

LE CANADA FRANÇAIS

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la Région.

Atelier moderne
Impressions de tous genres.

Directeur: L.-Omer Perrier.

82 ans d'existence
Fondé le 1er juin 1860

VOL. LXXXIV No. 4

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE, CANADA

JEUDI, 25 JUIN 1942

Programme de la Visite de Son Eminence le Cardinal Villeneuve à l'occasion de la Bénédition du Nouveau Séminaire



SAMEDI, LE 27 JUIN

- 6.45 hrs p. m. Arrivée à St-Jean de Son Eminence le Cardinal et ralliement de la population à la rencontre de Son Eminence, angle Champlain et N.-Dame. — Défilé par les rues Champlain, Richelieu et Saint-Jacques. — Entrée à la cathédrale.
- 8.00 hrs p. m. Réception civique au Centre Sportif. — Hommage de toute la population par S. H. le maire.
- 8.30 hrs p. m. Banquet civique à la Centrale Catholique.
- 9.30 hrs p. m. Visite de la ville. — Arrivée au Séminaire.

DIMANCHE, LE 28 JUIN

- 8.30 hrs a. m. Messe pontificale par Son Eminence sur la terrasse principale du Séminaire. — Sermon par Mgr Arthur Papineau, évêque de Joliette et fondateur du Séminaire.
- 12.30 hrs p. m. Dîner au Séminaire pour les invités.
- 3.00 hrs p. m. Bénédition officielle du nouveau Séminaire.
 - a) Discours: S. E. Mgr Anastase Forget, évêque de Saint-Jean. — Son Eminence le Cardinal R. Villeneuve. — L'Honorable Adélarde Godbout, premier ministre de la Province. — Mgr Olivier Maurault, P.D., recteur de l'Université de Montréal. — Mgr Romain Boulé, V.G., supérieur du Séminaire.
 - b) Dans le hall d'entrée, cérémonie de la bénédiction par Son Eminence.
 - c) Visite du Séminaire par les invités d'honneur et par toute la population.
- 6.00 hrs p. m. Souper au Séminaire. — Hommage du clergé à Son Eminence.
- 8.30 hrs p. m. Représentation de "LA FOLLE AVENTURE", au Centre Sportif, par un groupe d'artistes de Montréal, sous la direction du R. P. F. Schetagne, P.M.

LUNDI, LE 19 JUIN

- 8.30 hrs a. m. Messe basse à la Cathédrale par Son Eminence le Cardinal. — Toute la population est invitée.
- 10.00 hrs a. m. Visite de Son Eminence aux Institutions religieuses de Saint-Jean.
- 12.00 hrs p. m. Dîner intime à l'Evêché.
- 2.00 hrs p. m. Départ.

Avis aux Filles d'Isabelle

La Régente des Filles d'Isabelle, Mlle Gertrude Chrétien, demande à chacune des membres du cercle, de se faire un devoir d'assister à la messe en plein air, dimanche prochain, le 28 courant, à l'occasion de la bénédiction du nouveau Séminaire.

Il est entendu que le nombre fera l'importance du mouvement, il ne faut pas l'oublier.

L'hon. Hector Perrier au gala annuel du bon parler français, le 1er juillet

Le gala annuel de la Société du bon parler français aura lieu, le mercredi 1er juillet à la montagne, sous le patronage de S. Exc. sir Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur de la province. L'hon. Hector Perrier, secrétaire provincial et ministre des Beaux-Arts, et S. H. le maire de Montréal, ont accepté la présidence d'honneur.

8ième anniversaire de consécration de l'Evêque de Saint-Jean.

Lundi prochain, 29 juin, marquera le huitième anniversaire de consécration du premier évêque de Saint-Jean, S. E. Mgr Anastase Forget.

C'est en effet, le 29 juin 1934, que S. E. Mgr Andrea Cassulo, alors délégué apostolique au Canada, sacra l'évêque Mgr Forget, dans la cathédrale du diocèse, érigé le 9 juin de l'année précédente.

Notons en passant, que, à une journée près, la bénédiction du nouveau collège de Saint-Jean, dimanche prochain, le 28 juin, coïncidera avec ce 8ième anniversaire de consécration.

Nos respectueux hommages à notre digne Evêque.

L'Association Ambulancière St-Jean

Dans un programme intéressant

Jeudi soir dernier, le 18 juin, se tenait en la Centrale Catholique, une grande soirée intéressante et instructive au cours de laquelle furent présentés des certificats de cours, de premiers soins à une vingtaine de jeunes filles et à 75 membres du C. P. C.

Sous la présidence de M. Maurice Boisclair, gérant de la St. Johns Silk, le programme avait débuté par une réunion du Comité exécutif au Club de Golf de St-Jean, ce fut un dîner vers six heures, puis la soirée à la Centrale Catholique s'inaugura par de nombreux discours prononcés par le Lt. Col. Arthur Gaboury et M. Marcel Gaboury, officier provincial du Comité de Protection Civile, ainsi que les maires de St-Jean et d'Iberville.

On présenta un film sur les bombardements de Londres, une équipe de secourisme donna une démonstration de premiers soins aux blessés et des films sur la Sécurité.

Comme on peut le constater, avec un tel programme, on ne pouvait manquer d'être très intéressés tant par la forme de présentation que par l'importance des sujets.

Prochaine assemblée des Marchands Détaillants

On est prié de prendre note que la prochaine assemblée des marchands détaillants aura lieu jeudi, le 2 juillet prochain, à la salle de l'Hôtel Windsor, à 8 heures du soir.

Tous les marchands détaillants de la ville de St-Jean et d'Iberville sont priés d'être présents; d'intéressantes questions seront au programme. L'assemblée sera sous la présidence de M. J. M. LeSieur et la conférence mensuelle sera donnée par M. J. A. Garon, représentant général du Québec. (Communiqué)

L'hon. A. Godbout envoie un chèque de \$10,000 à la ville de Montréal

L'hon. Adélarde Godbout, premier ministre, a adressé à Son Honneur le maire, M. Adhémar Raynault, de Montréal, un chèque de \$10,000, la contribution du gouvernement aux dépenses des fêtes du tricentenaire.

Propos d'Education

Une Leçon de Patriotisme vrai au dernier Baccalauréat Classique

Causer baccalauréat, en pleine semaine où les résultats de ces examens caractéristiques du cours classique sont rendus publics, est indéniablement traiter un sujet d'actualité.

Et ce le devient doublement pour notre ville, pendant que, précisément, l'on se prépare aux cérémonies qui entoureront la bénédiction du nouveau collège classique de Saint-Jean.

On a, par le passé, dit beaucoup de bien et beaucoup de mal du baccalauréat. Le pauvre! Il ne méritait franchement pas tant de l'un ni de l'autre.

D'abord, il est indéniable que, comme tous les examens d'ailleurs, le baccalauréat comporte un élément d'arbitraire et d'artificiel, en jugeant un élève sur son rendement en deux ou trois jours fixés d'avance. Mais, hélas, on n'a encore rien trouvé de mieux; et tant que l'esprit humain ne se sera pas, d'un commun accord, tourné vers un autre critère pour passer l'intellect de chacun en revue, il faudra bien s'en contenter.

D'ailleurs, ce n'est pas sur ce point que porte le litige. Ceux qui s'en prennent au baccalauréat l'accusent plutôt d'être passé date et encore empoussiéré de sacro-saintes traditions qui exhalent leur 17e siècle. Toute cette question réferme en définitive à l'enseignement lui-même; et l'on comprend dès lors que pareil sujet déborde les cadres d'un simple article. Qu'il suffise de dire que les esprits éveillés, à la critique saine et constructive se réjouissent pleinement de savoir qu'un cardinal Villeneuve, qu'un Père Ceslas Forest, un Hector Perrier ou un Mgr Camille Roy s'attellent souvent devant le problème de la refonte de l'enseignement, pour que nous nous accrochions à de solides espoirs.

Laissons ces hommes de lumière à une tâche qu'ils connaissent, et mèneront à bien envers et contre tous.

Pour le moment, il s'agit de saluer bien bas l'opportunité et le bel esprit pratique du sujet soumis à l'examen de composition française en classe de Rhétorique. Comme chaque collège envoie à l'Université sa propre série de sujets et de questions, qui sont ensuite tirés au sort, nous ne savons pas quelle institution en est l'auteur. Il n'en reste pas moins qu'elle mérite les plus chaleureuses félicitations.

Pour le bénéfice de nos lecteurs, nous transcrivons le texte du sujet soumis: —

"Notre Patrie. —"

Vous préparez une causerie portant sur la définition de la patrie canadienne.

Vous précisez d'abord le sens des principaux termes connexes à celui de patrie: race, nation, pays.

Vous analysez alors les deux éléments qui ont permis la formation de la patrie canadienne depuis 1760: le pays et la nation.

1— le pays: bornes, étendue, conformation, variété de climats, richesses naturelles, production actuelle, avenir prometteur.

2— La nation: races constituantes, religions, dates glorieuses, étapes vers l'émancipation, traditions caractéristiques, vouloir-vivre collectif.

Quel Canadien ne se glorifierait pas de pouvoir se dire chez lui dans neuf riches et vastes provinces, et de concilier en son âme de patriote les idéals de deux nobles races?

Soyons fiers de notre Canada!"

Suivait un second sujet, au choix, d'ordre plus strictement littéraire, et portant sur la tragédie "Britannicus" de Racine.

Ne serait-ce que pour avoir donné l'occasion aux collégiens de se dépatiner dans les termes RACE, NATION, PAYS, mots passe-partout chez trop de gens, avec lesquels ils confectionnent leurs discours patriotiques dans le plus affreux salmigondis. — rien que pour cela, ce brave homme de professeur qui a soumis pareil sujet de composition mériterait d'être embrassé sur les deux joues, et décoré des palmes... de la Nation, précisément.

Et puis, il y a toutes ces idées nettes, précises, pratiques, que le sujet invite à émettre sur ce que c'est que la Patrie, notre Canada à nous.

Depuis tout le temps que l'on met plus ou moins dans la tête de nos gens que l'histoire du Canada c'est l'épopée de Dollard, la bravoure de Madeleine de Verchères ou la dernière phrase de Montcalm sur les Plaines d'Abraham, pour passer en vitesse le régime de la Confédération, sous lequel nous vivons et duquel nous, Canadiens-français, dépendons encore plus directement; puisque tout le temps que l'on nous rabat les oreilles avec des phrases toutes faites, qu'il est bon de voir quelque chose de solide, quelque chose de concret, quelque chose de notre temps et avec lequel nous avons à nous débattre.

Il faut le crier sur les toits, que le patriotisme, ce n'est pas seulement une affaire de panaches emplumés et de souvenirs historiques des mortiers de Frontenac l'Indomptable. Le Passé est le Passé. Mais le Présent est toujours là, pendant lequel il convient d'être toujours aussi patriotique, — froidement, mais solidement, — si l'on veut que notre Présent puisse aller faire bonne figure avec le Passé.

Et rien plus qu'un sujet comme celui du récent baccalauréat est plus en mesure de fixer, dans l'esprit de ceux qui seront l'élite pensante, des idées nettes et pratiques sur la Patrie, que nous nous sommes trop habitués à nous représenter comme la seule province de Québec, quand ce n'était pas le simple bout du rang, chez-soi.

De toutes les matières à enseigner, c'est peut-être la composition française qui s'avère la plus importante dans la formation de l'homme. Elle invite et force presque à la lecture, qui reste la meilleure façon d'apprendre à penser; puis elle exerce à l'art de s'exprimer. Que voulez-vous de plus? —

Donnez-moi vingt éducateurs de la trempe de ce professeur d'entre les professeurs, auteur de ce sujet de composition, et je vous garantis que dans vingt ans, le Canada, dans notre esprit, ne sera plus comme un mythe nébuleux.

Nous y vivrons au Canada, sachant parfaitement où nous sommes, et avec qui nous sommes. C'est la règle d'or pour se faire respecter en respectant les autres.

Jean FREDERICK.

Grains de Sagesse

Les physiologistes, et plus spécialement ceux qui se spécialisent dans les pigmentations humaines, jettent le cri d'alarme: — "En l'an 3,000, il n'y aura plus de blondes!"

Evidemment, vous songez peut-être déjà à la bouteille de peroxyde; mais vous savez parfaitement que la "solution" ne changera rien à la question des blondes authentiques.

A ce compte-là d'ailleurs, si ce cynique de Diogène se promenait, il y a 2,400 ans, sur la place publique d'Athènes, en plein midi, avec une lanterne, pour expliquer "qu'il cherchait un homme", voulant dire par là qu'il n'y en avait pas beaucoup de véritables, — à ce compte-là, dis-je, je ne vois pas pourquoi l'humanité ne pourrait pas se payer le luxe d'un autre cynique qui, en l'an 3,000, en plein Broadway, avec une lanterne électrique, pourrait s'écrier: — "Je cherche une blonde!"

— Mais sur quoi se basent-ils ces fameux savants? vous demandez-vous sans doute.

Ces messieurs constatent d'abord que, en Europe par exemple, les blonds deviennent de plus en plus clairsemés, même dans le Nord. Il n'en était pas de même jadis: les bandes germaniques qui envahirent la Gaule, et les Gaulois eux-mêmes, portaient tous de longs cheveux blonds. — (Aujourd'hui les bandes germaniques envahissent encore... mais pas avec la même couleur de cheveux.)

Pour revenir aux savants, ils expliquent encore que, au Moyen-Age, dans l'aristocratie française, les cheveux blonds dominaient de beaucoup. Ils rapportent ce curieux témoignage de Joinville. Cet historien, décrivant les Sarrasins et les Bédouins contre lesquels il guerroyait, écrivait: — "Ce sont laides gens et hideux à regarder; car les cheveux des têtes et les barbes sont tous noirs." — De quoi conclure que Joinville devait d'abord être blond, et aussi presque tout son entourage en France.

Et alors, avec un tout petit bout de calcul des probabilités, les savants n'ont plus alors qu'à déterminer l'époque où les cheveux blonds auront rejoint le passé.

Déjà en notre bonne province, même les délicieuses brunettes ne s'en font-elles plus sur l'expression "Je m'en vais voir ma blonde", qui, chacun le sait, sonne faux 7 fois sur 10.

Pour ce qui est de savoir ce que signifiera "Ma blonde" en l'an 3,000, c'est franchement vouloir faire parler la science plus que le raisonnement. D'ailleurs, qui nous dit que, avec les progrès de cette même

science, l'art du maquillage n'aura pas complètement révolutionné les règles actuelles? Il n'existe absolument rien qui s'oppose à ce qu'il soit alors de mise d'avoir les cheveux vert gazon ou bleu horizon. Tout est affaire de mode.

Et puis pourquoi tant se retourner les méninges sur cette expression de "Ma blonde", qui semblerait alors encore plus discordante. Vous savez bien qu'il y aura alors belle lurette que l'on ne perdra plus son temps à se conter fleurette.

Combien plus normal et plus naturel paraîtra pour les jeunes gens de cette époque, de se gazouiller leurs sentiments d'amour par simples irradiations de cellules photo-électriques, en se glissant sous la dent, quelque minuscule cachet concentré, qui produira tous les effets d'un cornet de crème glacée...

La Commission des Prix et du Commerce en temps de Guerre veille constamment à empêcher la hausse du coût de la vie, et pour y réussir, elle prend toutes les mesures voulues pour que le coût de la fabrication des produits ouverts ne puisse hausser.

Le dernier de ses décrets à date s'en est pris aux sacs à main de ces dames. Pour éviter aux fabricants la tentation de mettre sur le marché des créations rivalisant d'originalité, et ainsi, augmenter forcément le prix de revient de leurs marchandises, la Commission vient de leur imposer une sorte d'échelle. Pour les sacs à main de \$1.00 en détail, il y aura 24 variétés permises; pour ceux qui se vendent depuis \$1.00 jusqu'à \$4.95, on pourra aller jusqu'à 30 sortes de modèles.

Quant aux réticules qui se détaillent moins d'un dollar, — (ils doivent être plutôt rares) —, et ceux dont les prix sont supérieurs à \$4.95, ils restent sujets, pour le moment du moins, au seul contrôle des conditions du commerce — ce qui voudrait dire que les restrictions sur les variétés de sacoches ne les toucheraient pas. Et alors la coquetterie n'a plus qu'à s'installer sur la base de \$4.95 en montant.

Voilà pourquoi peut-être un mien ami, — (marié va sans dire) — me disait que la Commission avait peut-être diminué les variétés de sacs à main; mais que l'affaire était encore loin d'être dans le sac pour ce qui est de diminuer, chez les dames, les variétés de manières de se mettre les mains dans.

Kcidréref.

RECUPERATION

CAMIONS

Armand Rémillard: — Chauffeur F. Nadeau.

Ménard & Frères: — Chauffeur M. Euchère et J. L. Bourre.

Léon Frith: — Chauffeur M. Hébert.

Léon Frith: — Chauffeur M. O' Cain et Paul E. Raymond.

En plus des camions ci-dessus décrits les personnes suivantes ont contribué à la collection des rebuts.

La Banque Canadienne de Commerce: — MM. McCabe, E. L. Charland, R. Sicotte.

Banque Royale: — MM. Sauvé, Fréchette, Macfarlane, Scanlan.

Banque de Montréal: — MM. Donahue, Dionne, Caya, Côté.

Banque Canadienne Nationale: — MM. Forest, Poirier, Dussault.

Le Comité de Récupération aimerait aussi à remercier M. Guérin, de "St. Johns Transport" qui a collecté et remis 800 livres de caoutchouc récemment. Cette collection est bien appréciée.

Heureux anniversaire

Récemment un groupe de parents et d'amis se réunissait à la demeure de M. Granger pour fêter le trente-troisième anniversaire de naissance de Mme Granger.

A cette heureuse occasion, tout un programme récréatif fut exé-

cuté: il y eut bingo, chant, musique, et à minuit, un délicieux goûter fut offert à l'assistance, qui se fit un plaisir de présenter à l'héroïne de la fête, des cadeaux en même temps que leurs bons vœux.

Parmi ceux qui étaient présents, on remarquait: Mme Joseph Moquin, Mme Alphonse Crane, Henri Coupal, Roméo Moquin, de Chambly; Mme Alexandre Denis, de Montréal; Mme Joseph Granger, Napoléon et René Granger, René Chartrand, Roland Gélinas, Alfred Fortin, Bénoni Bouchard, Arcade Ménard, Eustache Lamoureux, Paul L'Héroult, Gustave Sévigny, Jenny Wood, Omer Bouchard, Charles Lamoureux, Wilfrid Alexandre, Ludger Provost, Antoine England, Eucher Barbeau, M. Frégaault, Alfred Vivier, Louis Lamoureux, Henri Pagé, Jean Roman, Mlles Yvette Granger, Jeanne Gagnon, Annette Ménard, Claire Dextrateur, et plusieurs autres.

A s'amuser, les moments s'écoulaient rapidement, à une heure fort avancée de la nuit, on se sépara gardant un bon souvenir de l'accueil reçu par M. et Mme Granger.

COMMIS DEMANDE

Garçon voulant se créer un avenir, se trouvera un emploi au

MAGASIN
E. H. LANCTOT,
178 rue Richelieu,
St-Jean, P. Q.

Aumônier-général

Son Eminence le Cardinal Villeneuve et Nosseigneurs les Archevêques et Evêques de la Province de Québec viennent de nommer Aumônier-général de la J. E. C. et de la J. E. C. F., le Révérend Père Emile Deguire C.S.C., Recteur de l'Oratoire Saint-Joseph, et jusqu'ici Aumônier de la J.E.C. et de la J.E.C.F. du diocèse de Montréal.

Gallagher's Hotel Philipsburg, P. Q.

Pension d'été — Prix modérés
Endroit idéal pour pêche
et vacances.

Pour informations, écrire à

Gallagher's Hotel

PHILIPSBURG, P. Q. 53-4

Pour vos Achats de PAINS ET GATEAUX "EXCEL"

Adressez-vous à

J. A. LEBLANC
47 St-Louis - Tél. 547

Soyez aux écoutes à C.K.A.C. samedi, le 27 juin, de 11 hrs à 11.45 hrs a. m. pour entendre vos enfants dans le programme "Club Juvenil Excel", irradié directement de St-Jean.

THEATRE CARTIER

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

Marx Bros - Tony Martin

dans

"THE BIG STORE"

2ième Vue

Nelson Virginia Victor Lionel Edward
EDDY BRUCE McLAGLEN BARRYMORE ARNOLD

dans

"LET FREEDOM RING"

DIMANCHE pour 4 Jours - 28-29-30 Juin-1er Juillet

America's got a new girl friend!
(She's only 15 - and sings like a million!)



Open up your heart to glorious GLORIA WARREN!
You've never seen a sweeter star - or a more
delight-filled film to introduce her!

Always in my Heart

starring
KAY FRANCIS
WALTER HUSTON
with PATTY HALE - FRANKIE THOMAS
BORRAH MINEVITCH & HIS RASCALS
Original Screen Play by Adela Comandini • Suggested by a Play by Dorothy Bennett and Irving White

Introducing Warner Bros. latest discovery
GLORIA WARREN

A NEW WARNER BROS. HIT
Directed by Jo Graham

★ ★ ★ ★

DID THIS SECRET MESSAGE

院戲大馬路院大

GIVE THE ORDER TO STRIKE
... AT PEARL HARBOR?



Only This Man
Knows... But
Was He the

SECRET AGENT OF JAPAN

It's the first
inside story!

with
PRESTON FOSTER - BARI
Noel Madison - Sen Yung
Janis Carter - Steve
Geray - Kurt Hatch
Addison Richards
Executive Producer Sol M.
Wortzel • Directed by Irving
Pichel • Original Screen
Play by John Larkin &
A 20th Century-Fox Picture

★ ★ ★ ★

Balle molle à Lacolle

Hier soir, a eu lieu dans notre village, une partie de balle molle sans précédent. Devant une nombreuse assistance, les pirates croisés ont défait le service civil par 43 à 5.

Le résultat n'indique nullement la chaleur du combat. En effet, jusqu'au dernier retrait, Armand Deserres, l'astucieux gérant du service civil, a conservé, mais en vain, l'espoir d'un changement de fortune. Voici le résultat détaillé de la prodigieuse partie.

SERVICE CIVIL			
	Pos.	Pts.	C.S. E.
Dennigan	R.	1	1
McGill	L.	2	1
McCormick	2B	1	1
Bellefeuille	1B	0	1
Sabourin	C.G.	0	1
Delavey	C.C.	0	1
Deserres	C.D.	0	1
Richer	A.C.	0	1
Pierre	2B.	1	1
			5 9 1
PIRATES CROISES			
	Pos.	Pts.	C.S. E.
Côté	1B	5	5
Hope	2B.	5	5
Ryan	C.G.	5	5
Young	A.C.	5	5
Poulin	3B.	5	5
VanVliet	C.C.	5	5
Fortin	C.D.	5	5
Brault	R.	5	5
Patenaude	L.	3	7
			43 47 0

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS", le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

Le Cyclojic Richelieu au Mont St-Hilaire

Dimanche dernier, à l'occasion de la venue à St-Jean des quelques trois cents membres du "Club Cyclistes Métropole" et du grand spectacle présenté par les Compagnons de St-Laurent au Centre Sportif, il fut décidé de remettre à plus tard l'excursion projetée du "CYCLOJIC RICHELIEU" au Mont St-Hilaire.

Il y eut cependant quand même randonnée vers Cantic à laquelle participèrent un certain nombre de cyclistes du Club Métropole, les invités du "CYCLOJIC RICHELIEU".

Quant à la cyclo-randonnée vers St-Hilaire, la date en a été fixée à dimanche prochain, le 28, le départ se faisant de la Centrale vers 9.30 hres. A. M. Des membres du "CYCLOJIC RICHELIEU" ayant suivi des cours de secourisme et possédant l'équipement de "Premiers Soins" feront partie du groupe de même qu'un expert de "Cyclo-Sécurité" avec l'outillage nécessaire pour les réparations d'urgence.

Le Rendez-Vous est le Parc Otterburn et les membres sont priés d'apporter leur lunch et, ceux qui le désirent leur kodak et leur costume de bain et de porter, autant que possible, une chemise blanche sur laquelle ils pourront arborer l'écusson du Club.

Tous les cyclistes intéressés à se joindre au "CYCLOJIC RICHELIEU" sont priés de communiquer avec MM. Roland Robert, Fernand Kéroack, Roméo Choquette et Miles Lucile Vandandaigue, Mona Pinsonnault et Elisabeth Ouellette.

PAINKILLER
 EN USAGE DEPUIS PRES DE 100 ANS
 Le meilleur remède de famille
 SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS
 FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES CONTUSIONS ETC

Quelque part en Angleterre



Club Provincial des Eleveurs d'Ayrshires

FETE CHAMPETRE ANNUELLE

OU?
 A L'INSTITUT AGRICOLE D'OKA

QUAND?
 SAMEDI, LE 27 JUIN 1942

PROGRAMME
 (beau temps, mauvais temps)

9.30 heures — Arrivée et inscription
 10.00 à 12.00 hrs—A—DEMONSTRATION:
 1.—Vaches laitières
 2.—Taureaux.
 3.—Classification du troupeau (exhibit de 15 têtes)

B.—CONCOURS D'APPRECIATION
 1.—Veaux mâles sénior.
 2.—Taures de 1 an sénior.

1.00 à 1.30 hrs—Lunch—visite du troupeau.
 2.30 à 3.30 hrs—CONCOURS D'APPRECIATION (Suite)
 2.—Taures de 1 an sénior.

3.30 heures —Discours.
 Tirage du veau et distribution des prix.

REMARQUES
 Les dames sont bienvenues.
 Chacun apporte son lunch — il y aura un restaurant sur les lieux.

BIENVENUE A TOUS
 J. R. ST-ARNAUD, sec.-trés.
 Club Richelieu des Eleveurs d'Ayrshires.

Sergent Paul-Emile Boulais, sans-filiste, mitrailleur, fils de M. et Mme Louis Boulais, de cette ville, actuellement en service actif, envoi son bonjour à tous ses parents et amis. Notre jeune concitoyen est un gradué de l'école de Moncton.

GRANDES COURSES

NAPIERVILLE

Dimanche, 28 Juin à 2 hres P. M.

3 classes de chevaux TROT ET AMBLE

CHEVAUX DE NEW YORK: Lady Path, Calumet, Dr Hall, Phéris, Pine Henley et autres.

SOYEZ AU RENDEZ-VOUS

Téléphone: 2812

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.
 OPTOMETRISTE - OPTICIEN

Spécialiste de la Vue
 Professeur à l'Université de Montréal
 BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS

27 St-Jacques - St-Jean, Qué

Où est Gos?

À prendre une **DOW**

"En fait d'arrêt, il n'y a pas de plus rafraichissant qu'une bonne DOW!"

Plus de gens découvrent chaque jour que Dow est la plus délicieuse des bières

TEN-TEST

MASONITE

GYPROC

MAURICE TRAHAN

SUCESSEUR DE PIERRE TRAHAN

143, RUE MERCIER

TEL: 552

SAINT-JEAN

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Gros et Détail

COURTOISIE

VALEUR

NOTRE LIGNE EST COMPLETE

CHAUX, CIMENT, SABLE, BRIQUE-TOLE, ETC.

Nouvelles de Saint-Jean

Va-et-vient

—Mme Armand Bayard, de Montréal, ses enfants, Roland, Hélène et André, passe une huitaine en visite chez son père, M. Martial Rhéaume, M. P. et chez sa soeur, Mme A. Giroux.

—Mre Fabio Monet trésorier d'état des Chevaliers de Colomb, figurait parmi les invités d'honneur, à la cérémonie du lancement d'un nouveau cargo de la marine marchande canadienne, dans un port de l'est du Canada, au cours de la semaine dernière.

—M. et Mme Majorique Provost visitent Sherbrooke, Thetford les Mines et St-Pierre de Broughton.

—M. et Mme Antoine Provost, Joseph Paquette et A. Paquette de Sacré-Coeur de Marie P. Q.; M. et Mme Dolard Jacques, de St-Pierre Co. Beauce, chez M. et Mme Gustave Sévigny, ces jours derniers.

—M. et Mme Georges Poirier, de cette ville, accompagnés de M. et Mme Joseph Moreau, de Bedford, visitaient dimanche dernier, Mlle Germaine Paré, de Waterloo, et d'autres parents et amis à Knowlton et Sweetburg.

—Mme Jules Poulin, de Toronto, passe quelques semaines chez sa soeur, Mme Serge Pinsonnault, de cette ville.

—Mlles Suzanne Campbell et Gisèle Bélanger sont en vacances à Saint-Eustache sur le Lac, chez M. et Mme Bernard Tétraut.

—M. et Mme Félix Tétraut, Mlles Béatrice et Ida assistaient au mariage Paquette-Fontaine célébré à Marieville samedi, le 20 courant.

Un magnifique programme de chant composé de "La Prière d'Hyménée" d'un "Ave Maria et Sancta Maria" fut rendu avec âme par Mlle Ida Tétraut. M. Gosselin maître-chanteur rendit un "Panis Angelicus".

—Mlle Béatrice Tétraut est en voyage à Detroit, Mich. chez sa soeur (Laura) Mme Mulligan où elle assistera à l'ordination de son neveu Bernard Mulligan Rédemptoriste à Oconomowac, Wisconsin, ainsi qu'au mariage de sa nièce, Florence Mulligan.

Notre Chef de Police en voyage d'étude

On nous informe que notre chef de Police Joseph Morin est actuellement en voyage à Aylmer Mass, où il suit dans une école spécialisée, des études concernant la manipulation des bombes, en cas de raids aériens.

Notre chef de police sera de retour en notre ville en fin de semaine. Nous lui souhaitons bonne chance et succès.

Résolutions de sympathies

Les membres de l'Orphéon de Saint-Jean, à une réunion spéciale sous la présidence de M. Roméo Gaudette, ont passé une résolution de sympathies à l'adresse de Mre Maurice Demers, l'un de leurs dévoués membres, et aux membres de sa famille, à l'occasion de la mort de Mme Henri Régner, d'Iberville, mère de Mme Maurice Demers.

ANTONIO LAROSE, sec.

Soirée d'adieu

Lundi dernier, le 15 juin, plusieurs jeunes filles se réunissaient chez M. et Mme A. Sénécal de la rue St-Charles, pour fêter leur fille Agathe qui est retournée au Noviciat des Religieuses de la Présentation de Marie, à Saint-Hyacinthe.

Ce fut une agréable soirée où tout un programme récréatif fut exécuté: chants, jeux et musiques. On servit à la fin de la soirée un délicieux goûter, à l'issue duquel, on présenta à Mlle Sénécal de magnifiques cadeaux. Parmi celles qui étaient venues fêter leur amie, on remarquait: Mlles Lucie L'Ecuyer, Marie-Jeanne Lanciault, Berthe Lanciault, Perle Lanciault, Marguerite Hébert, Georgette Frédérick, Pauline Oigny, Elizabeth

Naissances

A la cathédrale, le 13 juin, a été baptisé Joseph-Paul-Emile-Denis, enfant de M. Maurice Raymond et de Jeanne Dextrateur. Le parrain a été M. Omer Raymond et la marraine Rosilda Beaudoin, grands-parents.

A la cathédrale, le 13 juin, a été baptisé Joseph-Rodolphe-Michel-Paul, enfant de M. Georges A. Camaraine et de Alice Fournier. Le parrain a été M. Rodolphe Longtin et la marraine Yvonne Camaraine, oncle et tante. Porteuse: Mme Jean Camaraine.

A la cathédrale, le 11 juin, a été baptisée Marie-Thérèse-Lucienne-Denise, enfant de M. Gabriel Cardinal et de Yvette Bonnette. Le parrain a été M. Jean-Marie Bonnette et la marraine Noëlla Bonnette, oncle et tante.

A Notre-Dame, le 15 juin, a été baptisée Marie-Éléonore-Hélène-Agnès, enfant de M. Conrad Dion, marchand et de Elvina Fraser. Le parrain a été M. Jean-Louis Boudreau et la marraine Thérèse Dion.

En la cathédrale, le 20 juin, a été baptisée Marie-Monique-Carmen-Agnès, née le 19 juin, enfant de M. et Mme Benoît Gagnon, née Cécile Harbec, de Pike-River. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Joseph Gagnon, grands-parents de l'enfant. La porteuse, garde Claire Domey. Le sacrement de baptême a été conféré par M. le Chanoine Charbonneau.

En l'église-Cathédrale, le 18 juin a été baptisé Joseph-Georges-Hervé, né le 17 juin, enfant de M. et Mme Alphonse Pelletier, née Irene Bélanger, de Saint-Armand. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Georges Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 15 juin, a été baptisée Marie-Irène-Lise, née le 15 juin, enfant de M. et Mme Romuald Guérette, née Obéline Pineault. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Gérard Pineault, née Irène Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 21 juin, a été baptisé Joseph-Paul-Claude, né le 18 juin, enfant de M. et Mme Lionel Berthiaume, née Yvonne Thibert. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Wilfrid Berthiaume, née Oliva Choquette, oncle et tante de l'enfant.

A Lachine, le 21 juin, a été baptisé Claude, fils de M. Armand Beaulieu et de Alice Boulais, autrefois de cette ville. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Beaulieu, de Montréal.

A Montréal, a été baptisé Joseph-André, fils de M. et Mme Armand Bayard (Béatrice Rhéaume). Parrain et marraine: M. et Mme Floréa Bayard; porteuse: Mme Emile Gaboury.

A St-Edmond, le 21 juin, a été baptisée Marie-Jeanette-Solange-Nicole, née le 19 juin, enfant de M. et Mme Wilfrid Bouchard, née Florida Demontigny. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Victor Courtemanche (Jeannette Bouchard).

En la Cathédrale, le 21 juin a été baptisé Joseph-Alexandre-Jacques, né le 15 juin, enfant de M. et Mme Alexandre Boyer, née Corinne Barrière. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Armand Fournier, oncle et tante. La porteuse, Mlle Gisèle Rhault, cousine du bébé.

BUREAU DE POSTE

Service qui sera donné au Bureau de Poste, le 1er juillet, jour de la Confédération.

Salle d'attente ouverte de 7.00 A. M. à 6.00 P. M.

Pas de livraison par les facteurs. Guichet ouvert de 10. A. M. à MIDI.

Expédition et Réception des lettres comme à l'ordinaire.

Ouellette, Alice Lamoureux, Bernadette Sénécal, Paulette Lanciault, J. Landry, Fleur-Ange Lanciault et quelques autres.

Aux souhaits de santé et de persévérance que Mlle Sénécal a reçus, il nous fait plaisir de joindre les nôtres.

MARIAGES

LAPALME - TREMBLAY

En l'église de St-Edmond a été béni par M. l'abbé Paul Mercille, le mariage de M. Jean-Paul Lapalme, fils de M. et Mme Wilfrid Lapalme, née Colombe Amidano à Mlle Rose-Aimée Tremblay, fille de M. et Mme Joseph Tremblay, née Eva Tremblay, des Eboulements. Les témoins étaient M. Wilfrid Lapalme et Samuel Laplante.

DESROCHERS - MARCOUX

En l'église Notre-Dame Auxiliatrice, le 21 juin a été béni par M. l'abbé A. Gamache, le mariage de M. Stanislas Desrochers, comptable-licencié, fils de M. et Mme Georges Desrochers née Cousilia Frenette, à Mlle Bernadette Marcoux, fille de M. Anthime Marcoux décédé et de Mme Marcoux, née Marie-Louise Milette. Les témoins étaient M. Georges Desrochers, pour son fils l'époux et M. Ovila Marcoux, pour la mariée.

MARTIN-ROY

En l'église Cathédrale, lundi le 22 juin a été béni par M. l'abbé Philippe Martin parent de la mariée, le mariage de Mlle Marie-Alma Martin, fille de M. Auguste Martin décédé et de Mme Martin, à M. André Roy, fils de M. Alphonse Roy décédé et de Mme Roy d'Iberville.

Les témoins étaient M. Lionel Leblanc pour son beau-frère, le marié et M. Adrien Martin pour sa soeur l'épouse.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception intime chez les parents de la nouvelle mariée, puis l'heureux couple partit en voyage. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

La Revue des Blue Bell

Bullets nous revient

A la demande spéciale des troupes du camp temporaire d'entraînement No 3 à St-Jean, la revue des Blue Bell Bullets, commanditée par l'Association Auxiliaire de Secours, fonds des employés du téléphone de Montréal, en collaboration avec les services auxiliaires du district militaire No 4, revient en notre ville ce soir, jeudi, le 25 juin, pour être donnée aux casernes de St-Jean.

La plupart des soldats de ce camp viennent de l'Ouest canadien et plusieurs parmi eux ont eu l'occasion de voir quelques numéros de la revue en assistant à des danses au manège de la Côte des Neiges. La revue leur sera présentée au grand complet, grâce aux dispositions prises par l'officier commandant, le major Watson. Cette séance marquera la 62ième apparition des Bullets qui ont joué devant près de 50,000 spectateurs à date.

Saint-Jean au

Parc Lafontaine

contre Kik, dimanche prochain, à 2.30 heures

Les "Aigles" de Saint-Jean, pilotés par "Nine" Laurendeau feront leur première sortie dimanche prochain, alors qu'ils se rendront au Parc Lafontaine pour rencontrer le redoutable Kik d'Emile Ménard.

La partie débutera à 2.30 hrs et si l'on en croit les déclarations des gérants respectifs des deux clubs cette joute donnera lieu à un véritable duel.

Les deux clubs sont installés en première position et la lutte promet d'être dure chacun désirant conserver son avantage.

On attend une assistance-record pour cette joute qui mettra aux prises pour la première fois les deux équipes considérées comme les plus grands aspirants au championnat de la ligue Starr. Une forte délégation d'amateurs de Saint-Jean accompagnera le club.

Saint-Jean blanchit

le George V

au compte de 13 à 0

Le club Saint-Jean, piloté par "Nine" Laurendeau, s'est de nouveau affirmé comme un sérieux aspirant au titre de champion de la ligue Starr en déclassant complé-

A l'affiche au Théâtre Impérial, cette semaine

"Escape from Hong Kong" et "Fighting Bill Fargo"

Jeudi, vendredi et samedi, les 25, 26 et 27 juin, Leo Carrillo, Andy Devine en vedette dans un véritable film mouvementé dont l'action se passe à Hong Kong, la semaine précédant la capture de cette ville par les Japonais. **Escape from Hong Kong** présente les grandes parts d'activités jouées par les Américains et Britanniques pour découvrir les mouvements des espions nazis, des cinquième colonnes ainsi que des communistes. Ce

sont des acteurs tels que Léo Carrillo, Andy Devine et Don Terry qui remplissent les rôles et de façon magnifique.

Aussi au même programme **Fighting Bill Fargo**. Un autre de ces drames de la frontière où sont mêlés de vaillants cavaliers de l'Ouest, dans des séries d'aventures toutes les plus vivantes les unes que les autres, avec Johnny Marc Brown, Fuzzy Knight et Jeanne Kelly.

Martin Eden et Flying Down

Dimanche et lundi, les 28 et 29 juin, une production mettant en vedette le jeune canadien Glenn Ford. Le scénario est basé sur un roman d'un grand écrivain Jack London.

La distribution groupe aux côtés de Glenn Ford, Claire Trevor, Evelyn Kays, Stuart Erwin et plusieurs autres excellents acteurs.

Comme attraction supplémentaire **"FLYING DOWN"**, un film qui fit sensation il y a quelque temps avec l'admirable couple danseur Fred Astaire et Ginger Rogers, dans une délicieuse comédie musicale.

All that Money can buy et Wife takes a flyer

Drame mis en film avec Edward Arnold, Walton Huston, Simone Simon et Jane Darwell qui interprètent une histoire dont l'intrigue se compose de folles conséquences que peut apporter une subite richesse dans un paisible foyer. Et c'est ainsi que à cause d'une richesse soudaine le mari se voit ravir l'amour de sa femme. Heureusement que le dénouement s'achèvera dans un retour heureux des choses.

Comme attraction supplémentaire **"The Wife takes a Flyer"** où Joan Bennett remporte un vrai succès avec Franchot Tone, un américain de la R. F. frappé en Hollandais trouve un refuge dans la famille Woverman et se dit le mari de la belle Anita Woverman, au grand désespoir du pompeux officier nazi en garde du quartier. Après une série de troubles de toutes sortes, l'américain est arrêté par la Gestapo, mais il y a des surprises qu'il faut voir...

UNE INNOVATION

Le cinéma Capitol termine ses représentations par un superbe film en couleur sur le "O Canada"

M. Anatole Boudreau, projectionniste au cinéma Capitol, éternait, lundi soir dernier, un magnifique film sonore qui clôturera désormais les représentations cinématographiques, aux sons de notre hymne national "O Canada".

L'acquisition que vient de faire M. A. E. Grégoire, directeur du Capitol, mérite qu'il soit félicité du bon goût dont il a fait preuve.

On sait que depuis une couple de mois, les représentations de ce cinéma se terminaient par le "God Save the King". Le geste était entièrement louable, puisque le roi Georges VI est le roi du Canada au même titre qu'il est roi d'Angleterre. En faisant l'acquisition du film "O Canada", hymne national officiellement reconnu par notre pays, il va sans dire que M. Grégoire mérite d'être félicité doublement.

La pellicule se recommande d'ailleurs par les plus hautes qualités qui soient. D'une belle richesse sonore, les accords de l'"O Canada" s'agrémentent du drapeau britannique, — le nôtre puisque le Canada n'en a pas encore, — qui claque pendant quelques secondes; après quoi, les écussons de chacune des neuf secondes passent tour à tour, pour laisser finalement place au grand écusson du Canada, "Ad Mari Usque ad Mara", le tout dans une réelle féerie de couleurs naturelles.

Nous ne saurions trop comment, une fois de plus rappeler encore et toujours, qu'il est du plus élémentaire sens civique de se lever et de se tenir immobile pendant que joue l'hymne national. C'est le premier fondement des marques de respect à rendre à son pays et à ses compatriotes.

J. F.

Séance de lutte mouvementée au

Stade Poutré, samedi dernier

La séance de lutte de samedi dernier au Stade Poutré s'est terminée de façon orageuse. Le combat final mettant aux prises Paul Lortie et Cowboy Hughes fut marqué de brutalité excessive de la part de Lortie. Celui-ci s'assura la première chute après 9 minutes mais Hughes revint à la charge pour s'assurer la deuxième en 8 minutes. Alors que Lortie affichait à nouveau une rudesse violente, dans le dernier engagement, s'acharnant à démolir son adversaire par tous les moyens imaginables, le jeune Jacques Larose sauta dans l'arène pour venir en aide à l'arbitre qui ne pouvait plus contrôler Lortie. Mal lui en prit, car ce dernier lui administra une couple de bons directs, le précipitant finalement en bas de l'arène en le tirant par les cheveux. C'est à ce

moment que Rod Larose, père de Jacques et officier de la Commission Athlétique de Montréal, surgit en trombe dans l'arène pour mettre Lortie à la raison et même tenter, au grand plaisir du public, de lui administrer une couple de bons directs, aidé par Paul Gaudette, qui ne semblait pas demander mieux après tout le trouble que venait de lui causer Lortie. Malheureusement pour Larose, il dut sortir de l'arène avec un léger souvenir de cette escarmouche, suite du mauvais calcul d'un direct de Gaudette destiné à Lortie mais qui l'atteignit en plein visage. Aidé des promoteurs Samson et de quelques lutteurs Gaudette réussit finalement à remettre les choses dans l'ordre, déclarant le match "no contest".

tement le George V au compte de 13 à 0 pour ajouter un autre gain à la longue série de triomphes qu'il a remportés depuis son entrée dans ce circuit, n'ayant subi qu'une défaite à date.

Bissonnette et Camaraine, qui officiaient au monticule pour les "Aigles" tinrent leurs adversaires pratiquement à leur merci, ne leur allouant que quatre maigres coups sûrs, pendant que leurs coéquipiers les balles de brass raccourcis sur les balles de Champagne, bombardant ses offrandes dans tous les coins du Centre Sportif pour 21 coups sûrs.

Les deux vétérans "Lefty" Larivière et "Fred" St-Louis dirigèrent l'attaque de ce bombardement en règle, le premier réussissant à placer la balle cinq fois en lieux sûrs en six apparitions au marbre tandis que le second connaissait une journée parfaite au bâton en obtenant trois coups sûrs en autant d'apparitions.

En plus d'être une dynamique puissance au bâton, les "protégés" de "Nine" Laurendeau connurent une journée parfaite au champ, ne commettant aucune erreur.

George V 000 000 000— 0 4 1
St-Jean 003 512 02x—13 21 0

Discours de M. Rhéaume à Ottawa

Monsieur le Président, ce n'est pas mon intention de retenir cette Chambre très longtemps par les remarques que j'ai à faire concernant le bill 80. Je voterai contre cette mesure, car je crois sincèrement que c'est un manque de confiance au patriotisme de la jeunesse de ce pays de vouloir imposer cette mesure de conscription.

Lors de la déclaration de la guerre au mois de septembre 1939, je me rappelle le discours du Très Hon. Premier Ministre ainsi que celui du feu le Très Hon. Ernest Lapointe, qui déclaraient que nous entrions librement dans cette guerre pour aider l'Angleterre, mais à une condition de ne jamais imposer la conscription pour service outre-mer. Aux élections provinciales de 1939, j'ai parcouru toutes les paroisses de mon comté dans lequel il y a deux comtés provinciaux et j'ai demandé aux électeurs de voter en faveur du parti libéral et d'appuyer fortement l'attitude des Hon. Ministres qui avaient pris part à cette campagne, feu le Très Hon. Lapointe et l'ex-Ministre des Travaux Publics, M. Cardin ainsi que l'Hon. Ministre de l'Air.

Lors des élections de 1940, l'Hon. Premier Ministre de ce pays, a exposé sa politique à l'électorat en blanc et en noir, lui demandant s'il approuvait son attitude dans sa manière d'agir concernant la guerre. J'ai déclaré alors que nous participions volontairement à la guerre et qu'il n'y aurait pas de conscription. J'ai pris l'engagement de m'opposer si jamais une mesure de conscription pour service outre-mer était présentée par quelque gouvernement que ce soit. J'ai eu l'honneur d'obtenir la confiance de mes électeurs que je représente à la Chambre des Communes depuis 1930 et je crois que je manquerais à mes promesses en appuyant cette mesure. Pour me justifier davantage je me base sur les déclarations faites par l'hon. Ministre de la Défense Nationale qui disait lui-même au cours de ces dernières semaines que l'enrôlement volontaire avait augmenté de mois en mois depuis novembre dernier et que cela dépassait même ses espérances. L'hon. Ministre de la Défense de l'Air lui aussi a déclaré qu'il avait tous les hommes dont il avait besoin, malgré toutes les restrictions que l'on apporte à cet enrôlement, et l'Hon. Ministre de la marine a avoué sur le parquet de la Chambre qu'il avait au-delà de 4.000 marins qu'il ne pouvait enrôler, faute d'espace pour les entraîner.

Depuis le début de la guerre le parti conservateur n'a rien fait autre chose que d'accuser le gouvernement de ne rien faire; et de critiquer les différents ministères de la Défense Nationale, sous oublier celui des Services Nationaux de guerre, sans jamais proposer rien de constructif.

L'Australie a refusé la conscription — est-ce qu'il y a un honorable député en cette Chambre qui peut dire que l'Australie n'a pas fait un effort de guerre efficace, autant sinon plus que n'importe quelle nation alliée qui prend part au conflit.

Lors des élections de 1940, les deux chefs de parti ont pris un engagement à l'effet qu'il n'y aurait pas de conscription pour service outre-mer. Je comprends, si je puis en juger par les conservateurs de mon comté, qui m'ont appuyé lors de ces élections, qu'ils n'avaient pas confiance dans les déclarations du parti conservateur, faites dans le but de capter des votes et tâcher d'arriver au pouvoir. Les conservateurs de la province de Québec comme dans toutes les provinces ont appuyé le parti libéral parce qu'ils avaient confiance dans la politique et dans le programme du Très Hon. Premier Ministre, si je puis en juger par les trois comtés de l'Île de Montréal—St-Laurent—St-Georges, St-Antoine—Westmount et Mont-Royal, qui ont donné d'immenses majorités libérales, quand ces trois comtés avaient toujours été des comtés conservateurs depuis leur établissement. Me basant sur ces trois comtés je puis affirmer que dans la province d'Ontario et ailleurs, le même changement s'est produit, parce que les électeurs avaient plus

confiance en l'Hon. Premier Ministre que dans la politique conservatrice pour conduire les affaires de ce pays en temps de guerre. Le parti libéral est arrivé au pouvoir avec une majorité qui a surpassé tous les gouvernements antérieurs et je crois que le résultat obtenu a approuvé la politique qui a été exposée. Je considère que le Premier Ministre, avec une telle majorité, a un mandat qui devrait lui donner toute liberté pour conduire la guerre sans accepter les suggestions politiques conscriptionnistes de l'opposition.

Plusieurs députés ont déclaré en cette Chambre que le vote du 27 avril était un vote pour la conscription. Je suis d'accord avec l'ex-ministre des Travaux Publics qui a déclaré dans son discours du 11 juin dernier que si la question avait été posée clairement: Etes-vous pour ou contre la conscription, que le vote n'aurait pas été le même, dans les autres provinces comme dans Québec. Je sais que j'ai obtenu au-delà de 2.500 votes, oui, dans mon comté parce que mes électeurs étaient persuadés qu'en votant "oui" ils donnaient un vote de confiance et non un vote pour la conscription. Je suis certain que si l'on avait posé la question simplement — Etes-vous pour ou contre la conscription, qu'il y aurait eu plusieurs députés en dehors du Québec qui n'auraient pas été libérés de leurs promesses. Quant à moi je n'ai pas été libéré de mes engagements et même si je l'avais été j'aurais voté quand même contre le bill. Je savais d'avance que mes électeurs étaient contre la conscription, si je puis me baser sur le vote qui a été donné en 1917 dans mon comté. A cette époque j'ai fait toute la campagne pour le candidat libéral alors

(Suite à la page 17)

Feu M. Dieudonné Patenaude

A l'Hôpital Saint-Jean, après plusieurs mois de maladie, est décédé M. Dieudonné Patenaude, veuf de Louisa Perrier, et âgé de 70 ans.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, un fils: Oswald, actuellement en service outre-mer; une fille: Mme Georges Shaw; une soeur, Mme Hormisdas Benjamin; son gendre: M. George Shaw; ses beaux-frères MM. Hormisdas Benjamin et Edouard Perrier; dix petits-enfants et plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu, samedi, le 20 courant, en l'église cathédrale.

Les funérailles eurent lieu en l'église-Cathédrale, le 20 juin, au milieu d'une assistance sympathique de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. le Chanoine Wilfrid Charbonneau, qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Joseph Poissant et Léo Raymond, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière de notre ville.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Feu M. Frank Contant

MM. Joseph et Arthur Contant, de New-Bedford, Mass.; M. et Mme Charles Contant, de Hartford, Conn., saluaient au passage quelques amis de cette ville, vendredi dernier. Ces membres de la famille Contant avaient assisté aux funérailles de leur frère, Frank, âgé de 68 ans, de la maison Morgan et autrefois de la Corticelli de cette ville, décédé à Montréal.

Nos sympathies leur sont acquises.

Noces d'argent

Samedi soir dernier, un groupe de parents et d'amis se réunissaient pour célébrer le 25^e anniversaire de mariage de M. et Mme Edouard Piédalue.

A l'arrivée des Jubilaires, l'ainé des fils, Léonidas, lut l'adresse de circonstance, puis, au nom de tous les assistants, Gisèle présenta une gerbe de roses à sa mère et Yvan

offrait une bourse à son père.

Au cours de la réception, il y eut goûter et réjouissances de toutes sortes et l'on s'amusa jusqu'à une heure tardive.

Parmi les nombreux invités, on a pu remarquer: M. et Mme Lionel Piédalue, Mlles Claire et Lisette Piédalue, M. et Mme Osias Piédalue, Mlles Marie-Paule et Yvette Piédalue; M. Laurier Piédalue, Mlle Marie-Jeanne Thériault et M. Marcel Fortin, Mlles Simone et Berthe Fortin, M. et Mme Jean Benoit Grenier, M. et Mme Albert Robert, M. et Mme Vildas Chenail, M. et Mme Philodore Robert, M. et Mme Moïse Giroux, Mme Domina Robert, Mlle Régina Robert, M. Charles Henri Robert, M. et Mme E. Vincelette, MM. Robert et Emmanuel Vincelette, M. et Mme Georges Deneault, Mlle Jeanne Deneault, Mlle Madeleine Bédard et M. Albert Vincelette, M. et Mme Euclide Champagne, M. et Mme Roger Gadoury, Mme H. Rameau, M. Trudeau, Mlle Suzanne Mathurin et M. Léonidas Piédalue, Mlle Claire Brault et M. Marcel Piédalue, M. et Mme S. Brault, Mlles Aurore, Anita, Gisèle et M. Yvan Piédalue, M. Aubé, tous de Saint-Jean; M. et Mme Joseph Piédalue, Mlles Aline, Rose-Emma Piédalue et M. Paul Boire, MM. Rolland et Maurice Piédalue, M. et Mme Cléophas Pinsonneault, de Napierville; M. et Mme Henri Robert, M. et Mme Charles-Emile Robert, Mlle Jeannine Robert, Mlle Jeannine Hamel et M. Georges Robert, Mme Joseph Piédalue, M. et Mme Roger Chabiague, de Montréal; Mme Joseph Gadoury, MM. Valmore, Gérard, Victor, Paul-Emile et Mlle Jeannine Gadoury, M. et Mme Constant Gadoury, d'Iberville; M. Lucien Goyette, de Valcartier; M. F. Demers, de Saint-Philippe.

Aux nombreuses félicitations adressées aux heureux jubilaires, le "Canada-Français" joint ses meilleurs vœux.

PALAIS DE JUSTICE

AUTRE REBONDISSEMENT DE L'AFFAIRE DES PNEUS

"Le Canada-Français" informait ses lecteurs, la semaine dernière, que le marthé noir des pneus, éventé avec la condamnation de Paul A. Boivin, il y a un mois environ, connaîtrait d'autres développements.

Vendredi dernier, en effet, après les poursuites prises, par Me Stanislas Poulin, sur instructions reçues de la Commission des Prix et du Commerce, à Ottawa, au nom de son représentant local, M. Jules Lymburner, quatre autres personnes comparaissaient en Cour de Magistrat. Toutes quatre étaient accusées d'avoir accepté la livraison d'un pneu, d'une enveloppe et d'une chambre à air neufs, sans avoir rempli les formalités requises par les ordonnances. Trois d'entre eux, MM. Paul Cournoyer, L. Leblanc et Armand Barabé, avouaient leur culpabilité et étaient condamnés à \$25.00 d'amende et aux frais, ou à un mois de prison. Chacun des trois accusés, paya immédiatement rubis sur l'ongle.

Dans le cas du quatrième accusé, Normand Noiseux, la situation était moins claire. Sur les représentations de Me Poulin, qui soulignait que l'accusé possédait déjà un dossier judiciaire, M. le juge Lalonde condamnait Noiseux à \$100.00 d'amende et aux frais, ou à un mois de prison. Mais comme ce dernier est déjà en prison où il purge une sentence, il a préféré faire son temps concurrentement avec la première sentence.

FAÇON PROHIBÉE DE PRENDRE SES EBATS

Après être demeuré environ deux mois à l'hôpital, entre quatre murs de plâtre et par surcroît, le plâtre d'un pansement pour fracture du bras, il est bien concevable que l'on soit tout joyeux d'aller prendre ses ébats dans l'air libre de l'espace.

Mais il y a la façon de le faire. C'est ce qu'a appris un nommé Adélar Lebrasseur, frais sorti de l'hôpital de Saint-Jean, où il était entré par suite d'une fracture du bras gauche, et qui, dans la nuit du 17 au 18 avril dernier, se grisait de liberté et d'espace, dans les rues de Saint-Jean, en conduisant sa voiture insensément, "c'est-à-dire d'une manière illégale et

Photographie

Service

de

24 Heures

Photos datées

Négatifs 127 et miniatures 3x4

4c chacun

Envoyez vos films par la poste



Giroux & Poulin,
Enr'g

55 ST-JACQUES ST-JEAN, P. Q.

Téléphone: 2337



Simone Simon, jeune actrice, autrefois des films français, qui vous sera présentée comme une des vedettes du film "All that money can buy", à l'affiche du théâtre Imperial, mardi, mercredi, jeudi, 30 juin, 1er et 2 juillet.

dangereuse sur le chemin public", comme dit la loi.

Appréhendé récemment au corps, (l'histoire ne dit pas si ce fut au bras brisé) — par la Sûreté provinciale, il comparait, vendredi dernier devant M. le juge Lalonde, après une poursuite intentée par le procureur de la Couronne, Me André Régner. Sur un aveu de culpabilité, Lebrasseur fut immédiatement condamné à \$50.00 d'amende et aux frais, ou à un mois de prison.

FIN D'UN CHAPITRE DE LA SERIE DE VOLS DE FOURNITURES MILITAIRES

On n'a pas oublié la série d'enquêtes et d'arrestations opérées par la Gendarmerie Royale, à la suite de nombreux vols de fournitures militaires dans la région.

Ce fut, vendredi dernier, la fin normale d'un épisode de la série, avec la sentence du soldat F. V. Dunham, qui se servait à même

Nouveaux propriétaires

M. Georges Lamarre, de Lacadie, s'est porté acquéreur, ces jours derniers, de la ferme appartenant à M. Adélar Bourgeois, du Grand Bernier, et M. Wilfrid Tremblay, de Saint-Blaise, vendait sa ferme à M. Adélar Bourgeois, également la semaine dernière.

Aux membres de la W. V. R. C.

Les membres de la W. V. R. C. sont priés de prendre note que en raison de la fête légale de mercredi prochain, le 1er juillet, il n'y aura pas, durant la soirée, d'exercices de drill à la Caserne.

d'internement de Saint-Paul, Ile-aux-Noix. Dunham a été condamné à un an de prison. les marchandises du Roi, au camp

Activités Religieuses

Bien prier pour bien vivre.—

Le Coin Liturgique

26 juin. — Vendredi. — Saints Jean et Paul. — (Ornements rouges.)

Saints Jean et Paul, dont c'est la fête aujourd'hui, et qu'il ne faut pas confondre avec les deux apôtres du même nom, étaient deux frères au service de la maison de Constance, fille de Constantin, de Rome. Au cours du règne de l'empereur Julien l'Apostat, ils furent invités à faire partie de la maison de cet empereur, qui comme son nom l'indique, avait renié sa foi. Jean et Paul refusèrent, ce qui leur valut le martyre. C'était en 362.

27 juin. — Samedi. **3e Jour dans l'Octave de saint Jean-Baptiste.** — (Ornements blancs.)

La fête de notre patron national, célébrée au 24 juin, est très importante dans la liturgie de l'Eglise. Son nom figure même avant celui des apôtres, dans les diverses prières de la messe où le célébrant énumère les noms de ces grandes figures de l'Eglise.

LIBRE—Vigile des saints apôtres Pierre et Paul. — (Ornements violets.)

On peut aussi célébrer aujourd'hui la messe de la vigile anticipée des saints apôtres Pierre et Paul, à cause de l'incidence de la fête même, qui tombe un lundi.

28 juin. — Dimanche. — **SOLLENNITÉ DE SAINT JEAN-BAPTISTE.** — (Ornements blancs.)

La solennité de cette fête du 24 juin est remise au premier dimanche qui suit. Ce saint, qui fut le Précurseur du Maître, mérite par surabondance le surnom de Baptiste, puisque, en plus d'avoir baptisé les foules, avant même la venue du Christ, dont il annonçait

le passage, il lui revint à lui-même de baptiser le Maître dans les eaux du Jourdain. Aussi bien tous les fonts baptismaux, dans toutes les églises, lui sont-ils consacrés, et est-il de rigueur d'orner tous les fonts baptismaux de l'image de Jean le Baptiste.

29 juin. — Lundi. — **LES APO- TRES PIERRE ET PAUL.** — (Ornements rouges.)

De tous ceux qui ont eu pour mission de prêcher le Christ, après sa mort et son ascension, saint Pierre et saint Paul restent comme les deux gérants de la christianisation, tels les deux piliers de base de toute l'Eglise naissante.

Saint Pierre, par son titre de premier pape, et de chef consacré du collège des apôtres. Saint Paul, par contre qui ne fit jamais partie de ce collège apostolique, puisque d'abord païen, et même persécuteur, fut soudain converti sur le chemin de Damas, pour entreprendre ce qui reste la plus formidable tâche de prédication universelle, à travers presque tout le monde connu d'alors, au cours de ses nombreux voyages. Non seulement, il y prêcha; non seulement, il fonda des Eglises dans les principales villes qu'il traversait, mais il se tint encore en contact avec chacune d'elles, en leur écrivant souvent, et par là même, nous laissant ses magnifiques épîtres, écrites avec l'ardeur, et presque la fougue de la foi.

30 juin. — Mardi. — **La Commémoration de saint Paul.** — (Ornements rouges.)

Saint Pierre fut martyrisé à Rome, où il fut crucifié, selon la peine reconnue chez les Juifs. Quant

à saint Paul, il fut martyrisé à Rome également. Mais comme il était citoyen romain, ce titre lui valait la décapitation comme peine capitale.

1er juillet. — Mercredi. — **Le précieux sang de N.-S. J. Christ.** — (Ornements rouges.)

Cette fête tient son origine à l'écrasement, par les troupes françaises, en 1849, de la révolution italienne, qui avait chassé le pape de Rome, d'où il s'était réfugié à Gaëte. C'est à la suite de cet événement, que le pape Pie IX institua cette fête.

2 juillet. — Jeudi. — **La Visitation de la Vierge Marie.** — (Ornements blancs.)

Précisément au lendemain de l'Octave de la fête de saint Jean-Baptiste, l'Eglise célèbre la visite que Marie fit à sa cousine Elizabeth, de qui elle avait appris, par l'ange Gabriel, qu'elle enfanterait malgré son âge avancé. Marie venait d'apprendre en même temps qu'elle donnerait naissance à Jésus, et alla visiter à Hébron Elizabeth, qui portait dans son sein celui qui devait être Jean le Précurseur ou le Baptiste.

"Le Mystère de la Messe"

clôture brillamment le 10ème Congrès Jociste

Pour qui avait déjà assisté au "Mystère de la Messe" présenté il y a quelques années au Congrès Eucharistique de Québec, ce fut un plaisir renouvelé, beaucoup plus grand même, puisque le spectacle était mieux compris, en assistant dimanche soir dernier à l'oeuvre grandiose de Ghéon que présentaient les Compagnons de St-Laurent, sous les auspices de la J.O.C. au soir de leur 10ème Congrès National.

"Sous les étoiles" comme l'avaient tant désiré les jeunes, au milieu d'une assistance de quelques milliers de personnes, parmi un déploiement de lumières, dans un silence recueilli, "Le Mystère de la Messe" couronnait de façon magnifique le 10ème Congrès National de la Jeunesse Ouvrière Catholique qui groupait plusieurs centaines de membres venus de par tout le pays, voire même des Etats-Unis, enthousiastes, généreux, ardents pour étudier ensemble les problèmes qui se présentent dans chacun des centres qui couvrent la grande J. O. C. du pays.

Sous le patronage de Son Excellence Mgr Forget et de plusieurs personnalités ecclésiastiques et civiles, l'impressionnant spectacle de la soirée fut précédé de courtes allocutions qui disaient toutefois éloquemment l'importance et les bienfaits de la J. O. C. qui vient au secours de milliers de jeunes de la classe ouvrière exposés moralement et physiquement dans un monde indifférent où les nécessités de la vie les jettent beaucoup trop jeunes, sans formation suffisante, sans soutien, menacés de toute part par les idées subversives qui règnent en maître, conduisent notre monde actuel pourrait-on même dire. Quand on a compris une fois pour toutes, tout le tragique de la vie qui entoure la jeunesse ouvrière, on ne peut pas critiquer cette jeunesse, on n'admet plus qu'on puisse la laisser à elle-même, c'est ce que la J. O. C. a compris depuis toujours et il convient alors de la secourir le plus possible.

Parmi ceux qui se firent entendre notons la présidente de la J. O. C. F. Mlle Rolande Tremblay, le président M. Conrad Moinière; M. Roger Mathieu, le propagandiste général de tout le pays; le Rév. Père Victor-Marie Villeneuve, aumônier de la J. O. C. et de la L. O. C. canadiennes ainsi que le dévoué aumônier des sections jocistes de notre diocèse, M. l'abbé Brault, et le gérant de la St. Johns Silk, M. Maurice Boisclair.

A VENDRE

CHALOUPES, YATCHS, CANOTS, MOTEURS JOHNSON, GRAISSE A MOTEURS

Prix aussi bas qu'à Montréal
LESIEUR & FRERE
169 - 171 Richelieu, Saint-Jean
TEL: 2414 48-4

Votre abonnement est-il payé ?

VIE, FEU, AUTOMOBILE

Tel: 3690

POUR VOS ASSURANCES GENERALES

HONORE MEUNIER

112 RICHELIEU, Edifice Lasnier & Gailpeau, ST-JEAN

AVEZ-VOUS L'INTENTION DE CONSTRUIRE ?

Consultez-nous pour vos besoins de bois de construction, bois équerri, chevrons, bois de charpente, etc.

Nous avons aussi environ 10.000 piquets de cèdre et poteaux en stock; Nous avons toujours en mains une grande quantité de bois de corde et bois à poêle.

Pour une prompte livraison, nous prendrons vos commandes maintenant et l'expédition au temps désiré.

R. L. KIERNAN,

Produits de la Forêt, marchand en gros et en détail.
81 RUE ALEXANDRA, TEL. 2910 GRANBY, QUE.

258 RUE RICHELIEU

TEL: 2160

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE

Equipe des plus modernes.

Prix modérés.

SAINT-JEAN, P. Q.



Les misères de la Quarantaine...

Le retour d'âge est l'occasion de nombreux maux... plus ou moins graves, selon l'état de santé à cet âge de la vie. Si l'organisme est fatigué et affaibli, le changement se fait plus difficilement. Beaucoup de femmes à cette époque soutiennent leurs forces et ramènent leur vigueur en prenant les bonnes PILULES ROUGES. Depuis près de 50 ans, elles sont le tonique préféré des femmes de tout âge dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

"J'étais à l'époque du retour d'âge et mes forces déclinaient d'une semaine à l'autre, j'avais bien des maux: j'étais étourdie, j'avais mal dans le dos et souvent je m'éveillais le matin et j'avais un gros mal de tête, j'étais bien nerveuse et je dormais peu. Après avoir essayé plusieurs toniques sans succès, j'ai eu recours aux PILULES ROUGES. C'est ce qui m'a remis en santé. Après un bon traitement tous mes maux ont disparu et je me sentais très bien. Je ne cesse depuis de recommander les PILULES ROUGES..."

(Signé) — Madame Alphonse C. Pilon, RIGAUD, P.Q.

Témoignage (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste: 30c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Fatiguées.

50, Chemin FRANCO Américain Limité, 1904, rue S.-Duffy, Montréal.

NOUVEAU LOCAL

J. P. MEUNIER

Optométriste-Opticien

218 Richelieu, St-Jean, Tél. 3796

Collège Sacré-Coeur — Sacred Heart High School



ECOLE D'ARTS ET METIERS

Cours français: — Commercial ou Scientifique.
Cours anglais: — Commercial ou Classique.
Ouverture en septembre 1942.

Les Frères du Sacré-Coeur, Victoriaville, P. Q.

LA BRIQUETERIE SAINT-LAURENT

LIMITÉE

835, Edifice Dominion Square, 1010 Ste-Catherine Ouest, MONTREAL: Téléphones: Harbour 4904 Briqueterie: LAPRAIRIE P.Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

L'ACTION CATHOLIQUE, JUSTICE SOCIALE

Dans la célèbre encyclique *Rerum Novarum*, Léon XIII a dénoncé l'énormité de l'exploitation de l'ouvrier, et, pour lui fermer la voie, a fixé ce qu'il convient d'appeler le juste salaire.

"Parmi les principaux devoirs du patron, il faut mettre au premier rang celui de donner à chacun le salaire qui convient. Assurément, pour fixer la juste mesure du salaire, il y a de nombreux points de vue à considérer; mais, d'une manière générale, que le riche et le patron se souviennent qu'exploiter la pauvreté et la misère, spéculer sur l'indigence sont choses que réprouvent également les lois divines et humaines. Ce qui serait un crime à crier vengeance au ciel serait de frustrer quelqu'un du prix de ses labeurs. "Voilà que le salaire que vous avez dérobé par fraude à vos ouvriers crie contre vous, et que leur clameur est montée jusqu'aux oreilles du Dieu des armées..."

Nous passons à présent à un autre point de la question d'une importance capitale et qui, pour éviter tout extrême, demande à être défini avec justesse. Nous voulons parler de la fixation du salaire. Le salaire, ainsi raisonne-t-on, une fois librement consenti de part et d'autre, le patron en le payant a rempli tous ses engagements et n'est plus tenu à rien...

Que le patron et l'ouvrier fassent tant et de telles conventions qu'il leur plaira, qu'ils tombent d'accord sur le chiffre du salaire, au-dessus de leur libre volonté, il est une loi de justice universelle plus élevée et plus ancienne, à savoir que le salaire ne doit pas être insuffisant à faire subsister l'ouvrier sobre et honnête. Que si, contraint par la nécessité, ou poussé par la crainte d'un mal plus grand, il accepte des conditions dures que d'ailleurs il ne lui était pas loisible de refuser parce qu'elles lui sont imposées par le patron ou par celui qui fait l'offre du travail, c'est là subir une violence contre laquelle la justice proteste."

Autre considération digne de remarque.

Dans la charte du travail, comme on a justement appelé l'encyclique *Rerum Novarum*, Léon XIII a écrit textuellement: "La raison formelle de toute société est une et commune à tous ses membres. Les pauvres, au même titre que les riches, sont, de par le droit naturel, des citoyens, c'est-à-dire du

nombre des parties vivantes dont se compose, par l'intermédiaire des familles, le corps entier de la nation, pour ne pas dire qu'en toutes les cités ils sont le grand nombre. Comme donc il serait déraisonnable de pourvoir à une classe de citoyens et d'en négliger l'autre, il devient évident que l'autorité publique doit aussi prendre les mesures voulues pour sauvegarder le salut et les intérêts de la classe ouvrière. Si elle y manque, elle viole la stricte justice qui veut qu'à chacun soit rendu ce qui lui est dû..."

Sans nul doute, le bien commun, dont l'acquisition doit avoir pour effet de perfectionner les hommes, est principalement un bien moral. Mais, dans une société bien constituée, il doit se trouver encore une certaine abondance de biens extérieurs, dont l'usage est requis à l'exercice de la vertu. Or, tous ces biens, c'est le travail de l'ouvrier, travail des champs ou de l'usine, qui est surtout la source féconde et nécessaire. Bien plus, dans cet ordre de choses, le travail a une telle fécondité et une telle efficacité, que l'on peut affirmer sans crainte de se tromper qu'il est la source unique d'où procède la richesse des nations. L'équité demande donc que l'Etat se préoccupe des travailleurs et fasse en sorte que, de tous les biens qu'ils procurent à la société, il leur en revienne une part convenable, comme l'habitation et le vêtement, et qu'ils puissent vivre au prix de moins de peines et de privations. D'où il suit que l'Etat doit favoriser tout ce qui, de près ou de loin, paraît de nature à améliorer leur sort. Cette sollicitude, bien loin de préjudicier à personne, tournera au contraire au profit de tous, car il importe souverainement à la nation que des hommes qui sont pour elle le principe de biens aussi indispensables ne se trouvent point continuellement aux prises avec les horreurs de la misère."

Sa Sainteté Pie XI, le grand pape qui continue actuellement si heureusement Léon XIII, complète ainsi dans son encyclique "*Quadragesimo anno*" la pensée de son prédécesseur: "Mais il est un autre aspect de la question, à peine moins important, qu'on ne peut, de nos jours, moins que jamais, passer sous silence. Nous voulons parler de la nécessité d'offrir à ceux qui peuvent et veulent travailler la possibilité d'employer leurs forces. Or, cette possibilité dépend, dans une large mesure, du taux des salaires, qui multiplie les occasions du travail tant qu'il reste contenu dans de raisonnables limites et les réduit au contraire dès qu'il s'en écarte. Nul n'ignore, en effet, qu'un niveau ou trop trop bas ou exagérément élevé des salaires engendre également le chômage. Ce mal, qui sévit tout particulièrement sous notre pontificat et afflige un très grand nombre de travailleurs, les plonge dans la misère et les expose à mille tentations: il consume la prospérité des nations et compromet, par tout l'univers, l'ordre public, la paix et la tranquillité. A comprimer ou hausser indûment les salaires, dans des vues d'intérêt personnel qui ne tiendraient nul compte de ce que réclame le bien général, on s'écartant assurément de la justice sociale. Celle-ci demande au contraire que tous les efforts et toutes les volontés conspirent à réaliser, autant qu'il se peut faire, une politique des salaires qui offre au plus grand nombre possible des travailleurs, le moyen de louer leurs services et de se procurer ainsi tous les éléments d'une honnête subsistance.

Il faut encore signaler un autre procédé contraire à la justice distributive. Le bien commun est non seulement la loi suprême mais la raison d'être du principat. C'est dire que les hommes au pouvoir sont obligés de viser non pas à leur intérêt, mais au bien de la communauté et de toute la communauté. Si tous les citoyens sans exception sont tenus de collaborer de leurs derniers et de leurs sacrifices à la prospérité générale, la justice demande qu'ils puissent en retour compter sur l'aide et la protection de l'Etat.

Or cette aide et cette protection font totalement défaut par exem-

ple aux citoyens qui, au lendemain d'une élection, se voient systématiquement congédiés de leur emploi et souvent jetés sur le pavé, pour le seul crime de ne pas arborer les couleurs du parti au pouvoir. Encore que la chose, paraît-il, se pratique trop régulièrement dans les deux camps, elle ne laisse cependant pas de faire violence à l'honnêteté et à la justice.

La justice se définit: "Une disposition constante et perpétuelle de la volonté qui nous presse d'accorder à chacun son droit". C'est la plus haute des vertus purement morales, c'est elle qui règle nos rapports avec le prochain, c'est d'elle que dépendent en grande partie l'ordre, la prospérité, la paix.

Eh bien, malgré sa nécessité absolue, son importance primordiale, ses répercussions sur le bonheur des peuples et des individus, la justice, on le voit par les quelques faits rapportés plus haut, est attaquée de toutes parts et se trouve en souffrance dans tous les domaines.

Dans les saintes Ecritures, Dieu, que Job appelle "grand par la force, par le droit et la justice", prêche la justice sur tous les tons et menace des pires châtements ses violeurs.

"Je jugerai vos justices" — Et maintenant, comprenez, instruisez-vous, juges de la terre. Bienheureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, parce que le royaume des cieux est à eux. — Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice car ils seront rassasiés."

L'Eglise n'a jamais, au cours des

PRIX RÉDUITS

POUR LE

JOUR DE LA CONFÉDÉRATION

LE PRIX DU BILLET SIMPLE plus UN QUART POUR L'ALLER et RETOUR

ALLER : Toute la journée mardi 30 juin, jusqu'à 2 h. p.m. mercredi 1er juillet 1942.
RETOUR : Départ jusqu'à minuit, jeudi 2 juillet 1942.

Pour tout renseignement, s'adresser à votre agent le plus proche

H. E. MYRE, 31 Frontenac, tél: 2384

CANADIEN NATIONAL

siècles, trahi la cause du droit. Sans avoir égard aux exigences et aux représailles des puissants ni aux erreurs et aux préjugés invétérés qui circulent dans le monde du travail, l'Eglise tient en échec les prétentions injustifiées tant du capital que du travail.

"Il serait donc radicalement faux, écrit Pie XI, dans l'encyclique *Quadragesimo anno*, de voir soit dans le seul capital, soit dans le seul travail, la cause unique de tout ce que produit leur effort combiné; c'est bien injustement que l'une des parties, contestant

à l'autre toute efficacité, en revendiquerait pour soi tout le fruit."

Il est vrai que les plaies sociales, pas plus que les plaies morales, ne disparaîtront jamais complètement de la terre, mais pour arriver au moins à les adoucir, il est urgent de restaurer la société selon les principes de la saine philosophie et de l'organiser suivant les préceptes de l'Evangile, source inaltérable de justice et de vie.

P. MARCEL-MARIE, O. F. M.

★ Votre abonnement est-il payé ? ★



CANADA

SERVICE SÉLECTIF NATIONAL RÈGLEMENTATION DU PLACEMENT

★ **AUCUN EMPLOYEUR NE POURRA, À L'AVENIR, ENGAGER QUI QUE CE SOIT, HOMME OU FEMME, SANS L'APPROBATION D'UN DES FONCTIONNAIRES DU SERVICE SÉLECTIF D'UN DES BUREAUX DE PLACEMENT DE LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE.** ★

S'il y a une place vacante, s'il lui faut davantage de personnel, ou s'il a l'intention de congédier des employés, l'employeur doit aviser le Bureau de Placement de sa localité. Il ne doit engager que des personnes qui lui sont envoyées par le Bureau de Placement de sa localité ou qui ont été approuvées par ce Bureau.

A n'importe quel moment, le fonctionnaire du Service Sélectif d'une localité peut révoquer, en donnant au moins dix jours d'avis, toute approbation qu'il aura pu donner.

On peut en appeler de la décision d'un fonctionnaire du Service Sélectif en écrivant dans les dix jours au Directeur Régional du Ministère des Services Nationaux de Guerre, et la décision rendue par le Ministère doit être considérée comme finale.

EXCEPTIONS

Cet ordre ne couvre pas: (1) Les agriculteurs, pêcheurs, chasseurs ou trappeurs; (2) les personnes susceptibles de participer à des Travaux Essentiels (Personnel Technique et Scientifique) Règlements, 1942; (3) les domestiques dans les maisons particulières; (4) les étudiants qui travaillent après les heures de classe ou pendant les congés scolaires (mais comprend ceux qui travaillent pendant les grandes vacances); (5) les personnes qui ne travaillent pas continuellement si ce travail n'est pas leur principal moyen de subsistance; (6) les personnes qui ne travaillent pas régulièrement ou pas plus de trois jours par semaine pour le même employeur; (7) les personnes qui travaillent pour le Gouvernement de n'importe quelle Province.

Cet ordre n'affecte pas les personnes qui retrouvent leur emploi dans les cas suivants: (1) Dans les 14 jours qui suivent la date où une personne a cessé de travailler pour le même employeur; (2) après une maladie ou incapacité ayant causé un arrêt temporaire dans l'emploi ou le travail; (3) après un arrêt occasionné par une grève; (4) par suite d'un accord collectif qui protège les ouvriers et assure la préférence sur la base de l'ancienneté ou de la priorité d'âge; (5) grâce à la reprise obligatoire après le service militaire.

Jusqu'à nouvel ordre du Directeur du Service Sélectif National ou d'un fonctionnaire du Service Sélectif National de la localité, n'importe quel employeur peut, temporairement, engager un employé, s'il en fait la demande en double—dans un délai de 3 jours—au bureau de sa localité afin d'obtenir l'approbation de cet engagement. Cette demande devra porter le numéro du livret d'assurance de l'employé ou le numéro d'enregistrement de son assurance (C.A.C., Forme 413), ainsi que le nom, l'adresse, l'âge, le sexe, l'occupation de la employé en question, le nom du dernier employeur de cet employé et la date à laquelle cet employé a quitté son dernier emploi.

Les pénalités prévues pour infraction à cet ordre comprennent une amende pouvant aller jusqu'à \$500.00, ou un emprisonnement pouvant aller jusqu'à 12 mois ou même les deux.

★ Cet ordre annule tous les ordres précédents ayant été émis par le Service Sélectif National concernant tous les genres d'emplois avec ou sans restrictions. ★

ELLIOTT M. LITTLE
Directeur du Service Sélectif National

HUMPHREY MITCHELL,
Ministre du Travail

La Houe & Fils

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
SALON MORTUAIRE

TELEPHONE
St. JEAN 2414

169 RICHELIEU - ST. JEAN
- 5018 -
Rue 179 JACQUES CARTIER
TELEPHONE 2262
SERVICE D'AMBULANCE

A Lire près du Foyer

L'ETRANGERE

D'où vient-elle? Quel est son pays d'origine? Qui pourra dire le nom de sa patrie? Nul ne le sait. Sous les cosmétiques, la poudre, le Rhôl, les fards et les parfums, elle est vieille comme le monde. Habile dans l'art de plaire, d'une coquetterie et d'une audace effrénée, elle franchit hardiment tous les seuils et brave impunément les frontières du qu'en dira-t-on. Plaire ne lui suffit pas. Elle n'est ni le charme, ni la grâce, sauf par accident; alors, elle s'en étonne la toute première, elle en rougit presque... L'une de ses plus chères prérogatives, c'est l'effronterie. Son rêve est de stupéfier, de scandaliser, de souiller, de perdre les âmes.

Où qu'on aille, fût-ce aux bornes du monde, on est sûr de la rencontrer. Il ne se trouve pas un seul point du globe où l'on ne puisse relever les traces de son passage... un relent de mort et de corruption s'attache à chacun de ses pas. Cette éternelle voyageuse, polyglotte et rastakouère, parcourt l'univers sans trêve ni repos, quoiqu'elle s'arrête assez volontiers dans les grands centres et les capitales des Républiques et des royaumes. On l'adore avec ferveur comme une déesse, un troupeau immense de dociles esclaves lui obéit en tremblant. Pourtant, elle n'a ni religion, ni loi, ni âme, ni cœur, ni tendresse, ni pitié. Si le diable est son père, sa mère ne saurait être que la luxure. Souveraine incontestée du monde, elle règne par l'audace, l'impudeur et le mensonge. Ses fidèles imitatrices, sans cesse à l'affût du moindre de ses gestes ou du plus odieux de ses caprices, les reproduisent aussitôt avec la minutie la plus exacte. Sa puissance est effrayante. Elle a ses martyrs, comme elle compte ses adeptes et des émules; sa cour se recrute parmi la jeunesse féminine, dont son culte infâme a vite fait de souiller la fleur, de ruiner la candeur et de ternir la pureté. Son ennemi personnel, dont l'Auguste majesté et l'incomparable pouvoir la déconcertent parfois, réside à Rome. Cet humble rival la fait sourire et

l'inquiète pourtant, quoiqu'elle sache bien que son mystique royaume n'est pas de ce monde. Aussi emploie-t-elle tous les artifices de la vanité pour ruiner son influence sur les âmes. Peu à peu, elle gagne du terrain. La ferveur sacrilège de ses adoratrices lui permet de toiser son ennemi d'un air d'orgueilleux triomphe et de vaniteux défi. On cherche des prétextes pour ne pas lui obéir, à Lui; on lui obéit si vite, si bien, à elle!

L'enfer applaudit: Satan jubile. Elle, hypocrite et perversissime jouit cyniquement de son éclatante revanche. Vaincu! Il est enfin vaincu, le blanc Vieillard du Vatican! Vaincu, le successeur de Celui qui a promis de vaincre le monde! Elle est reine. Qui lui contestera ce titre? Qui lui enlèvera jamais le sceptre de son universelle royauté? Le nom de cette femme perverse est étrange. Très court, de consonnance ingrate, rude à l'oreille, c'est un nom sans harmonie, sans charme et sans douceur. Une seule note brève: c'est tout: la mode.

Que ses lois sont dures! Qu'elles sont cruelles et honteuses! Son joug est un joug de fer, de sang et de mort. De ses mains adroites et fourbes, avec une lente et sagace patience dont l'enfer garde le secret, elle détruit pierre par pierre tout le magnifique ouvrage édifié par l'Eglise, au cours des siècles, pour le relèvement de la femme; et cette mère désolée pleure tristement sur l'honneur perdu et le respect refusé à ses pauvres enfants, qui, lassés de son joug, assoiffés de menteuse liberté, chargent galement leurs épaules du joug accablant de l'Etrangère.

La mode a parlé... Et sa voix aiguë, stridente et moqueuse étouffe sans effort la voix du Vicaire de Jésus-Christ.

La mode a parlé... Et les robes, subitement rétrécies, permettent à peine à celles qui s'en affublent de se mouvoir. Elles s'empressent d'obéir: l'ordre de la Reine est précis. Taillez, modistes, vous qui êtes ses servantes; rétrécissez, écoutez, échancrez! Vos clientes dociles n'entreront qu'avec peine dans ces sacs ridicules, étroits, cocasses, n'importe. Toutes emboîteront le pas à la suite de leur souveraine. Sveltes et obèses, de taille menue ou élancée, elles revêtiront joyeusement l'uniforme de rigueur.

La mode a parlé... Aussitôt, les robes s'allongent, démesurément. En longs plis souples, elles retombent jusqu'aux chevilles. En revanche, les corsages affichent un outrageux décolleté. Les manches sont absentes. La mode, impudente autant qu'impudique, a découvert ce moyen adroit de voiler son dévergondage sous un faux air de prude modestie: les robes se portent très longues! Et la foule stupide et moutonnière s'y laisse prendre. Allons, vite, adroites petites aiguilles, hâtez-vous! Unissez ensemble ces longues bandes d'étoffe soyeuses et légères, ces corsages hardis et compliqués! obéissez aux derniers caprices de la Reine-mode! Les esclaves ne doivent jamais s'arrêter à discuter ses ordres, encore moins à murmurer contre eux!

La mode a parlé... Odieux triomphe de l'audace et de l'impudeur! La robe n'est plus un vêtement destiné à couvrir la femme. Les tissus se font les complices de ce désordre éhonté, leur transparence est une provocation directe et manifeste à la vertu. La guerre ouverte est déclarée à la vieille morale. En avant! En avant! Et voilà ces énergumènes à l'assaut des principes les plus sacrés et des lois les plus saintes. Rien n'arrête leurs élans vraiment dignes de l'enfer. Elles sacrifient tout; car la mode souveraine a parlé. Comment pourrait-on résister à la Reine du monde?

Mais soudain, le décor change. Dans la vallée de Josaphat infiniment agrandie, la foule immense de tous les peuples, de toutes les races et de tous les siècles se presse en silence. Et voici que le Signe prédit et attendu apparaît dans le ciel.

"Montagnes, montagnes, écrasez-nous!" supplient, avec un ef-

froi indiscible, les adoratrices de l'Etrangère. Mais elle, qu'est-elle devenue? Elle s'est évanouie comme une fumée légère, comme une ombre fugitive, comme la figure de ce monde qui passe. Seules maintenant en face du Souverain Juge des vivants et des morts, toutes ses courtisanes fidèles qui lui ont emprunté ses titres: Reine de la mode, Reines de théâtre Reines de carnaval, Etoiles de cinéma frémissent et grincent des dents, au paroxysme de la terreur. Escortées de toutes celles qui les ont admirées, imitées, adulées et choisies pour modèles, en vain supplient-elles les astres du firmament de les broyer sous leur poids énorme. Mais les montagnes immobiles, et les étoiles impassibles n'obéissent point à leur prière désespérée. Et voici que l'une après l'autre, l'âme de tous ceux et de toutes celles que leur audace sacrilège, leur effronterie cynique ou leur insouciance coupable ont entraînés dans les voies perverses se lèvent lentement. D'un geste accusateur, elles désignent une à une celles qui les ont poussées vers l'abîme infernal. "C'est toi qui m'as versé le scandale comme un poison subtil!" semblent-elles dire, "c'est toi! c'est toi!"

Qui pourrait compter leur nombre infini? Quelle effroyable armée s'avance haineuse, accusatrice, désespérée, accablant de ses muets reproches ces reines déshonorées! Enfants, adolescents, jeunes gens, jeunes filles, vieillards même: tous les âges sont confondus dans cette horde vouée aux supplices de l'enfer. Abimées, vaincues, plongées dans un désespoir sans nom, les coupables attendent leur sentence éternelle. Alors, dans le silence profond de la création tout entiè-

ÉCONOMIQUES, PRATIQUES— Un régal pour TOUTES LES OCCASIONS

Madame, vous pouvez aider à la victoire du Canada en réalisant des économies pratiques, tout en servant à votre famille des mets délicieux et nourrissants.

● Des cossetardes et des blancs-mangers délicieux se font facilement et à peu de frais avec la féculé de maïs pure et de haute qualité Canada.

Le sirop "Crown Brand" est un vrai régal sur les desserts, les céréales ou étendu sur du pain ou des roties... et il est excellent employé dans la cuisine à feu ouvert ou au four.

GRATIS: Demandez la brochure gratuite "Comment Economiser le Sucre". Elle contient 55 recettes éprouvées. Adressez votre demande au Service de l'Economie Domestique, Dépt. F.Y., Canada Starch, casier postal 129, Montréal.



SIROP CROWN BRAND

FÉCULE DE MAÏS CANADA

re, la voix formidable de Dieu se fait entendre, plus éclatante que le tonnerre, plus foudroyante que l'éclair: "Allez, maudits!" Pêle-mêle, avec d'effroyables hurlements, avec des cris de rage et d'horribles blasphèmes, l'armée immonde se précipite dans les abîmes infernaux; tandis que suivi de la triomphante légion de ses élus, le Christ vainqueur du monde s'élançe vers les demeures éternelles.

Les Papiers à Mouches

WILSON'S



TUENT REELLEMENT!

Un papier tenu des mouches toute la journée et chaque jour pendant 2 ou 3 semaines. 3 papiers dans chaque paquet. Pas d'arrosage, de vitriol et de mauvais odeur. En vente dans les Pharmacies, les Epicerias et les Magasins Généraux.

10 CENTS LE PAQUET
POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

En vente dans les bureaux de poste.

Rehotez des
**TIMBRES
d'ÉPARGNE
de GUERRE**
aux

BANQUES • BUREAUX DE POSTE
MAGASINS À RAYONS • PHARMACIES
ÉPICERIES • DÉBITS DE TABAC
LIBRAIRIES ET AUTRES DÉTAILLANTS.

Reddy Kilowatt
dit:
"De la SOUPE
en été?"



Pourquoi pas! ...cuisez-la tout simplement dans votre
RÉFRIGÉRATEUR ÉLECTRIQUE"

REDDY dit:

"Évitez la congélation rapide, autant que possible — elle consomme plus d'électricité."



"Il nous frut de la soupe nourrissante pendant toute l'année. Ayez régulièrement sur vos menus d'été, de la soupe 'cuite au froid'. Mettez du consommé ou autre bouillon léger, au réfrigérateur, contre le congélateur et il se transformera en une soupe prise translucide et savoureuse qui donnera à vos repas un cachet de fête. C'est une nourriture réconfortante, sous une forme légère et appétissante... rien que l'un des nombreux mets — soupes, desserts glacés, galantines — que vous pouvez préparer dans votre réfrigérateur électrique."

**SOUTHERN CANADA POWER
COMPANY • LIMITED**

"APPARTENANT À CEUX QU'ELLE SERT"

9,500 jeunes gens devenus techniciens grâce aux hon. MM. Godbout et Perrier

Ces garçons ont suivi les cours donnés dans la province en vertu du plan fédéral-provincial de formation de la main d'oeuvre spécialisée, dont l'industrie de guerre a besoin.

D'avril 1941 à avril 1942, près de 9,500 élèves ont suivi les cours donnés dans la province de Québec, sous les auspices de l'hon. Hector Perrier, secrétaire de la Province, en vertu du plan de formation d'urgence de guerre ("War Emergency Training Plan") d'après une entente fédérale-provinciale.

Voilà ce qu'a révélé M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, à un dîner intime qui réunissait chez Kerhulu, l'hon. Hector Perrier, M. Victor Doré, surintendant de l'instruction publique, M. Edouard Montpetit, directeur-général de l'enseignement technique de la province, M. Jacques Rousseau, directeur-général des écoles d'arts et métiers, M. Edmour

Proulx, directeur de l'aide à la jeunesse, et les directeurs des 25 écoles de la province qui sont les centres de formation de ces élèves pour la Marine, l'Armée et l'Aviation, et sont en conférence à Québec pour deux jours. L'hon. Adélard Godbout, premier ministre, entre une séance du Cabinet qu'il a présidée et la collation des diplômés de l'Université Laval à laquelle il a assisté, est allé saluer les directeurs des écoles et les a félicités de leur excellent travail, qui fait partie de l'effort de guerre canadien.

Le sous-ministre, qui présidait le dîner, a pris la parole pour exposer le beau résultat des cours de formation et offrir les compliments

du secrétariat aux directeurs et aux professeurs.

"D'avril 1941 à avril 1942", a dit M. Bruchési, "6,038 élèves ont suivi les cours de trois mois, dans les écoles où l'on prépare la jeunesse à travailler dans l'industrie de guerre, et il y en a actuellement 1,232."

"Pendant la même période, les cours de l'aviation à Cartierville ont été suivis par 1,256 élèves et il y en a encore 658."

"1,719 élèves sont passés par les cours de métiers pour la marine et l'armée, et il y en a encore 530 aux études."

"En tout, 9,445 élèves ont donc suivi les cours de trois et six mois et il y en a encore 2,737 dans les différents centres de formation."

M. Perrier a félicité à son tour ses collaborateurs et les a engagés à continuer leur oeuvre.

Les centres sont les quatre écoles techniques de la Province, 18 écoles d'arts et métiers et les écoles Octave-Cassegrain, William-Lun, de Montréal, et l'école de Cartierville.

En vertu de l'entente fédérale-provinciale, toute l'administration des centres est payée par la province. La machinerie et le gros outillage sont payés dans une proportion de 50-50 par les deux gouvernements. Les salaires et le petit outillage sont payés 100 pour cent par le gouvernement d'Ottawa.

Le directeur de l'Enseignement technique et les directeurs des 25 centres se réuniront de nouveau à Québec demain.

Le résultat obtenu dans les centres de formation est tout à l'honneur de l'hon. Hector Perrier, secrétaire de la Province, et du gouvernement de Québec.

Cartes Professionnelles

Dr. C. N. Arpin

MEDECIN-CHIRURGIEN
214 Longueuil Tél: 2032
HEURES DE BUREAU:
2 h. à 4 h. p. m.
7 h. à 8 h. p. m.

J. E. A. Benoit

Architecte-Expert
36 années de pratique
Mesureur, Évalueur, Plans, préparations de soumissions pour construction.
110 CHAMPLAIN—Tél: 2969

Dr. Henri Laflamme

Ex-interne de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
66-lière RUE IBERVILLE
Téléphone: 3633
Résidence d'été: 2241
Heures de bureau: 7 à 9 p. m.
Le mardi excepté.

Dr. Fernand Ethier

ex-interne de l'Hôtel-Dieu
Heures de bureau: 2 à 4 p. m.
7 à 9 n.m.
114—lière rue Ibergville—Tél: 3029

Mlle Ella McCorkill, G.M.E.

Toujours à votre service
13 FRONTENAC TEL: 2424

DR. LEBLANC
DENTISTE
BEDFORD, Que.

Armand-E. Girard M. D.

MEDECINE GENERALE
Spécialité: Maladies des Enfants
Consultations: 2 à 4 hres. p. m.
7 à 9 hres. p. m.
et sur rendez-vous.
236 LONGUEUIL SAINT-JEAN
Coin St-Charles Tel: 2265

Dr. Luc Mailloux

Spécialiste
YEUX, NEZ, GORGE, OREILLES
Heures de bureau:
Mardi soir, de 7 à 9 heures
Samedi toute la journée.
224 Longueuil Tel: 2432, St-Jean

Dr Roméo Marcoux

Ex-Interne de
l'Hôpital La Miséricorde
96 Saint-Charles — Saint-Jean
Heures de Consultation:
2 hres. à 4 p. m.—7 hres. à 9 p. m.
Téléphone: 2335

Dr. Aimé Perrier

MEDECINE GENERALE
Ex-Elève du "New-York Post Graduate"
222 LONGUEUIL, Tél: 2632
Heures du bureau: 2 à 5 P. M.
7 à 9 P. M.

Dr. Georges Phaneuf

CHIRURGIEN
Des hôpitaux de Paris
Bureau. tous les jours excepté le jeudi.
2 hres. à 4. p. m.
7 hres. à 8.30 p. m.
225-227 Jacques-Cartier Tél: 2445
SAINT-JEAN

Dr. Jean-Paul Sénécal

MEDECINE GENERALE
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu
35 SAINT-JACQUES—Tél: 700
Heures de bureau: 4 à 5 h. p. m.
7 à 9 h. p. m.

Cartes d'Affaires

Tél: FALKirk 1346

W. BERGERON

Contracteur Plâtrier et Ciment
45-2ième Avenue IBERVILLE

T. J. Davignon

Entrepreneur en Construction
DEMANDEZ NOS ESTIMES
100 Frontenac—St-Jean—Tél: 501

Station J.-O. Labelle

Produits McColl-Frontenac, Gasoline, Huiles, Polissages d'Automobiles, Lavages, Graissages.
296 RICHELIEU — ST-JEAN
Tél: 2178

André Traban

Agent
Champlain Oil Products, Ltd
Huile à chauffage,
Huile à moteur, Gasoline.
Tél: 888
178, Hercler Saint-Jean, Que.

Goyette & Bisailon

Salomon Goyette Prop.
Manufacturiers de Monuments
LETTREAGE AU CIMETIERE
34 rue Missisquoi — IBERVILLE
Tel: 2426

Antoine Messier

Réparations de bicyclettes, carrosses, voitures d'enfants, fer électrique grille-pain. Achète et vend bicyclettes et parties usagées de toutes sortes. Meilleur Service possible.
227 St-Jacques, St-Jean, Tél. 2924

J. A. Pelletier

Entrepreneur-Peintre
Tapisser et Imitateur
100 COLLIN — TEL. 2654

Mlle M.-A. Patenaude

FLEURISTE
226 Richelleu — St-Jean.
Fleurs pour toutes occasions.
Ouvrage artistique—Travail d'expert
Livraison rapide—Prix attrayants.
TEL: Le jour: 888

du secrétariat aux directeurs et aux professeurs.

"D'avril 1941 à avril 1942", a dit M. Bruchési, "6,038 élèves ont suivi les cours de trois mois, dans les écoles où l'on prépare la jeunesse à travailler dans l'industrie de guerre, et il y en a actuellement 1,232."

"Pendant la même période, les cours de l'aviation à Cartierville ont été suivis par 1,256 élèves et il y en a encore 658."

"1,719 élèves sont passés par les cours de métiers pour la marine et l'armée, et il y en a encore 530 aux études."

"En tout, 9,445 élèves ont donc suivi les cours de trois et six mois et il y en a encore 2,737 dans les différents centres de formation."

M. Perrier a félicité à son tour ses collaborateurs et les a engagés à continuer leur oeuvre.

Les centres sont les quatre écoles techniques de la Province, 18 écoles d'arts et métiers et les écoles Octave-Cassegrain, William-Lun, de Montréal, et l'école de Cartierville.

En vertu de l'entente fédérale-provinciale, toute l'administration des centres est payée par la province. La machinerie et le gros outillage sont payés dans une proportion de 50-50 par les deux gouvernements. Les salaires et le petit outillage sont payés 100 pour cent par le gouvernement d'Ottawa.

Le directeur de l'Enseignement technique et les directeurs des 25 centres se réuniront de nouveau à Québec demain.

Le résultat obtenu dans les centres de formation est tout à l'honneur de l'hon. Hector Perrier, secrétaire de la Province, et du gouvernement de Québec.

ce soir
une ou deux

ROBOL pour la

CONSTIPATION

RESULTAT ...
DEMAIN MATIN
25¢ la boîte

PIANO QUIDOZ



GARANTI
Pour 20 ans

Pour faire un choix judicieux de votre piano, écrivez-nous aujourd'hui même. Nous vous mellerons les illustrations de nos plus récents modèles ainsi que nos prix les plus bas.

Piano de pratique à partir de \$49.00. Devenez AGENT POUR NOUS.

Les Pianos Quidoz

Ste-Thérèse, Qué.
Fondée en 1891

Maison entièrement canadienne-française

St Johns Industries Co. Ltd.

Réparations mécaniques de tous genres — Ouvrage garanti
Outillage moderne

Aux cultivateurs

Confiez-nous vos réparations de machines agricoles. — Ouvrage garanti. — Service rapide.

148 Laurier St-Jean
Tél: 2555

Allô...



C'est moi
"Coca-Cola"
qu'on appelle
aussi "Coke"

Buvez
Coca-Cola
Delicieux et
Rafrachissant

Je parle pour le "Coca-Cola". Je suis le symbole de son pétilllement. On m'appelle aussi "Coke". C'est l'abréviation de "Coca-Cola". Je vous offre la pause qui rafraîchit. Je parle pour le produit authentique : : la boisson douce distinctive et délicieusement rafraichissante : : la boisson dont la marque déposée est "Coca-Cola".

P.S.

Tout le monde aime raccourcir les mots. De tous les côtés, vous entendez dire "Coke"... l'abréviation courante de la marque déposée "Coca-Cola".

Embouteilleur autorisé de "Coca-Cola"
MONARCH BOTTLING WORKS
136 Jacques-Cartier — Tél: 3829 Saint-Jean

622F

Re: SERVICE de GLACE Saint-Jean et Ibergville

Etant donné les règlements nouveaux et les changements de livraison, nous sommes obligés de changer notre système d'abonnement en celui de Coupons et au Morceau seulement.

Les informations nécessaires vous seront données par nos livreurs ou en appelant au bureau,

Tel. 2627-2701

P. BAILLARGEON
264 CHAMPLAIN ST-JEAN, QUE

Hotel La Riviera

Maintenant ouvert pour
toute la Saison à ...

L'ILE-AUX-NOIX

Brevages légaux, cuisine excellente; prix à la portée de tous; endroit idéal pour repos de fin de semaine.

Cordiale Bienvenue à Tous!

Venez danser aux accords de Jack Sherman et son orchestre

Nouvelles de la Campagne

SAINT-BLAISE

Miles Gertrude Bissonnette, Yolande et Lorraine Ethier, élèves de l'école normale de St-Jean ont obtenu leurs diplômes complémentaires anglais et français avec grande distinction. Nous leur offrons nos félicitations.

—Samedi le 20 juin a été baptisé sous les prénoms de Marie-Béatrice-Monique-Claudette, l'enfant de M. Jacques Grégoire et de Marie-Anna Bisailon. Parrain et marraine, M. et Mme Sylva Grégoire, de Napierville, oncle et tante de l'enfant.

—Dimanche le 21 juin a été baptisé, sous les prénoms de Joseph-Guy-Albert, l'enfant de M. Joseph Bergeron et de Dolorès Faille. Parrain, M. Léonard Faille, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Marie-Claire Raquépas, de Laprairie.

—Révérende Mère Ste-Cécile de l'Eucharistie, de Montréal, visitait sa soeur, Mme Roland Pierre, dangereusement malade.

—Miles Alice Mongeau et Gertrude Bissonnette étaient de passage à Montréal, samedi dernier, pour assister au mariage de Mlle Pauline Bissonnette.

—M. et Mme Armand Samoisette et leurs enfants, de St-Jean, chez M. Delphis Samoisette, dimanche dernier.

—Nous offrons nos sincères sympathies à Mme Hilaire Payant, à l'occasion de la mort de son père, M. Joseph Berthiaume, survenue à Cohoes, N. Y., la semaine dernière.

—Mme Alphonse Poirier, de Longueuil, visitait Mme Isidore Gagnon, dimanche.

—M. et Mme Art. G. Gagnon et leur fils André, visitaient M. et Mme Adrien Gagnon de Plattsburg, N. Y., dernièrement.

—M. Gérard Lanoue, élève du Collège de Montréal, est maintenant en vacances chez son père, M. Joseph Lanoue.

ILE-AUX-NOIX

Lundi dernier, nous avions les examens dans nos écoles, par M. le curé Georges, assisté des Commissaires, MM. Joseph Clément, Martial Tremblay, Ernest Poissant, Rolland Thibodeau étaient présents. Les élèves ont tous fait des progrès. Les institutrices et les élèves sont entrés en vacances; nous leur souhaitons bon repos et heureuses vacances.

—M. et Mme David Ethier et leurs enfants, de Lacolle, visitaient Mme Arthur Ethier dimanche.

—Mlle Aline Langlois, du couvent de St-Jean, ainsi que Marcel Tremblay, du Collège de St-Rémi, sont arrivés dans leur famille pour les vacances.

—M. et Mme Arthur Sarrasin, de Montréal, M. et Mme J. Aubry, de Pont Viau, visitaient M. et Mme Albert Lussier dimanche dernier.

—Mme Rodolphe Deschênes, de Montréal, passe quelques jours chez sa nièce, Mme Paul Clément.

—M. et Mme Léandre Lussier et leur fille Thérèse, de Saint-Jacques visitaient M. et Mme Edmond Langlois, récemment.

LACOLLE

Dimanche dernier, nous avions le plaisir d'avoir parmi nous, Son Excellence Mgr A. Forget, Evêque du diocèse, qui célébra la messe. A la grand'messe, un enfant de la paroisse, le Rév. Père Olivier Patenaude, chanta sa première grand'messe. Dans l'après-midi, Monseigneur administra le sacrement de confirmation à nos chers petits. Ce fut une journée bien remplie et dont le souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs.

—M. Alcide Barbeau, de Pittsfield, Mass., était de passage, la semaine dernière, chez M. Ovide Barbeau.

—M. et Mme A. Brisson, de St-Jean visitaient M. et Mme Joseph Langlois, dimanche dernier.

—M. et Mme Ovide Barbeau et leurs fillettes, Alice et Angèle visitaient M. et Mme Omer Coache, de Napierville, dimanche.

—M. et Mme Rodolphe Bisailon, de l'Ile-aux-Noix, en visite chez M. Joseph Plante, dimanche dernier.

—Nous souhaitons bon succès à M. et Mme Laure Girard, qui sont définitivement installés à leur nouvelle demeure. On se souvient qu'ils avaient acheté cette ferme de M. Charles Gorden l'automne dernier.

—Lundi eurent lieu les examens dans nos écoles et notre couvent. Nous souhaitons bonnes vacances aux institutrices et aux élèves.

LACADIE

Lundi dernier, nos élèves des écoles de la campagne, entraient en vacances, et mardi ce furent les étudiants de l'école du village. Tous ravis, nos enfants étaient heureux de recevoir leur récompense et surtout d'être en congé pour deux longs mois de repos bien mérité.

—Récemment eut lieu la grande soirée-récréative, organisée par le Cercle des Fermières qui obtinrent un véritable succès.

—Mlle Marielle Martin, fille de M. et Mme Hormisdas Martin, a reçu son diplôme d'enseignement, de l'Ecole Normale de Saint-Jean, avec la note "distinction".

Nos sincères félicitations.

NAPIERVILLE

On annonce le prochain mariage de Mlle Thérèse Landry, fille de M. et Mme Armand Landry, à M. Germain Grégoire, fils de M. et Mme Emile Grégoire. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église paroissiale, samedi le 4 juillet, à 8.30 heures. Après la cérémonie religieuse, il y aura réception à l'hôtel d'Iberville.

MT SAINT-GREGOIRE

Samedi dernier, était célébré, en notre église, par M. le curé Lafleur, le mariage de Mlle Solange Massé, fille de M. et Mme Hormisdas Massé, avec M. Gérard Farley, de St-Jean. La jeune épouse entra au bras de son père; elle portait une robe en tulle blanc avec voile de même ton, sous une résille. Son bouquet était de roses thé. M. Farley était le témoin de son fils.

Un joli programme de chant religieux fut rendu par Mme Eug. Bessette, Mlle Mariette et Réjane Bessette, Emilien Quintin, Lucie Bessette et M. Alexis Barrière.

Après la cérémonie nuptiale, les nombreux convives furent royalement reçus par la famille du jeune époux, où vœux et cadeaux furent offerts. Les nouveaux mariés partirent vers le soir, pour un voyage à Québec.

—M. et Mme Maurice Bessette, Mlle Annette Lalanne et son frère M. Yvon Lalanne, ont fait une agréable randonnée jusqu'à la Malbaie. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

—En visite parmi nous: M. et Mme Pierre Benoit et leurs fillettes, de Tétreauville, chez M. Omer Brodeur; Mme Lucien Guillet et ses fils, de Montréal, chez M. Trefflé Tarte; M. et Mme Emile Ostiguy, de Rougemont, chez MM. Adhémar Ostiguy et F. Robert; M. et Mme Alcide Boucher, de Graham, Vt., chez M. Ulric Tétreau; M. et Mme Gaspard Pratte et leurs fillettes, chez M. Ad. Deslauriers; M. et Mme P. Abel Arès et leurs fillettes, de St-Césaire, chez M. Florida Lalanne; Mlle E. Furgusson et M. J. Furgusson, de Montréal, chez M. David Furgusson; Mlle Yvette Désautels et ses jeunes frères, Geo. André et Jacques, d'Iberville, chez M. Alp. Quintin; M. et Mme Ulysse Tarte et Mlle Auréa Tarte, de Montréal, chez leur père, M. Modeste Tarte; Mme Geo. Raymond et son fils Marcel, de St-Jean, chez M. Art. Plouffe; Mlle Cécile Fournier, de St-Jean, chez son père, M. O. Fournier.

M. le maire Eug. Bessette était ces jours derniers, en voyage d'affaires à St-Antoine et Montréal.

—MM. et Mmes Florida Lalanne et Olenzo Lalanne, faisaient cette semaine, un voyage à Québec,

Trois-Rivières et Ste-Anne de Beauré.

M. et Mme Joseph Dupont, de Marieville, en visite chez M. Albert Lague.

Sainte-Sabine

M. et Mme Henri Larivière, leur fils Marcel, Mlle M. Berthiaume et A. Choinière, Mme Lasnier, M. M. Choquette et Mlle D. A. Choquette, M. et Mme D. Tétreau et leur famille, se rendaient récemment à Québec, au Cap de la Madeleine et à Ste-Anne de Beauré, où ils ont fait un magnifique voyage.

—M. H. Gervais, MM. et Mmes T. Lavolette et F. Gosselin, se rendaient dimanche à Montréal, en visite chez M. D. Gauvin.

—M. A. Blanchard, de Montréal, était dimanche, en visite chez M. Joseph Surprenant.

ST-ALEXANDRE

Mme Hermas Morin, de St-Jean, a passé quelques jours chez Mme Pierre Stewart, la semaine dernière.

—Mme Joseph Choinière a passé la fin de semaine chez sa fille, Mme Gagnon, de Montréal.

—Mlle Claire Lacoste, de Montréal, passe quelque temps chez sa mère, Mme Arsène Lacoste.

—M. Bernard Coupal, en visite chez M. Armand Stewart, la semaine dernière.

BEDFORD

Feu Mme Aimé McNamara

Samedi le 20 juin, en l'église paroissiale, eurent lieu les funérailles de Mme Vve Aimée McNamara, au milieu d'une assistance sympathique de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. le curé Eugène Lagacé et le service fut chanté par M. l'abbé Chénay, assisté de MM. les abbés H. Lecourt et E. Lagacé, comme diacre et sous-diacre. La chorale, sous la direction de l'avocat M. Fortin, rendit la messe de P. Yon. A l'Offertoire, le Pie Jesu de Larivière, fut chanté par un groupe d'amis.

La regrettée défunte, âgée de 77 ans, laisse dans le deuil, deux fils: MM. Guy, de Granby et Walter, de notre ville; cinq filles: (Alice) Mme Alex Grant d'Ottawa, (Carmen) Mme Frank Baldwin de Ste-Catherine Ont., (Violet) Mme Robert Sadan, de Montréal, Miles Lucile et Gwendolyn de la maison paternelle.

Les membres de la famille McNamara remercient sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit leur ont été sympathiques dans cette épreuve.

Prochains mariages

On annonce pour samedi les mariages de Mlle Lumina Dagesse, de Pike River à M. Philippe Méthé et Mlle Gisèle Côté à M. Georges Déry. Nos vœux de bonheur.

Va-et-vient

Mlle Mimie Ouellette de Minisota, en visite chez M. et Mme J. A. Marois, la semaine dernière.

—Mlle Thérèse Deslauriers de Montréal, en visite chez sa mère, Mme Vve Deslauriers, en fin de semaine.

—Dimanche dernier, M. et Mme Paul Duval et Bernard Duval; M. et Mme Eugène Jeanson se rendaient à Richelieu, visiter M. et Mme Jean Duval.

—Mme Edgar Paré a passé quelques jours la semaine dernière, à Montréal, chez des parents.

—Les membres de la J. O. C. F. et J. O. C. se sont rendus nombreux à Saint-Jean dimanche, où ils prirent part au Congrès qui a eu lieu dans cette ville.

—A Montréal dimanche pour la journée, Mlle Délia et Maria Dupuis, Hélène et Thérèse LeBlanc, et Yvonne Gendron.

—M. et Mme Daniel LeBlanc, de Québec sont en promenade pour une quinzaine de jours et visitent les familles de Mme David LeBlanc, de cette ville et M. et Mme Ulric Demers de Stanbridge Station.

—M. Gérard Lauzière et sa fille Marie de Montréal, en visite pour la fin de semaine chez les familles I. Ménard et C. Lauzière.

—Mlle Rose Dupuis d'Outremont passe quelques jours en promenade chez M. et Mme J.-B. Gendron.

—M. et Mme Raoul Guérin passaient une couple de jours à Montréal, la semaine dernière.

—Mlle Thérèse Deslauriers de Montréal, écoule sa vacance chez sa mère, Mme Rosario Deslauriers.

—M. et Mme Jos. Moreau, accompagnés de M. et Mme Georges Poirier, en visite dimanche à Waterloo, Knowlton et Sweetsburg.

Nouveau propriétaire

Nos félicitations à M. Antoine Moreau qui s'est porté acquéreur de la maison de M. Albert Ménard, sise sur la rue Dépôt.

Naissances

Le 21 juin dans l'Eglise du Village Richelieu a été baptisé Joseph-Gilles-Denis, enfant de M. Jean Duval et de Jeannette Larivière. Parrain et marraine: M. et Mme Dositheé Duval, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Eugène Jeanson, tante de l'enfant.

Il n'y a pas de gens plus vides que ceux qui sont pleins d'eux-mêmes.

FETE DE LA CONFEDERATION

PRIX REDUITS

Entre tous les points au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis

TARIF SIMPLE PLUS UN QUART pour billet aller et retour

Aller - départ depuis mardi, 30 juin jusqu'à 2.00 p.m. mercredi 1 juillet.
Retour - départ jusqu'au dernier train du jeudi, 2 juillet 1942.

Minimum des Prix REDUITS - 25c
Renseignements complets des agents de

Pacifique Canadien

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS", le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

ILE-AUX-NOIX

SALLE PAROISSIALE

GRANDE SOIREE

par des Artistes de la Radio
AU BENEFICE DE L'EGLISE
sous le haut patronage de M. le curé P. Georges

MARDI. 7 JUILLET 1942

LOUIS PREVILLE dans

HAINES FATALES

ou les "VAUTOURS"

Drame en 5 actes, de André Celmar



MME LUCIE POITRAS

Billets en vente chez Mlle Messier,
Bureau de Poste, Ile-aux-Noix, Tél. 3276

LEVER DU RIDEAU A 8.30

ADMISSION: Siège Réserve .50 — Générale .35

Concert Molson

Ce Soir, Jeudi, 25 Juin, à 8.30 p.m.
AU KIOSQUE DE NOTRE-DAME AUXILIATRICE
Coin Notre-Dame et Saint-Louis

Nous commençons la douzième saison des Concerts Molson, et nous invitons le public de Saint-Jean et des environs à assister en grand nombre à ces manifestations artistiques qui font l'honneur de notre ville.

Le Cercle Philharmonique de Saint-Jean désire profiter de cette occasion pour remercier les nombreux bienfaiteurs et donateurs ainsi que la population en général pour leur générosité à l'égard de la fanfare éprouvée par l'incendie du 24 février. A tous un cordial merci !

Le Dr J.-N. Boisvert, directeur musical et les membres du Cercle Philharmonique, animés du désir de vous présenter de la bonne musique, vous offriront au cours de l'été des programmes intéressants et variés. Nous espérons qu'ils plairont à tous.

Au cas de mauvaise température, le concert sera remis au lendemain.

BROME

Mme Vve F. J. Tanner, (née Alma Chicoine) est décédée après une longue maladie. Ses funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Rose de Lima. M. le curé Georges Gadbois a fait la levée du corps et chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Léon Fortin et E. Lapière, de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Cowansville, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. L. Rousseau, Ernest Bolduc, Eusèbe Foisy et Damase Deguire, tous de Sweetsburg; Lionel Morissette et le maire Eugène Boisvert, de Cowansville. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La défunte était née à St-Pie, le 14 août 1877, fille de M. et Mme Norbert Chicoine, le 11 janvier 1899; elle épousait Frédéric J. Tanner, de Ansonia, Conn., où ils demeurèrent jusqu'en novembre 1914, puis ils vinrent demeurer à Sweetsburg.

M. Tanner précédait son épouse dans la tombe, le 12 octobre 1924, et un fils Frédéric N., mourut en 1921.

La défunte laisse dans le deuil, deux filles et un fils, Arthur Tanner, sec.-trés. de la ville de Cowansville; Mlle Violette Tanner, de Sweetsburg et (Géraldine), Mme J. F. Meunier, de Cowansville, ainsi que quatre frères et deux belles-sœurs, M. Philippe Chicoine, de Vaudreuil Station; Mme Bernadette Gobeil, de Adamsville; MM. Charles, Arthur et Léopold Chicoine, de Adamsville.

Sont venus de l'étranger pour assister aux funérailles: M. et Mme L. E. Coderre, MM. E. Doherty, Jean Coderre et Frédéric Tanner, de Sherbrooke; Mme Alphège Meunier, de St-Jean-Baptiste; M. et Mme J. Brillon, de Laprairie; M. et Mme L. P. Chicoine, de Vaudreuil Station; Mme T. Boucher et Cécile Goulet et Mlle Madeleine Rousseau, de Montréal; M. et Mme Théodore Phoenix, de St-Hyacinthe; M. et Mme Philippe Gobeil, de Granby; MM. et Mmes T. Dion, E. Beaudry et E. Meunier, et Mlle Irène Beaudry, de East Farnham; M. Lareau et sa fille Mlle Adrienne Lareau, de Adamsville, M. et Mme O. Lévesque, de Sherbrooke, ainsi qu'un grand nombre de Sweetsburg et Cowansville.

La famille a reçu de nombreuses marques de condoléances; nous y joignons les nôtres.

Ce n'est ni le génie, ni la gloire, ni l'amour qui mesurent l'élévation de l'âme: c'est la bonté.

(Locardaire.)

Hemmingford

Ces jours derniers, avait lieu le mariage de Mlle Marie-Charlotte Bouchard, fille de M. et Mme Aimé Bouchard, de cette paroisse avec M. Lionel Vincent, de St-Chrysostome, fils de feu Hormisdas Vincent. La bénédiction nuptiale leur fut donnée à Hemmingford par M. le curé Langlois.

Après la cérémonie, le vin fut servi chez les parents de la mariée, ensuite l'heureux couple partit pour voyage. A leur retour, une réception fut donnée à la salle de l'hôtel-de-ville à un grand nombre de personnes qui s'amuseront jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Les nouveaux mariés reçurent de beaux et nombreux cadeaux.

Récemment avaient lieu les funérailles de M. Fidime Robert, de Ste-Clothilde, autrefois de cette paroisse. Le service fut chanté par M. le curé Langlois; il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse cinq fils dont quatre sont dans l'armée active, et une fille. Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

Notre dévoué curé, M. R. Langlois, accompagné d'un très grand nombre de ses paroissiens assistèrent au cinquantenaire du diocèse de Valleyfield à la procession de la Fête-Dieu.

A M. et Mme Ovide Dumesnil, est née une fille baptisée sous le prénom de Marie-Gracia.

Jeudi dernier, Mme Elphège Dubois et son fils Hervé étaient de passage à Ormstown.

M. et Mme Aimé Bouchard et leur famille visitaient leur fille, de Montréal, Mme Roger L'Ecuyer.

HENRYVILLE

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Elphège Rathé, qui est actuellement à l'hôpital St-Jean, sous traitement.

M. l'abbé Dupuis, vicaire à Sorel, de passage chez Mlle Dora et M. Raoul Dupuis, dernièrement.

M. et Mme Charles-Eugène Fortin et leurs enfants, de Saint-Jean, visitaient dimanche la famille Edouard Fortin.

En visite chez M. Antonio Samson, M. Eugène Landry, de St-Jean.

De passage à St-Jean, M. et Mme Lionel Rathé et leur fille Georgette, ainsi que leur nièce Mlle Marie-Claire Rathé, de cette localité.

FARNHAM

INVITES D'HONNEUR

Aux fêtes du Jubilé d'Or de M. le chanoine Darce:

Son Excellence Mgr Arthur Duvivier, Rév. Chanoine P. D. Darce, V. F., Arthur Vézina, Chanoine Supérieur du Séminaire St-Hyacinthe; Amédée Guillette, confrère de classe du jubilaire; Wilfrid Guillette, confrère, de Farnham; Rév. Pères Barsalou, O.M.I., Beauséjour, O.M.I., Hamel, O. P., Lemay, O. P. du couvent de St-Hyacinthe; Mongeon, O. P., Aumônier Militaire de Farnham; N. Lévesque, curé d'Iberville; O. Paulhus, curé de West Shefford; O. Lafleur, curé de Saint-Grégoire; L. Fortin, curé de Cowansville; O. Gaudette, curé de Brigham; P. Marc-Aurèle, Secrétaire de Monseigneur; J. L. Larose, de St-Hyacinthe; Rév. Père Légré, O. P., M. l'abbé Barré, M. l'abbé Messier, de St-Hyacinthe; C. Cour-

noyer, d'Adamsville; M. l'abbé H. Chabot, du Précieux Sang de St-Hyacinthe; M. l'abbé P. Ethier, de Montréal; M. l'abbé A. Langelier, de St-Alexandre; M. l'abbé Desmarais, de St-Hilaire; A. Collette, curé de St-Mathias; A. Salvail, aumônier de l'Hospice de Farnham; L. Collette, de Granby; J. Lavoie, cd. St-Césaire; Jos. Martin, aumônier de St-Jean de Dieu; Philémon Gauthier, vicaire à Cowansville; Frère Ignace, Directeur du Collège de Farnham; Abbé Arthur Proulx, vicaire de Farnham; abbé Louis Jodoin, vicaire à Farnham; abbé Wilfrid Laliberté, vicaire à Farnham; abbé Robert Corriveau, professeur au Collège de St-Jean; Omer Galipeau, Grand Chevalier et président du comité d'organisation, M. et Mme Uldège Fortin, M. et Mme Napoléon Beaugard, M. et Mme Oliva Laguë, M. et Mme Léo Bonneau, M. et Mme Henri Gosselin, M. et Mme Walter Wilkins, M. et Mme Anatole Gaudet.

ASSISTANCE AU BANQUET

M. et Mme Omer Darce, de Montréal; Mme Armand Darce, J. E. Lesage, Ernest Mailloux, Ed. Meloche, M. Léo Beaugard, Mmes Camille Lesage, Alice Meloche, M. Léopold Meloche, M. et Mme Dr D. Léonard, Mme J. A. Bouffard, Mlle Anna Landry, MM. et Mmes Dr E. Lamoureux, Léonidas Laguë, Eugène Gagnon, Mlle J. Meloche, MM. et Mmes H. Gingras, Robert Jacques, Charles Coutu, M. Armand Darce, Mme Ed. Meloche, Mlle Gabrielle Landry, M. E. Moreau, de Montréal; de Woonsocket: Mme Léo Landry, Bernard Monty, Laurent Guay, Vivian Guay, Anita Parenteau, Mme Henry Graves; M. Emile D. Monty, de Bellington, Mass.; M. et Mme Hector Grenier, de Repentigny; M. L. Désourdy, de Cowansville; Gérard Farly, de St-Barthélemy; J. Ant. Lessard, de St-Jérôme; M. et Mme J. M. Lambert, de Boucherville; Mlle Hélène Lambert, de Boucherville; M. D. J. Murphy, maire de St-Ignace; M. et Mme Honorius Senay, de St-Césaire; M. et Mme Napoléon Ouimet, de St-Césaire; M. et Mme Joseph Jetté, de St-Césaire; M. et Mme P. H. Poulin, de Marieville; de Farnham: M. et Mme Hervé Potvin, Mlle Hélène Potvin, M. et Mme Henri Racicot, Mlle Thérèse Labelle, MM. et Mme Hertel Ouellette, L. E. Beauchemin, H. L. Deveault, Armand Potvin, Mlle Madeleine Lesage, M. Louise Saucier, Sophie Lambert, MM. et Mmes Amédée Brodeur, J. B. Hémond, Placide Tessier, Albert Gauvin, Mlle Fleur-Ange Arpin, M. J. C. Michaud, MM. et Mmes Adélar Blain, Ovide Beauchemin, Odias Robillard, M. A. J.

Morissette, Mlle M.-Rose Morissette, Mme Salime Dubuc, Mlle Malvina Boucher, MM. et Mmes Irénée Desnoyers, O. Julien, Harrison, Edgar Choinière, Honorat Blain, Armand Ponton, MM. J. E. Brouillette, Charles Lebeau, Maurice Beaulieu, M. et Mme Albert Courey, MM. Robert C. Wilkins, Armand Gingras, M. et Mme Marius Bonneau, Mme Alphonse Chartier, M. Gérard Chenevert, Mmes Ernest St-Pierre, Trefflé Messier, Nazaire Dubuc, M. et Mme Isaïe Adam, M. Roger Déglise, Mlle Marie-Anne Giroux, Lucile Giasson, Rose Giroux, Laure Arpin, MM. et Mmes Paul Gauvin, Pierre Couture, Adélar Aurette, Mme L. Désourdy, M. Al-Floirina Langdeau, MM. et Mmes Joseph Harbec, J. P. Bernard, M. Maurice Guertin, MM. et Mmes Noé Guilbault, Paul E. Giroux, Léopold Durivage, Mme A. Saurette, Mme L. Désourdy, M. Albert Robillard, M. et Mme Hormisdas Papineau, MM. John Lapière, Arthur Gordon, Olivier Mailloux, Mlle Berthe Langlois, Mlle Jacqueline Laboursodière, Mme Paul Pelletier, M. et Mme Maurice Archambault, M. Gaston Bertrand, Mlle Blanche Choinière, B. Vigeant, Marie-Anne Galipeau, Giroux, Mme Adrien Ménard, Mlle Alice Zaïce, Conrad Larocque, Léo Choinière, M. Hector Déglise, Mlle Marguerite Lareau, MM. et Mmes Adélar Blain, Edmour Desnoyers, Mme Emile Pollender, M. et Mme C. E. Potvin, Mme Gaston Lamoureux, MM. et Mmes Olivier Trépanier, Georges Rainville, Mme Philippe Lamoureux, M. Charles Lamoureux, Mlle Cécile Lamoureux, Liliane Larocque, MM. Charles Gendron, Bernard Fortin, MM. et Mmes L. Cody, Alex. Wilson, Domina Tétreault, Grégoire Benjamin, Rémi Bricault, M. René Dubois, Mme B. Fortin, MM. et Mmes Aldéi Martel Joseph Potvin, Donat Jodoin, Albert Potvin, Gérard Collin, F. A. Baillargeon, Georges Choinière, Mlle Laure Desnoyers, Mme Ubald Desnoyers, M. Xiste Lanoue, Mlle Rachelle Lanoue, Alphérie Lanoue, Mlle Gervaise Lanoue, Mme Alphérie Lanoue, MM. W. J. Liddle, C. S. Powers, J. A. Wilson, Mme François Déglise, MM. et Mmes Gaston Fortin, Roland Archambault, Mme Israël Larochelle, Mlle Marcelle Laliberté, Mlle Gisèle Martin, Germaine Foisy, Marie-Anne Giroux,

M. et Mme V. Sanregret, M. J. E. Joannette, Mrs Mary Laguë, Mme Rémi Bricault, Mlle Rose Massicotte, Claire Lareau, Rita Guertin, Dora Paquette, Annette Charron.

DOUBLE DEUIL

Feu M. Raymond Denis

Récemment est décédé à l'hôpital à Montréal, M. Raymond Denis, à l'âge de 26 ans, fils de M. et Mme W. A. Denis, de Farnham. Les funérailles ont eu lieu en notre église paroissiale, au milieu de nombreux parents et amis. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Proulx, et le service chanté par M. l'abbé Jodoin. Le deuil était conduit par le beau-frère du défunt, M. Adélar Lequin et M. J. E. Brouillette.

Les porteurs étaient MM. Germain Frégeau, Yvon Frégeau, Adrien Lebeau, B. Boutin, Jean-Paul Denis et Aimé Demers.

Venus de l'étranger: M. O. Mailloux, MM. et Mme Omer Plouffe, Alfred Gordon, Henri Southière, W. H. Denis, W. A. Denis, Romuald Bouchard, Jos. Bouchard, Geo. Leroux, Gérard Leroux, M. Pierre Harbec, Mme John Cody, Mme Mary Smith, MM. et Mme Ad. Gordon, Jules Gagnon, Mme A. Mériszi, Mme R. A. Mériszi, MM. et Mmes H. E. Denis, Roland Denis, Adélar Blain, E. Desrosiers, Léonard Létourneau, Georges Choinière, Mlle Glorienne Denis, M. et Mme Pierre Denis, M. Armand Blain et plusieurs autres, dont les noms nous manquent.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

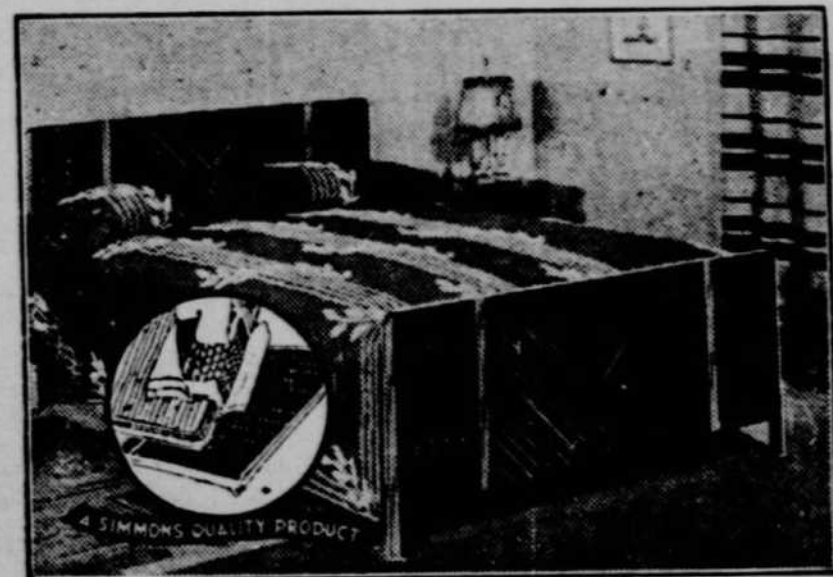
Feu Mme Henri Harbec

Ces jours derniers est décédée à l'institut Bruchési à Montréal Mme Henri Harbec, fille de M. et Mme W. A. Denis (née Irène Denis) à l'âge de 34 ans; la dépouille mortelle partie des salons mortuaires Bonnier-Duclos-Bonnier pour se rendre à St-Joseph de Saint-Lambert, où le service fut chanté par M. le curé Guay, parmi un grand nombre de parents et d'amis et de là à l'église de Farnham, sa place natale où un libéra fut chanté par M. l'abbé Jodoin et sépulture au cimetière de Farnham, où elle repose à côté de son frère Raymond, dans le terrain de ses parents.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

La famille W. A. Denis prie toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur fils Raymond et de leur fille Irène, (Mme Henri Harbec) soit par offrandes de messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles etc., d'accepter leurs sincères remerciements.

Ensemble "SIMMONS" pour bien dormir



Un lit en acier, à bout plein, avec bon sommier, chainons, lames et matelas à ressorts de qualité supérieure.

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE **\$49.75** QUANTITE LIMITEE

LESIEUR & FRERE 169-171 RICHELIEU
 SAINT-JEAN, QUE
 MARCHANDS DE MEULBES

SHERRINGTON

M. Nérée Payant, de la Montreal Tramway est venu passer quelques jours de vacances chez sa mère, Mme Arcade Payant, de cette localité.
—Mme Ludger Turcotte, M. et Mme Albert Payant et leurs fillettes, Claire, M. Eugénie Turcotte, Mlle Fleurette Dumouchel, de cette localité, sont allées visiter de

nombreux parents à Montréal, dimanche dernier.
—Mlle Ida Giroux, de cette localité, est allée passer quelques jours à St-Jean, chez ses nombreux parents.
—M. Rolland Dumouchel, de Montréal, en visite dans sa famille, dimanche dernier, chez M. Joseph Dumouchel.
—M. et Mme David Giroux, Mlle Maria Giroux, M. et Mme Emery Giroux, M. et Mme Berthelemy

Bisaillon fils, M. et Mme Emile Lamoureux et leurs enfants, Fernand et Fernande, M. et Mme Conrad Lussier, tous de cette localité sont allés visiter des parents à St-Jean, dimanche dernier.
—Plusieurs citoyens de cette localité se sont rendus assister aux funérailles de M. Benoît Fortin, fils de M. et Mme Félix Fortin, de Napierville, qui s'est noyé accidentellement la semaine dernière.

**La Rivière-la-Paix
Pays agricole d'avenir**

Cultivateurs de Québec, vous pouvez produire 20 minots d'avoine à l'arpent. Préférez-vous en produire 80! Et cela sans engrais et une somme de travail beaucoup moindre?
Voulez-vous ensuite un marché pour votre grain? Vos veaux et vos porcs l'achèteront et vous réali-

serez un double profit!
Le royaume de la Rivière-la-Paix, en Alberta, a des terres de 320 acres à vous donner; pourquoi ne pas en profiter pour vous et vos garçons.
Pour détails s'adresser à l'abbé Camille St-Pierre, presbytère St-Sauveur, à Québec (le jeudi), ou au Nouveau Palais de Justice, Montréal (le premier et troisième mardi de chaque mois).

ATTENTION!

Si vous ne l'avez déjà adressée au Bureau du Rationnement vous devrez immédiatement
METTRE À LA POSTE

**VOTRE FORMULE DE DEMANDE DE
CARTE DE RATIONNEMENT**

Après le 1er juillet, personne ne pourra acheter du sucre pour la consommation domestique sans présenter un coupon de rationnement.

Les formules de demande pour les coupons de rationnement du sucre ont été adressées par la poste à chaque domicile du Canada. Dans les villes où les facteurs font la distribution des lettres, des représentants bénévoles de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre ont dû recueillir ces formules hier. Mais l'entreprise de la distribution de ces formules est d'une telle ampleur qu'on pourrait avoir oublié quelques foyers ou bien que quelques formules se soient égarées. C'est pourquoi quel que soit le lieu de votre résidence, que vous bénéficiez ou non du service postal à domicile, si vous n'avez par déjà adressé votre formule de demande au Bureau du Rationnement, n'attendez pas: faites-le tout de suite.

Lorsque vous aurez rempli les blancs de la formule d'après les instructions du feuillet qui l'accompagne, déposez cette formule dans la boîte à lettres ou au bureau de poste le plus rapproché. Aucune adresse n'est nécessaire.

SI VOUS N'AVEZ PAS REÇU DE FORMULE DE DEMANDE, vous devrez en obtenir une tout de suite au bureau de poste le plus rapproché.

Les cartes de rationnement qui seront en vigueur à partir du 1er juillet se rapportent uniquement à l'achat du sucre. Elles seront valables pendant dix semaines. À la fin de cette période, on distribuera à chaque personne un carnet de coupons de rationnement valable pour six mois. Le nouveau système de rationnement

vous autorise à acheter la même quantité de sucre qu'à l'heure actuelle, soit 1/2 livre par personne par semaine. L'ordonnance reste aussi la même pour ce qui est de l'achat de plus grandes quantités de sucre pour faire des confitures ou des gelées. Les détaillants reçoivent à cet effet, des formules de justification.

**LE RATIONNEMENT
PAR COUPON**
n'entraîne aucun changement pour ce qui est de la QUANTITÉ DE SUCRE qui vous est allouée

ÉCRIRE EN LETTRES MAJUSCULES

1. NOM DE FAMILLE

2. PRÉNOM DU REQUÉRANT

3. NUMÉRO RUE (OU ROUTE PARALLÈLE)

VILLE (OU ADRESSE POSTALE) PROVINCE ET COMTE

4. PRÉNOMS DES AUTRES PERSONNES PORTANT LE MÊME NOM DE FAMILLE ET DEMEURANT À LA MÊME ADRESSE QUE LE REQUÉRANT. AGE EN ANNÉES ET MOIS EN JOURS

5. JOURS (ET ÉPREVE EN BLANC)

10. *Fac-simile seulement.*

11. Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre

— DÉCLARATION —

PUR SUITE DE LA PRÉSENCE D'UN COUPON DE RATIONNEMENT JE SOUSCRIS, DÉCLARE SOLENNELLEMENT QUE JE DEMEURERAI (AINSI QUE LES MEMBRES DE LA MÊME FAMILLE, CI-DESSUS DÉSIGNÉS) À L'ADRESSE EXACTEMENT INDICUÉE CI-DESSUS ET QU'AUCUNE AUTRE DEMANDE N'A ÉTÉ FAITE DE LA PART DES PERSONNES MENTIONNÉES CI-DESSUS.

12. SIGNATURE DU REQUÉRANT (OU DE SON TUTEUR)

NO-1

Déposez cette formule dans la boîte à lettres ou au bureau de poste le plus rapproché aucune adresse n'est nécessaire



Tous les bureaux de poste ont reçu les indications détaillées pour faire parvenir rapidement les formules de demande pour les cartes de rationnement au bureau le plus rapproché de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre. La Commission y verra sans délai et la carte de rationnement vous sera immédiatement adressée par la poste.



Exposition des arts domestiques au Parlement

Son Excellence, l'honorable sir Eugène Fiset, accompagné de l'honorable Adélar Godbout, des ministres, des députés et de quelques invités d'honneur, a inauguré, le 9 juin dernier, l'Exposition annuelle de l'École des Arts domestiques que dirige Monsieur Oscar Bériau.

Les créations de cette École sont d'un intérêt que chaque année renouvelle. La plupart des travaux exposés ont été exécutés par les institutrices qui enseignent le filage, le tissage, le crochetage et le tapis dans les campagnes. Mais la direction de l'École souligne avec fierté la présentation de travaux faits par nos artisanes villageoises qui en outre ont composé elles-mêmes leurs modèles. Nos fermières ne se contentent donc plus d'exécuter, elles se sont efforcées d'apporter dans la fabrication des articles un cachet personnel.

Au paroi central de la salle, un tapis croché, grande dimension, fait dominer le mot VICTOIRE par le symbole de son V géant tracé par un dessin de feuilles d'érable sur un fond vert de pelouse. De laine domestique, cette pièce est vraiment imposante et son coloris est artistiquement disposé.

Le public invité à visiter cette exposition se doit de s'initier intimement avec la plus caractéristique de nos productions manuelles. Cette exposition sera ouverte, jusqu'à la mi-septembre.

Les péages ont été abolis sur treize ponts

En vertu d'une législation passée au cours de la dernière session, le gouvernement a été autorisé par la législature à abolir les péages sur les différents ponts qui étaient alors exploités par la province. Ainsi, depuis le 1er avril 1942, la circulation a été libérée du péage sur les treize ponts suivants: Pont Galipeault, à Ste-Anne-de-Bellevue; Pont Batiscan, à Batiscan; Pont Turcotte, à Sorel; Pont Chicoutimi, sur le Saguenay; Pont Mgr Ross, à Gaspé; Pont de l'Île d'Orléans, à Montmorency; Pont de Québec, entre St-Foy et St-Nicolas; Pont de Ste-Anne, au village de La Pérade; Pont Plessis-Bélair, entre Ste-Rose-de-Laval et Ste-Thérèse; Pont David, entre Ste-Rose-de-Laval et St-Louis-de-Terrebonne; Pont de Bellefeuille, à St-Eustache; Pont du Bout de l'Île, à la Pointe-aux-Trembley et le Pont Honoré-Mercier entre Ville Lasalle et Caughnawaga.

Il ne reste présentement dans la province que cinq ponts, appartenant à des corporations particulières, sur lesquels des droits de passages sont encore perçus. Ces ponts à péage sont les suivants:

1o Pont Victoria, sur le St-Laurent, entre Montréal et St-Lambert, exploité par le Conseil des Ports Nationaux.

2o Pont Jacques-Cartier, sur le St-Laurent, entre Montréal et la rive sud, exploité par le Conseil des Ports Nationaux, la ville de Montréal et la Province.

3o Pont de Terrebonne, sur la

rivière des Mille-Îles, exploité par la Corporation de la ville de Terrebonne.

4o Pont de Grand'Mère, sur le St-Maurice, exploité par la Corporation de la cité de Grand'Mère.

5o Pont de Noyan, sur le Richelieu, entre Noyan et Lacolle, exploité par les deux municipalités riveraines.

Le Ministre de la Voirie et des Travaux Publics a entrepris, au nom du gouvernement, les négociations qui s'imposent avec les diverses corporations intéressées en vue de faire disparaître au plus tôt les dernières entraves à la libre circulation sur toutes les routes de la province.

Création d'un bureau de renseignements forestiers

Une initiative très importante dans le domaine forestier vient d'être prise par le gouvernement provincial, à la suggestion de l'hon. M. Pierre-Émile Côté, ministre des Terres et Forêts. Au cours de la dernière réunion du conseil exécutif, un bureau de renseignements forestiers a été créé. Dans le domaine forestier, ce bureau remplira le rôle de l'agronomie en agriculture.

C'est M. Roch Delisle, ingénieur forestier et professeur à l'École des gardes forestiers, qui a été nommé directeur du nouveau bureau de renseignements forestiers avec mission de jeter les bases de cet organisme. On mettra à sa disposition tout le personnel requis.

Depuis son accession au ministère des Terres et Forêts, l'hon. M. Pierre-Émile Côté avait formulé le projet de créer un bureau de renseignements forestiers. Il n'attendait que le moment propice pour mettre ce projet à exécution.

Il est bon de faire remarquer que dans son rapport préliminaire, la Commission d'enquête sur les prix des bois à pulpe a insisté sur la nécessité d'un tel organisme et sur l'urgence de l'instituer immédiatement. D'ailleurs, le projet rencontre pleinement les vues de l'Association des ingénieurs forestiers de la province de Québec.

Le nouveau bureau aura pour mission principale de diffuser chez les cultivateurs et les colons, les notions de sylviculture, d'aménagement et d'utilisation forestière dont la mise en pratique est de nature à rendre plus profitable l'exploitation des parcelles boisées faisant partie des fermes.

L'hon. M. Côté a fait remarquer que la foresterie commence chez nous, dans certains comtés du moins, à avoir droit de cité et d'être considérée comme une entreprise profitable au même titre que l'agriculture elle-même.

Dans le but d'encourager les cultivateurs à améliorer les terres à bois, il est possible que le ministre des Terres et Forêts décide de primer, comme le fait le ministère de l'agriculture pour des cultures diverses, les terres à bois qui seront les mieux traitées et les mieux exploitées en conformité des règlements de l'art sylvicole.

Nul doute que cette initiative du ministre sera accueillie avec joie par tous ceux qui s'intéressent à la forêt et à la terre.

on assistera à des cérémonies et à des déploiements variés. La presse, la radio, et les sociétés patriotiques apportent leur concours entier à cette semaine destinée à mieux faire connaître l'Armée.

Le Corps auxiliaire féminin de la Marine

Après l'Armée et l'Aviation, la Marine canadienne est en train de mettre sur pied un Corps auxiliaire féminin qui lui permettra de libérer pour le service en mer de nombreux marins présentement employés à terre. Les établissements de la Marine à travers le pays ont reçu les feuillets de renseignements destinés aux postulantes. Celles-ci doivent être âgées de 18 à 45 ans inclusivement, ne pas avoir de jeunes enfants ou d'autres personnes à charge, et être prêtes à servir n'importe où et à n'importe quel titre.

Il est possible que le charbon soit rationné au Canada cet hiver. "Soixante pour cent de notre charbon nous vient des États-Unis", a déclaré le régisseur du charbon. "Si on rationne ce combustible là-bas, il devra forcément être rationné ici".

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS", le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.



L'APPAT QU'IL VOUS FAUT!

LE **GIN** de **KUYPER**

Le genièvre à la vraie saveur de Hollande et qui est maintenant exporté de Montréal à tous les pays libres dans le monde entier.

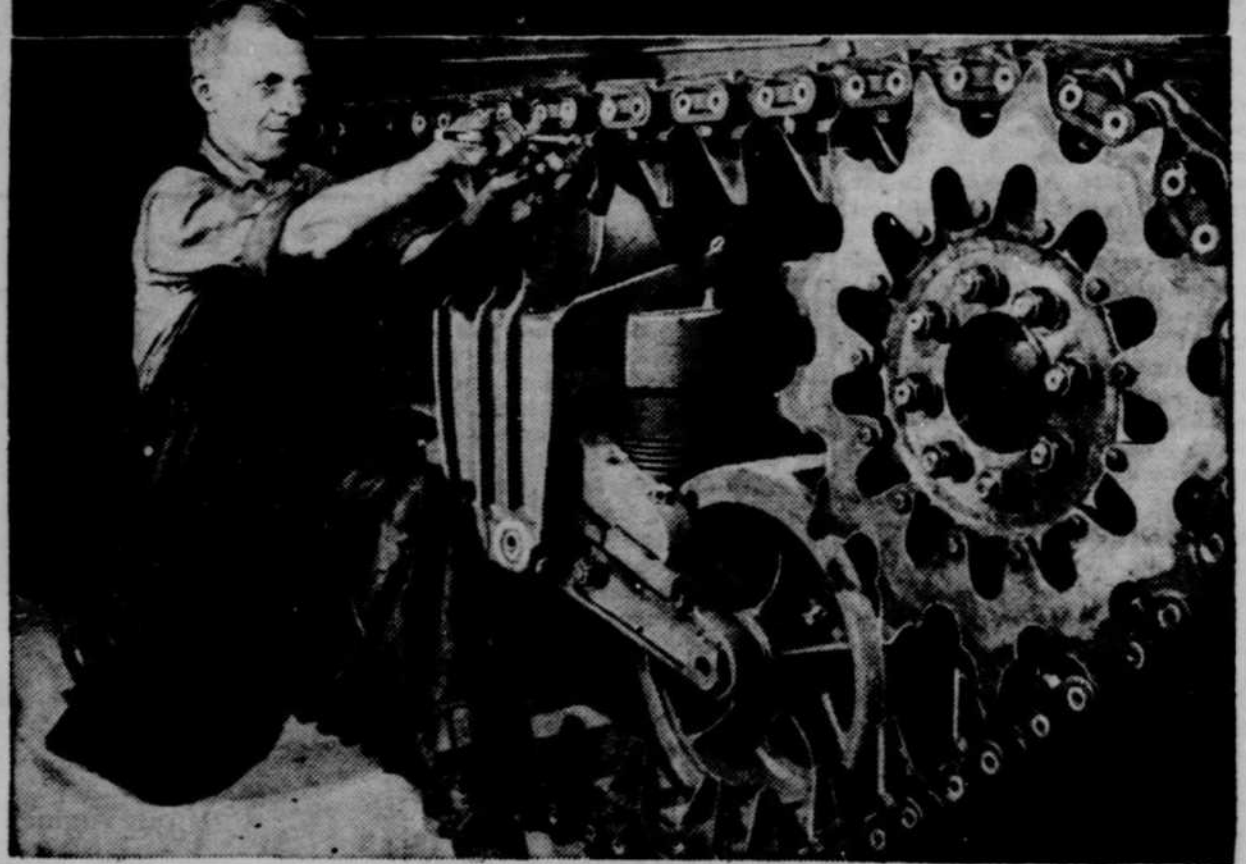
10 ONCES. 26 ONCES. 40 ONCES.
1.05 '2.40 '3.45

Distillé et embouteillé au Canada sous le surveillance directe de John de Kuyper & Son, Distillateurs, Rotterdam, Hollande.

AIDEZ LA VICTOIRE... ACHETEZ DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

MAISON FONDÉE EN 1840

AIDEZ CET HOMME DANS SA TACHE



Dégagez les lignes téléphoniques pour faciliter la production de guerre

Cet ouvrier canadien, et des milliers comme lui, fabriquent des chars d'assaut à une cadence qui, d'après les estimations officielles, atteindra 200 par mois au début de cette année. Plusieurs de ces chars d'assaut canadiens sont déjà entrés en action en Russie; et pourtant ce ne fut qu'en mai dernier que fut complété le premier char d'assaut construit au Canada.

Il n'y a pas lieu de s'étonner que les lignes téléphoniques soient actuellement encombrées d'appels: le téléphone est nécessaire aux fournisseurs de matières premières et de pièces essentielles; au gouvernement et aux officiers de l'armée; entre les différents départements des usines et entre les continents eux-mêmes.

Vous pouvez aider à dégager les lignes téléphoniques en adoptant les "Conseils sur l'usage du téléphone en temps de guerre" et en écourtant vos conversations entre amis. Souvenez-vous que votre téléphone fait partie d'un système qui s'enchaîne, et que des délais inutiles sur votre ligne peuvent retarder des messages dont dépendent les affaires urgentes de la guerre.

En service 24 heures par jour



demandez des copies sans frais

Le gérant

J. E. Bernard



Conseils sur l'usage du téléphone en temps de guerre

- ASSUREZ-VOUS d'avoir le bon numéro. Vérifiez dans l'annuaire.
 - PARLEZ distinctement, directement dans le transmetteur
 - REPONDEZ sans délai quand la cloche sonne.
 - SOYEZ BREF. Dégagez votre ligne pour l'appel suivant.
 - EVITEZ les heures d'affluence pour vos appels interurbains.
- L'économie de temps ainsi réalisée, multipliée par 6,500,000 appels quotidiens, peut être énorme.

LE CANADA EN GUERRE

L'enrôlement en 1942

Au cours des cinq premiers mois de l'année, 80,340 volontaires se sont enrôlés dans nos forces armées: 7,799 dans la Marine; 52,615 dans l'Armée, et 19,926 dans le Corps d'aviation.

Semaine de l'Armée

Du 29 juin au 5 juillet, le Canada célébrera la "Semaine de l'Armée", instituée pour rendre hommage à nos hommes en kaki. Chaque jour de la semaine aura un thème spécial et, d'un bout à l'autre du pays,

avec **Les Pilules du Dr Chase**

Semaine de l'armée

29 juin - 5 juillet

Ne manquez pas cette belle occasion de voir à l'oeuvre notre vaillante armée et de payer un tribut bien mérité aux hommes et aux femmes en uniforme ainsi qu'aux infirmières.



THÉ "SALADA"

GRAND RALLIEMENT D'ELEVEURS A OKA

Sous les auspices du Club provincial Ayrshire — Les honorables MM. Gardiner et Godbout adresseront la parole — Démonstrations sur la classification des troupeaux.

LE 27 JUIN

Le ministre fédéral de l'Agriculture, l'honorable M. J.-G. Gardiner et l'honorable M. Adélar Godbout, premier ministre de la province de Québec adresseront la parole au ralliement des éleveurs de bovins Ayrshires qui aura lieu le 27 courant, à la ferme des RR. PP. Trappistes, à Oka, mande un communiqué du Bureau de la Publicité du ministère provincial de l'Agriculture.

Cette journée d'étude sera pré-

sidée conjointement par MM. Gustave Toupin, président de l'Association Canadienne d'Ayrshire, professeur à l'I.A.O. et J.-R. Pelletier, président de la Société Générale des Eleveurs et du Club provincial d'Ayrshire.

Les officiers du Club ont préparé un programme très varié. Il compte, entre autres choses, deux démonstrations auxquelles on attache beaucoup d'importance: la première sur taureau d'un an, la seconde sur la classification des troupeaux.

Les cultivateurs sont de plus en plus convaincus du rôle prépondérant que tient le géniteur mâle dans l'amélioration d'un troupeau laitier. La statistique nous montre

que le nombre de taureaux de race pure placés à la tête des troupeaux s'accroît remarquablement chaque année. Or comme la forte majorité de ces reproducteurs de race sont achetés à l'âge d'un an environ, il est très important que les cultivateurs soient en état d'apprécier la valeur de ces sujets alors qu'ils ne sont pas parvenus à leur parfait développement. Cette démonstration aura pour but de familiariser l'éleveur avec les indices de production et autres facteurs dont il est nécessaire de tenir compte dans l'achat de tels jeunes bovins.

Quant à la démonstration sur la classification des troupeaux, elle est d'autant plus importante que l'Association Canadienne d'Ayrshire mettra bientôt cette loi en vigueur au Canada. On sait qu'aux Etats-Unis cette classification est de rigueur. Elle prévoit cinq catégories de laitières désignées comme suit: Excellentes, Bonne plus, Bonne, Passable et Médiocre. En vertu de ce mode de classification, les troupeaux provenant de mères classées médiocres ne peuvent être vendus pour l'élevage.

La journée débutera à 9.30 hres précises (heure avancée) par l'inscription des visiteurs. Outre les concours et démonstrations annoncés, il y aura visite de la ferme et de la superbe jumenterie Belge régie par les RR. PP. Trappistes, l'une des plus importantes du Québec.

Il y aura tirage de plusieurs prix de présence, dont un taureau d'excellente lignée offert par la ferme de M. J.-J. Joubert, de St-Vincent de Paul.

Tous les éleveurs et leurs amis sont invités. On doit apporter son lunch. On pourra se procurer des renseignements sur les lieux.

Commission d'assurance-chômage

COMMUNIQUE

Les employeurs qui ont à leur service des employés assurables et dont les périodes de paye sont semi-mensuelles ou mensuelles pourront à l'avenir se procurer des timbres de dénominations plus élevées qu'il n'a été possible de le faire jusqu'à maintenant.

M. René Lomme, gérant du bureau local de placement et des réclamations de la Commission d'assurance-chômage, a en effet annoncé aujourd'hui que la Commission émettrait par l'intermédiaire des bureaux de poste des timbres semi-mensuels de quatre dénominations d'une valeur respective de \$1.00, \$1.11, \$1.24 et \$1.37 chacun.

Ces timbres, a dit M. Lomme, serviront à l'enregistrement des contributions dans les livres d'assurance des employés dont les salaires tombent dans les catégories suivantes:

Ceux qui gagnent \$26.00 mais moins de \$32.50 par quinzaine (timbre de \$1.00); contribution de l'employeur 54½ cents et celle de l'employé 45½ cents.

Ceux qui gagnent \$32.50 mais moins de \$43.33 par quinzaine (timbre de \$1.11); contribution de l'employeur 59 cents et celle de l'employé 52 cents.

Ceux qui gagnent \$43.33 mais moins de \$56.33 par quinzaine (timbre de \$1.24); contribution de l'employeur 59 cents et celle de l'employé 65 cents.

Ceux qui gagnent \$56.33 mais moins de \$83.33 par quinzaine (timbre de \$1.37); contribution de l'employeur 59 cents et celle de l'employé 78 cents.

M. Lomme a signalé qu'on pourra se procurer ces timbres aux bureaux de poste de la même manière que les timbres de dénominations moindres. Ils ne seront pas en vente aux bureaux de poste locaux avant le 22 juin, et même après cette date ils ne le seront qu'aux bureaux de poste les plus importants. Les employeurs dans les localités de moindre importance qui désireront utiliser ces timbres devront faire une demande expresse à leur bureau de poste pour se les procurer.

Quant à la manière d'apposer les timbres dans les livres d'assurance, M. Lomme a dit qu'ils devront l'être de manière à couvrir l'espace réservé au dernier jour de la période de paye à l'égard de laquelle la contribution est versée.

Au Champlain Lunch

184 Champlain, Tel. 3544

Vous trouverez la meilleure pension qui soit en ville, à un prix très raisonnable.

PENSIONS PARTIELLES OU 21 REPAS.

BONNE NOURRITURE - BON SERVICE

Maintenant ouvert à tous les jours à 6 heures du matin.

FERNAND MARTIN vous invite cordialement.

J. ROLAND MEUNIER

Optométriste - Opticien

EXAMEN DE LA VUE

Optométriste officiel de la St. Johns Silk Co.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 8 hres.

Vendredi et Samedi jusqu'à 10 hres.

191 RICHELIEU - SAINT-JEAN, P. Q.

TEL. 2347

En face du magasin Woolworth.

CAPITOL

ST-JEAN

VENDREDI - SAMEDI - 26 - 27 JUIN

DANGER
can't stop Cassidy and the Bar-20 boys when a pal's in trouble!

Clarence E. Mulford's
WILLIAM BOYD
with Andy Clyde - Brad King
Jacqueline Holt - Dick Curtis

"STICK TO YOUR GUNS"

A Paramount Picture featuring

WHAT A MAN!
He's the roughest, toughest 'top kick' in the army, but when payday comes... how those dames blitzkrieg him!

TOP SERGEANT MULLIGAN
NAT PENDLETON
CAROL HUGHES STERLING HOLLOWAY
MARJORIE REYNOLDS
FRANK CHARLES
FAYLEN HALL

8ième Episode
KING OF THE TEXAS RANGERS

DIMANCHE - LUNDI - 28 - 29 JUIN

FERNANDEL dans
"IGNACE"
avec RAYMOND CORDY - NITA RAYA

— aussi —

MICHELE MORGAN - RENE LEFEBVRE
MICHEL SIMON dans
"Les Musiciens du Ciel"

CAPITOL

ST-JEAN

Mardi-Mercredi-Jeudi - 30 Juin 1-2 Juillet

Où je donne mon coeur...
Là je donne ma vie!

A Thrilling Drama of Russian Heroism vs Japanese Treachery!

DANIELLE DARRIEUX

"I GIVE MY LIFE"

with ANTON WARR
CHARLES BOYER

also **ONE NIGHT IN PARIS**
with JOHN LODGE • HUGH WILLIAMS
JOAN MARION • JUDY KELLY

UN PROGRAMME DE PREMIER CHOIX

Nouvelles d'Iberville

Les Cadets de N.-D. Auxiliatrice en notre ville

Mercredi soir, le 17 juin, les Cadets de Notre-Dame Auxiliatrice, accompagnés de deux RR. FF. Maristes, firent une parade à Iberville et s'arrêtèrent devant l'Académie des garçons. Ils avaient un air superbe dans leur uniforme blanc, précédés d'un gentil tambour major en habit bleu et blanc. Ils causèrent une agréable surprise aux résidents. Ils jouèrent des airs entraînants, accompagnés du tambour, puis sonnèrent du clairon.

Nous les remercions de cette charmante visite et nous espérons les revoir souvent.

Journée de récollection

Trente-huit dames et jeunes filles prirent part au pèlerinage à la Maison Ste-Bernadette de St-Jean, le 16 juin dernier.

Le départ eut lieu à 7.30 h. du matin, aux parcs Mercier et Laurier. Les heureuses pèlerines assistèrent à la messe, communiaient au lieu du pèlerinage. Après le déjeuner, le R. P. Brouillet donna une très intéressante conférence. Après le dîner succulent, servi par les religieuses, il y eut une seconde récollection qui fut aussi appréciée.

Au cours de cette journée, on fit le tirage d'un livre de méditations eucharistiques, don de Mme Georges Farrar. L'heureuse gagnante fut Mme Edmond Laberge.

Après le Salut du S. Sacrement, les pèlerines revinrent chez elles, heureuses de cette belle journée de prières, faites pour demander la paix.

La Cigogne chez M. et Mme Henri Lamoureux

M. Henri Lamoureux, ingénieur de la Ville et Mme Lamoureux née Alice Boucher, sont les heureux parents d'une fille née le 18 juin et baptisée dimanche le 21 de ce mois sous les prénoms de Marie-Lise-Murielle. Le parrain a été S. H. le Maire Armand Goyette et Mme Goyette, née Cécile Proulx. Nos félicitations.

Heureuse gagnante

Le tirage d'un gilet de lit a été fait la semaine dernière, au pensionnat de notre ville. L'heureuse gagnante est Mlle Jacqueline McNulty, de Saint-Jean.

Nos sincères félicitations.

A l'honneur

M. René Thuot, citoyen bien connu en notre ville, a été nommé professeur en chef de l'École Technique de Rimouski. Il est parti le 15 juin dernier pour cette ville.

Prochains Mariages

On annonce le prochain mariage de M. Roméo Tardif, fils de M. Donat Tardif, décédé, et de Mme Tardif, née Florianne Lavallée, à Mlle Madeleine Ouimette, fille de M. et Mme Avila Ouimette, née Marie-Louise Hébert.

—On annonce le prochain mariage de M. Gérard Raymond, fils de M. et Mme Eugène Raymond, à Mlle Jacqueline Hébert, fille de M. et Mme J. Hébert, née Apoline Beaucage.

Remerciements

Mlle Estelle Barsalou a reçu à la distribution de l'École de Notre-Dame de Lourdes les sept premiers tomes de l'Histoire de la Province de Québec de Rumilly et remercie la Société Saint-Jean-Baptiste de notre ville de ce don gracieux dont elle est fière. On se souvient que Mlle Barsalou est la gagnante du Concours de la dite Société, ayant eu la meilleure composition des finissantes de l'École.

Naissances

Le 21 juin a été baptisé à Ste-Sabine, Joseph - Norbert - Jean-Louis, né la veille, fils de M. et Mme Philéas L'Homme. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Norbert Alix, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Flore Alix, tante du bébé.

—Le 12 juin a été baptisé Joseph-Paul-Aimé-Denis, né le 11 de ce mois, fils de M. et Mme Albert Fortin, née Laurette Surprenant. Le parrain et la marraine ont été

M. et Mme Arthur Surprenant, née Aurore Daignault, grands-parents de l'enfant.

—Le 13 juin a été baptisée Marie-Claire-Lorraine, née l'avant-veille, fille de M. et Mme Edgar Langlois, née Thérèse Goyette. Le parrain et la marraine ont été M. Raoul Goyette, oncle de l'enfant et Claire Daneau.

—Le 14 juin a été baptisée Marie-Madeleine - Liliane - Francine, née le 5 de ce mois, fille de M. et Mme Richard Dubreuil, née Yvette Daigle. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Alfred Dubreuil, née Liliane Ruel, oncle et tante de l'enfant.

—Le 15 juin a été baptisée Marie-Nicole-Muguette-Micheline, née le même jour, fille de M. et Mme Gérard Lavoie, née Marie-Jeanne Larivière. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Richard Larivière, née Palmyre Surprenant, grands-parents de l'enfant.

—Le 20 juin a été baptisée Marie-Adèle-Lucie, née l'avant-veille, fille de M. et Mme Roger Hébert, née Marie-Jeanne Duchesneau. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Roland Hébert, née Jeannette Langevin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 21 juin a été baptisée Marie-Lise-Mireille, née l'avant-veille, fille de M. et Mme Laurent Daignault, née Laurence Martel. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme David Daignault, née Adriana Gaulin, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

Exposition du Cercle des Jeunes naturalistes

Jeudi dernier, le 18 juin, c'était l'ouverture de l'Exposition du Cercle des jeunes naturalistes canadienne d'Histoire naturelle et possédant le diplôme de la dite Société.

Nous avons examiné avec beaucoup d'intérêt les herbiers composés par les jeunes élèves de l'Académie et particulièrement celui de M. Myrto Messier, enrichi de dessins appropriés. C'était merveille de la voir. Nos jeunes aiment la botanique voilà donc la raison pour laquelle ils font chaque jour des progrès en cette science dont ils ont fait connaissance depuis le mois d'avril dernier.

Cette belle culture intellectuelle est bien faite pour lutter contre la dépression et l'inquiétude présentes. Les parents s'intéressent aux travaux de leurs enfants. Il faut louer de tout coeur l'habileté de nos jeunes. L'anatomie végétale les attire, tant mieux.

Ils recueillent des spécimens de plantes qui poussent en notre localité, sur les pentes du Mont St-Grégoire et à l'île Ste-Thérèse. De plus ils ont construit 40 maisonnettes pour permettre aux oiseaux de se multiplier.

Cet enseignement donné par RR. FF. Maristes mérite nos sincères félicitations.

Nous avons admiré les travaux exécutés par le Cercle de la Ferme Bleury, de la Maison Provinciale dont nous avons le plaisir de constater le travail incessant dans une page du Devoir bien connue des jeunes naturalistes.

L'exposition était très intéressante à visiter. Nous avons vu des couleuvres, des oiseaux empaillés, des tableaux peints, des abeilles bourdonnantes, faisant leur miel, des fourmis travaillant activement, les transformations de la grenouille depuis l'oeuf jusqu'à ce que le têtard devienne la grenouille, le wawaouaron, des pierres de notre province et de l'Amérique, nos arbres forestiers, nos fleurs, etc.

Dans leur beau travail, nos jeunes méritèrent des prix qui leur furent donnés à la séance de fin d'année vendredi dernier. Voici les noms des gagnants et le nombre de points mérités:

Myrto Messier 144, Maurice Desrosiers 139, Rémi Tougas 138, Jacques Chartier 135, Raymond Choinière 129, Henri Choinière 128, Normand Laflamme 127, Léo Pariseau 127, Roland Lemaire 123, Germain Goyette 123, Yves Duclos 121, Jean-Guy Benjamin 120, Maurice Brunelle 120.

Sincères félicitations à tous.

Magnifique Surprise

Un magnifique party surprise eut lieu samedi soir dernier à la résidence de M. John Barry, à l'occasion de la graduation et de l'anniversaire de naissance de Mlle Jeannine Barry.

Parmi les jeunes filles réunies à cette occasion, on remarquait, venues de Farnham: Mlles Rita Choinière, Jacqueline Audette, Fleurette Racicot, Marie-Paule Plouffe, Marie-Paule Rainville; de St-Jean: Mlles Evelyn Langlois, Jeannine Ménard, Rita Langlois; d'Iberville: Mlles Denise Campbell, Caroline Moreau, Jacqueline Lavoie, Hélène Hamel, Fernande Courtemanche, Pauline Bessette, Thérèse Choquette, Mariette Guillet, Estelle Chaput, Suzanne Stébenne, Thérèse Boulanger, Lorraine Brown, Peggy Davis, Thérèse Lamoureux, Louise Davis.

Mlle Denise Campbell fit une allocution de circonstance. Une gerbe de rose fut présentée à l'héroïne de la fête par Mlle Fernande Courtemanche et Mlle Denise Campbell lui offrit au nom de ses amies, une magnifique montre. Mlle Jeannine Barry remercia en termes choisis ses amies.

Les chants, la musique ainsi que les prix de toutes sortes furent l'attrait de la soirée. Un délicieux goûter fut servi par M. John Barry et toutes se séparèrent à une heure très avancée, gardant un bon souvenir de cette soirée intime.

Graduation

C'est avec plaisir que nous apprenons que Mlle Jeannine Barry vient de terminer ses études Commerciales en anglais et en français au pensionnat de Farnham. Elle reçut une superbe médaille d'or offerte par Mlle Jeanne Bousquet et une médaille pour la sténographie, la dactylographie et la tenue de livres, ainsi que les 3 diplômes et médailles de ces cours.

Nous lui offrons nos félicitations.

Mariage

MORIN - MUNRO

Lundi le 23 juin, avait lieu, dans l'intimité, le mariage de Mlle Madeleine Morin, fille de Me Alphonse Morin, C.R., décédé et de Mme Morin, d'Iberville, avec le major Richmond-R. (Dick) Munro, fils du colonel et de Mme J. R. Munro, d'Ottawa. La cérémonie nuptiale fut présidée par M. l'abbé Lévesque, curé. Le lieutenant Donald-G. Munro était le témoin du marié. Accompagnée de son beau-frère, M. Albert-F. Bergevin, la mariée portait un ensemble en lainage beige arabe avec incrustations de crêpe montjoie de même ton, un long manteau de même tissu, aux lignes princesses, un petit chapeau de feutre tan, des accessoires de même teinte et des orchidées bronze à l'épaule. Mme Morin, mère de la mariée, portait une robe, à mouvement drapé de romain gris perle avec empiècement de point d'Alençon de même ton, un chapeau assorti et une touffe de pensées au corsage. Mme Munro, mère du marié, portait une robe de romalba mouette brodée de cordonnet, un chapeau et des accessoires marine et des roses Sweetheart à la taille. Après une réception en la villa de Mme Morin, où les salons et la salle à manger étaient décorés de fleurs d'été, le major et Mme Munro partirent pour un voyage dans les Laurentides. Les nouveaux mariés habitent à Kingston, Ont.

Feu Mme Henri Régnier

Mme Henri Régnier, née Azélie Boilard, est décédée dimanche le 21 juin. La regrettée disparue laisse dans le deuil, outre son époux, deux fils: M. Joseph-Eugène Bernier, M. Alain Régnier, de Terrebonne; deux filles: Mlles Evelyn Régnier; (Cécile) Mme Maurice Demers; un gendre, Mre Maurice Demers; une belle-fille, Mme Alain Régnier; cinq petits-enfants: Pierre,

Marc, Alain, Michel Demers, ainsi que Nicole Régnier de Terrebonne; une soeur (Marie) Mme Ulric Poirier, de Montréal; des neveux, Mre André Régnier et Mme Régnier, M. et Mme Louis Régnier, de St-Jean; le Rév. Père Paul Régnier, C.S.C., ptre et Mlle Madeleine Régnier; des beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Régnier et M. Louis Régnier.

Les funérailles eurent lieu, mercredi matin, le 24 juin, à 9.30 hrs, au milieu d'une imposante assistance de parents et d'amis.

A la famille en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

Voeux de Rétablissement

Nos voeux de rétablissement à Mme Alphonse Lamontagne retenue à la maison par la maladie.

Médailles d'or

Nous offrons nos sincères félicitations aux élèves du collège Laval qui ont remporté de beaux succès dans leurs études. Ce sont: M. Normand Daneau, élève de 10^e année, gagnant de la médaille d'or; M. René Viau, élève de 9^e, gagnant de la médaille d'or; M. Jacques Tremblay, 9^e année, gagnant de la médaille d'or; M. Gilbert Choquette, coupe pour les jeunes.

Va-et-vient

Mlle Marguerite Guimond, autrefois de notre ville et maintenant d'Ottawa, visitait Mlles Fernande Forget et Lucie Hamel, ces jours derniers.

—Mlle Helen Flanagan, d'Outremont, visitait Mlle Fernande Forget à la demeure de ses parents, M. et Mme Adélaïde Forget, dernière-ment.

—Mlle Fernande Forget passait la fin de semaine à la Baie Missisquoi.

—M. Pierre Demers, étudiant du Collège Stanislas, est de retour chez ses parents, M. et Mme Maurice Demers, où il passera ses vacances.

AVIS IMPORTANT

Au cours de ce mois-ci, vous constaterez peut-être que votre fournisseur de crème glacée n'en a pas à vous offrir. Vous vous demanderez probablement la raison de cette rareté. L'explication en est bien simple.

Le Canada doit produire d'immenses quantités de beurre, de fromage, de lait condensé et de lait en poudre, tant pour ses propres troupes que pour les besoins des nations alliées. Par contre, la production du lait n'a pas augmenté en proportion de ces besoins. Aussi, pour parer à une disette probable de lait et en vue de mieux répartir la production, le Ministère de l'Agriculture a imposé à l'industrie laitière une série de réglementations.

Les fabricants de crème glacée, dans le cas qui nous intéresse, ne peuvent produire et vendre, par trimestre, une quantité de crème glacée supérieure à celle des trimestres correspondants de l'année dernière. Comme, cette année, il y a plus d'argent en circulation, la demande se fait encore plus grande que l'an dernier, ce qui provoque une certaine rareté de notre produit comme vous aurez peut-être l'occasion de l'éprouver d'ici la fin du mois.

La Laiterie de Granby Ltée

FABRICANTS DE LA CREME GLACEE

"Perfection"

PETITES ANNONCES

A VENDRE: Propriété située à 436-438 St-Jacques; revenus \$44. par mois; 6 pièces; vendra pour \$4,500. S'adresser à Gilbert Pilon, St-Luc. tél. 3290. 3-2

A LOUER: Magasin à 153 Richelieu, pouvant aussi servir de bureau, avec 3 pièces à l'arrière, garage et grand jardin. S'adresser à M. Euclide Brosseau, Lacadie. Tél. 3357. j-n-o.

A VENDRE ou à ECHANGER pour petite propriété à Montréal, maison de 2 logis à 93 rue Grégoire, St-Jean. S'adresser à 4690 rue Chabot, Montréal. M. J. Laliberté 3-2

CUISINIER DEMANDE S'adresser à 187 Champlain, St-Jean. j-n-o.

A LOUER: Chalet meublé, Route Rousses Point, près Ile-aux-Noix. S'adresser M. H. J. Denault, Ile-aux-Noix, Tél. 3196. 3-2

A VENDRE: Boîtes vides (cans) à conserves alimentaires unies ou émaillées, en petite ou grande quantité. S'adresser à Stanislas Lord, R. Richelieu, tél. 3354. 3-2

A VENDRE: Fixtures de restaurant: show-cases grands et petits; poêle à gazoline à 3 ronds; poèles à hot dogs; grille à pain; chaises; tables; 2 cabines de restaurant; fixtures électriques, chaise de barbier; Jacket Heater, miroir; radio "Majestic" 7 lampes. S'adresser à Alphège Audette, 273 Mercier, St-Jean. 3-2

A VENDRE: 2 beaux renards argentés, presque neufs. S'adresser à 13 Frontenac, app. 2. j-n-o.

A VENDRE: Terrain situé rue St-Paul. S'adresser à 155 St-Paul, St-Jean. 3-2

A LOUER ou à vendre: restaurant et épicerie, route 9, à l'angle des 4 chemins entre Saint-Philippe et Napierville; bon logis, cuisine et 4 chambres, glacière remplie de glace, remise à bois, bon garage pour 6 machines, électricité, boutique outillée, station de gazoline et ¼ d'arpent de terre cultivables. S'adresser à Arcade Bisailon, prop. Saint-Jacques le Mineur: Tél: 3138. 3-3

HOMMES (ou femmes) DEMANDES Désirez-vous une position stable et rémunératrice? Si oui, nous sommes en position de vous offrir l'exclusivité de la vente de nos produits dans une localité réservée. Beaux profits dès les débuts. Produits d'usage quotidien et non affectés par les restrictions actuelles. Ecrivez immédiatement à La Compagnie J. R. Watkins, 2177, rue Masson, Montréal. 2-5

A VENDRE: Belle terre à 2 milles ½ du village de Saint-Alexandre, 1 arpent de l'école et 2 arpents ½ de l'église. 160 arpents dont 20 en bois; avec maison en bois, 8 pièces; granges et étable pour 20 têtes; écurie; poulailler; grenier; hangar; crémère et tous les instruments aratoires. Aubaine extraordinaire à prompt acheteur; prix \$7,000.00 complète et 5,000. terre nue. S'adresser à 193 Richelieu, St-Jean. Tél: 2862.

OUVERTURE DE LA PLAGE RICHELIEU, dimanche, le 14 juin, chalets et chaloupes à louer. Restaurant, endroit idéal pour les pique-niques, 10c la personne, automobiles gratis. M. Geo Meunier, propriétaire, Plage Richelieu, R. 21, Iberville. Tél. 3189. 2-3

A VENDRE: Très bonne bâtisse en bon état, de dimensions commodes. S'adresser à 85, 1ère rue, Iberville, tél. 731. 3-2

A VENDRE: Maison en ciment, centre de la ville, 2 logis, chauffage à eau chaude. S'adresser à 11 - 6e Ave, Iberville. 3-2

Attention Cultivateurs
BEAU CHEVAL
canadien enregistré,

pur sang et primé, à la disposition des éleveurs; invitation spéciale aux membres de la Société d'Agriculture. S'adresser à Gérard L'Ecuyer, marchand général, Lacadie 1-3

A VENDRE, à Iberville, maison de 4 logements, avec terrain voisin, située coin 1ère rue et 8ème avenue. S'adresser notaire R. Fournier, Iberville, tél: 2603, ou à M. C. Thibodeau, 7397 Delanaudière, Montréal. Do. 6129. 3-2

Réparations, location et vente de Clavigraphes "Remington" et "Underwood" en bon état; s'adresser à LeSieur et Frères, 169-171 Richelieu, Tel: 2414. Cité. j-n-o.

A LOUER OU A VENDRE: Cottage d'hiver et d'été, 5 et 6 pièces; sur la route St-Jean-Montréal, à 2 milles de St-Jean; eau courante; électricité. S'adresser à P. Baillargeon, 264 Champlain, St-Jean. Tél: 2627 - 2370. j-n-o.

A VENDRE OU A ECHANGER: Hôtel de campagne, bonne construction en briques avec garages, hangars, etc. 20 chambres meublées, frigidaire. Location superbe, près de la Frontière. Aubaine à prompt acheteur. S'adresser à Casier 128. j-n-o.

A VENDRE: Autos usagés Hudson 1935 — Plymouth 1937; pneus en bonne condition. S'adresser à 29 De Salaberry, St-Jean.

SERVANTE DEMANDE, \$7. par semaine, pour ouvrage général, pas de cuisine. S'adresser à 170 Jacques-Cartier, St-Jean.

A VENDRE: Terrain; beau site pour bâtir, près de l'église, à Iberville. S'adresser à Mlle A. Nadeau, tél. 3255 ou 2657.

DEMANDE COIFFEUSE COMPÉTENTE pour salon à Granby, Qué. Excellente clientèle, bon salaire. S'adresser au Studio Margo, Granby, Qué. 1-4

A VENDRE: Cultivateur à blé-d'Inde, à 2 chevaux, neuf. S'adresser à M. Willie Roman, rang Richelieu, St-Jean. 1-4

Pour vos travaux de piquage et de lettrage, adressez-vous à Mlle Hélène Couture, 472 Mercier, St-Jean. j-n-o.

La Semaine de l'Armée

Cette semaine s'organise dans le pays tout entier, des fêtes intimes pour célébrer le courage et les exploits de l'armée canadienne. A partir du 29 juin jusqu'au 4 juillet, les journaux, la radio, les villes, les industries, les maisons d'affaires et les familles honoreront le soldat canadien. Ce sera la semaine de l'armée. Jusqu'ici, les aviateurs et les marins ont joui d'une grande publicité dans le monde entier, tandis que le fantassin de toutes les armées et de tous les combats ne recevait qu'une part négligeable de la renommée populaire. Par contre ses services sont demeurés essentiels à la victoire, au point que sans l'armée, la meilleure aviation et la meilleure marine au monde seraient incapables de décider de la victoire.

C'est aux petits kakis de tout le pays, et particulièrement à ceux de

TABLETTES TONIGES
Secret Indien)

Puissant tonique et spécifique de la faiblesse, débilité générale, anémie, maigreur, épuisement, dépression nerveuse ou organique, mélancolie ou maladie du genre. Traitements d'un mois \$2.00.

INSTITUT LE BON
Station Delorimier C. 3
MONTREAL, P. Q. 4-8

HOMME pour entretien de maison et jardin, plusieurs heures par jour durant belle saison et 2 fois la semaine, le reste de l'année. Indiquez références, âge, etc. S'adresser à 456 Champlain, St-Jean.

A VENDRE OU A LOUER: Maison avec garage 34 x 36 à 2 étages, plancher en ciment. S'adresser à M. J.-Bte. Ferron, Village Richelieu, Co. Rouville, Qué.

A LOUER: Belle chambre, bien meublée, eau chaude. S'adresser à 42 Saint-Jacques, porte à gauche.

CHEVAUX A VENDRE, aussi bon radiateur pour auto Ford 1935. S'adresser à Fernand Bourret, chez Arthur Langlois, Grand Bernier, St-Jean. Tél. 3457.

HOMME DEMANDE. Bon territoire Rawleigh maintenant vacant aux alentours. Si vous êtes prêt à diriger commerce de service à domicile en gagnant bon revenu, écrivez immédiatement. Postulants qualifiés pour service de guerre pas acceptés sans permis. Rawleigh, Dept. ML - 606-SA-F. Montréal, Canada.

HOMME AGE demande chambre et pension sur le bord de l'eau ou à Iberville, pour quelques semaines. S'adresser à 201-A, rue Saint-Jacques, Saint-Jean ou Téléphone 620.

A VENDRE: Bonne propriété située au centre de la ville, près del'école. S'adresser à 30 - 6ème avenue, Iberville. 4-2

A VENDRE: bicyclette pour hommes. S'adresser à 205 St-Charles, Saint-Jean. Tél. 2773.

M. EUSEBE BERGER, PLOMBIER, 199 ST-JACQUES donne avis à toutes les personnes qui détiennent de ses outils, de voir à les rapporter, autrement il se verra dans l'obligation de prendre les moyens nécessaires pour les avoir. 4-2

A VENDRE: Belle terre 90 arpents à 1 mille ½ du village de Mont St-Grégoire, dans le rang double voisine de l'école, à 3 arpents du Patifque Canadien. S'adresser à M. Salomon Besette, Mont St-Grégoire.

A LOUR: Chambre, avec pension si désiré. S'adresser à 131 Jacques-Cartier. Appt. 6. Tél. 711.

A LOUER: Logis 3 pièces, chambre de bain. S'adresser à 104 St-Louis, St-Jean.

DISPARUE: La personne ayant été vue prendre bicyclette de fille à 86 St-Charles est priée de la rapporter à cette adresse contre récompense.

A VENDRE: Foyer portatif, bicyclette à double barre, tricycle pour enfants. S'adresser à 63 St-Paul, Saint-Jean. Tél. 2579.

LOGIS DEMANDE, pas meublé, de 4 ou 5 pièces, demandé pour famille anglaise. S'adresser à Nelson Trerice, Hôtel Saint-Jean.

PERDU, le 22 juin, vers 5 hrs, rue Richelieu ou St-Jacques, un porte-feuille brun contenant une certaine somme d'argent. Le nom du propriétaire est à l'intérieur. Prière de le retourner au Bureau des Agronomes, à 112 rue Richelieu, St-Jean, contre récompense.

A VENDRE: Séparateur, marque Américain, 750 lbs à l'heure. Armand Pilon, Grand Bernier, R. R. No 1. Tél. 3320.

A VENDRE: Chaloupe "Verchères", 16 pi. long, 2 paires de rames. S'adresser Tél. 2340, chez le Dr Phaneuf.

A VENDRE
DECHETS DE BOIS
MOU

6 sacs pour 80c
12 " " 1.50

S'adresser à
CANADA CRATE Cie
Téléphonez 693 IBERVILLE

chez-nous, que s'adresseront nos louanges et nos manifestations, la semaine prochaine. Les nôtres ont combattu et combattent encore sous toutes les latitudes, avec les armées de l'Empire. Des milliers d'autres s'entraînent au pays, pour le service actif ou soit pour la réserve. Les Canadiens français sont très bien représentés proportionnellement dans les régiments du Québec et leurs officiers sont en passe de devenir de plus en plus en vedette et en demande. Il est bon de noter que le français semble reprendre ses droits dans les armes du Canada, alors que de nouvelles écoles d'officiers français s'ouvrent en maints endroits et que même dans les régiments anglais, on forme un groupe des Canadiens français et on leur donne des officiers et sous-officiers de leur langue.

Le Cercle Philharmonique

Il nous fait plaisir de souligner le fait que notre Cercle Philharmonique est l'invité d'honneur, avec la fanfare de Saint-Hyacinthe, le 6 septembre prochain, à Granby, à l'occasion de l'inauguration officielle de l'Hôtel-de-Ville.

Montreal Baseball Club

Montréal, Juin le 18. — Après avoir perdu les parties jouées à Toronto, cette année, les Royaux comptent prendre leur revanche contre les Maple Leafs dimanche et lundi, alors que le club de Burleigh Grimes jouera trois parties au Stadium à Montréal. Un programme-double est cédulé pour dimanche, la première partie devant commencer à deux heures. La partie finale de la série sera jouée à 8.45 lundi soir.

Les Royaux, cependant, sont une partie en avant des Leafs cette année, depuis que les Montréalais ont remporté trois parties ici, contre Toronto.

Le Club de Toronto s'est beaucoup amélioré cette année. Sous la ferme direction de Burleigh Grimes et Lee MacPhail, des joueurs tels que Burgess Whitehead, Eddie Leip, Wyrostek, Joe Mack, Jack Hallett, Joe Sullivan, et Mick Strincevith, ont apporté aux amateurs de baseball de Toronto de nouveaux intérêts; à tel point, que le nombre d'admissions payantes dépasse de beaucoup celles de l'an dernier, à pareille date. Mardi soir, en gagnant leur partie contre Jersey-City, les Leafs ont compté leur quatorzième victoire sur 15 parties jouées à Toronto.

Les Royaux, toutefois, ont leurs vues tournées sur les Bears de Newark, et ils rivalisent de pair avec eux, dans la course au Championnat. Les Royaux ont défait les Bears cinq fois cette année en perdant trois décisions. Si un autre Club leur faisait une lutte plus acharnée, les Royaux prendraient probablement la première place.

La course aux coups de circuit entre Burge, Graham et Moore se continue, et Burge est en tête avec 16. Il a le meilleur total de la ligne, Graham en avait 11 mercredi et Moore 10.

Le Gérant Sukeforth est très satisfait des progrès marqués de Burge, Tatum et Sherlock, dans leur tenue au bâton. Quand ces joueurs auront atteint leur habileté normale au bâton, les Royaux seront très puissants.

Jack "Tex" Kraus, le charmeur de serpents a, ces derniers temps, charbé l'opposition, avec régularité. Il a compté lundi soir sa septième victoire contre trois défaites.

Lundi soir, toutes les femmes qui apporteront avec elles, ici, au Stadium, des articles de caoutchouc, seront admises gratuitement, sans frais de taxe, ni charge de service. Le caoutchouc ainsi récupéré, sera remis à qui de droit, pour notre effort mutuel de guerre.


M. Rhéaume à Ottawa

(Suite de la page 5)
malade et il y a eu 311 votes d'enregistrés pour le candidat conscriptionniste.

On a accusé le parti libéral d'avoir fait les élections depuis 25 ans sur la question de conscription, mais je dirai à mes honorables amis d'en face que ce sont les conservateurs qui ont commencé à prêcher contre la conscription lors de l'élection complémentaire qui a eu lieu dans le comté Drummond-Arthabaska.

Au mois de novembre 1910 on parcourait les paroisses de ce comté avec des **cabaleurs habillés en marins** avec un **cahier sous le bras**, allant de porte en porte pour prendre les noms des fils qui étaient en âge de **porter les armes** et disant que s'ils votaient pour le candidat libéral, leurs fils seraient obligés d'aller à la guerre et que l'on en ferait de la **chair à canon**. Cette campagne a été soutenue, comme celle de 1911 par les fonds du parti conservateur et je me rappelle qu'il y a des honorables qui siègent à la Chambre Haute et à la Magistrature, qui disaient dans le temps qu'il fallait tirer des balles dans le drapeau britannique pour en respirer l'air de liberté. Le parti libéral a toujours été trop loyal à la couronne britannique pour se servir de paroles semblables. Je réprovoque toute politique extrémiste aussi bien dans le Québec qu'ailleurs. Il y a aussi des extrémistes dans la province d'Ontario dont le chef de la loge orangiste ainsi que le Pasteur Shields; ces deux personnages se sont servis d'un langage à l'égard de la province de Québec — langage beaucoup plus violent contre les canadiens-français catholiques que jamais les canadiens-français ne se serviraient contre les anglais. Le préjugé religieux n'a jamais été soutenu dans Québec contre qui que ce soit au Canada.


A suivre la semaine prochaine



1880

Funérailles

Directeurs de Funérailles



Marchands de Meubles des plus Modernes

Génération 3

par LANGLOIS

1942

St-Jean

O. LANGLOIS
E. COMPAGNE

281 Richelieu—Tel: 948

Inauguration des courses à Saint-Jean, dimanche le 28 juin

L'ouverture des courses sous harnais au Moose Park, de Saint-Jean promet d'être une des plus importantes réunions jamais discutées dans la province.

Déjà la plus grande rivalité existe entre les propriétaires de chevaux à Saint-Jean comme à Napierville et même de Marieville.

Parmi les chevaux les plus en vue et qui soulèvent les plus vives discussions, mentionnons:

"Phyllie" au docteur Jean Beaudin, de Napierville.

"Madeleine Carrol" à S. H. Chicoine, de Saint-Jean.

"Pine Ridge Henley", à Hormisdas Fortin, de Napierville.

"Docteur Hal" à Cléophas Fortin, de Napierville.

"Roll Along Axworthy" à Roméo Fortin, de Napierville.

"Betty Hugo" à L. Rice, de Caughnawaga.

"General Stokes", à Jos. Roy, de Sorel.

"Grattan Girl" à D. Brosseau, de Marieville.

Si nous en jugeons par les propos que nous entendons de part et d'autre, le public sera certainement servi à souhait.

L'Association de courses Monaco souhaite à tous une cordiale bienvenue.

ARMAND GRENIER, Promoteur.

pour le chaleureux accueil et leur belle courtoisie, tous revinrent enchantés de cette visite instructive et intéressante au plus haut point.

Le bois de chauffage

La corde de 128 pieds cubes sera désormais la seule mesure légale pour les livraisons de bois de

chauffage. Toute personne livrant du bois de chauffage est tenue d'indiquer sur la facture le nombre de cordes ou la fraction de corde de bois livré.

Commission des prix et du commerce en temps de guerre

de: Raoul Desmarais

Le prix maximum des viandes

M. Donald Gordon, le président de la Commission des Prix et du commerce en temps de guerre, a cru bon rappeler, ces jours derniers, à tous les intéressés, que le prix de toutes les viandes, et non seulement celui du boeuf, est plafonné.

La provision de riz

La Commission des Prix vient de prendre des mesures pour faire durer le plus longtemps possible, les approvisionnements de riz disponibles au Canada. On voit que cet organisme ne se préoccupe pas uniquement d'empêcher les gens de s'enrichir aux dépens de l'effort de guerre, mais aussi d'assurer à chacun de nous tout le nécessaire, malgré la difficulté sans cesse croissante du transport maritime et les conquêtes de l'ennemi.

La consommation du thé

Mme Maurice Cormier, la secrétaire du comité consultatif féminin de la région de Montréal à la Com-

mission des Prix souligne, pour les ménagères, un article de la récente ordonnance au rationnement du thé et du café, au cas où certaines se demanderaient comment déterminer leur action: "Aux termes de cet article, dit-elle, on est assuré d'observer la loi, si on limite les achats de thé à une once et ceux de café à huit onces par personne par semaine". (On sait que le nouveau rationnement réduit de moitié la consommation de thé et du quart celle de café.)

Les taxis

Il est désormais défendu aux taxis de transporter des marchandises, ou même des valises quand elles ne sont pas accompagnées d'un voyageur.

Devant les tribunaux

Le juge Guérin, de Montréal, vient de condamner la Majestic Bicycle and Supplies à \$25 d'amende pour avoir excédé, dans la vente de ses prix maxima de la période ba-

Visite des Membres de la Chambre de Commerce à l'Aéroport

Dimanche dernier, vers deux heures, environ vingt-cinq automobiles remplies de membres de la Chambre de Commerce, ayant à leur tête, M. L. O. Régner, leur dévoué président, se rendirent à l'aéroport où ils furent reçus par les autorités de la Dominion Airways et en particulier, par le capitaine Woollett.

Tous firent la visite de l'aéroport et furent très enchantés de pouvoir constater l'importance de cette construction datant d'un an et quelques mois. Chacune des sections comportait un intérêt nouveau et les visiteurs purent constater avec quel ordre et quelle discipline nos aviateurs sont entraînés; le confort, l'hygiène et la propreté sont la note dominante, à cet

endroit. Salles de lecture, de récréation, de repos, cuisine, dortoirs, tout est aménagé avec un doigté parfait et qui procure à tous, les moyens de suivre cet entraînement dans les meilleures dispositions de corps et d'esprit.

Le département de la machinerie n'est pas le moindre à l'aéroport; les avions sont inspectés à leur départ et à leur arrivée et des techniciens habiles voient à leur parfait fonctionnement.

On fut informé que dans un avenir rapproché, le champ d'aviation sera considérablement agrandi et l'on y construirait des gros bombardiers. Ceci nécessiterait l'expropriation de 2 ou 3 rmes avoisinantes.

Après avoir remercié qui de droit

THEATRE IMPERIAL

PARFAITEMENT CLIMATISÉ pour votre Confort

Jeudi-Vendredi-Samedi 25-26-27 Juin MATINEE SAMEDI

Eclatants exploits dans une ville en ruines.



ESCAPE FROM HONG KONG

LEO CARRILLO - ANDY DEVINE
MARJORIE LORD - DON TERRY

JOHNNY MACK BROWN

Fighting Bill Fargo

with FUZZY KNIGHT
EDDIE G. AN TRIO
and NELL O'DAY

Aussi
EPISODE No 3 DE



THE SHADOW

Dimanche-Lundi 28-29 Juin CONTINUEL DIMANCHE



Glenn Ford et Evelyn Keyes, qui avec Claire Trevor et Stuart Erwin, sont en vedettes dans le film

"Adventures of Martin Eden", au Théâtre Impérial, dimanche et lundi, 28 et 29 juin.



Récit d'une puissance dramatique inouïe

JACK LONDON'S ADVENTURES OF MARTIN EDEN

FORD TREVOR KEYES ERWIN

Screen play by W. L. Blair - A SAMUEL GOLDWIN Production. Produced by S. P. Schulzberg - Directed by SIDNEY SALTZER A COLUMBIA PICTURE

EN PROGRAMME DOUBLE

Le Roi et la Reine du chant et de la danse dans leur plus grand succès



FRED ASTAIRE GINGER ROGERS

Dans

"FLYING DOWN TO RIO"

Aussi

Dernières nouvelles et Comédie

Nouvelles d'Iberville

Marques de sympathies

M. et Mme Oliva Berteau ont reçu de nombreuses marques de sympathies lors du décès de leur fille, Mlle Irène Berteau. Un grand nombre de personnes vinrent rendre un dernier hommage à la regrettée disparue en assistant aux funérailles. On remarquait parmi ceux qui conduisaient le deuil, M. René Deslauriers, de Rimouski, et M. Roger Deslauriers, beau-frère de la défunte.

La famille a reçu aussi les télégrammes suivants: de M. l'abbé Edouard Berteau, de Montréal; M. Germain Berteau, militaire, de Valcartier; M. Ephrem Berteau, de Winooski.

Offrandes de messes: M. Germain Berteau, le Syndicat Catholique du Bas Façonné, les Employés de la St. Johns Silks, M. et



La Mariée portait...

... et surtout une délicate odeur de

Parfum DUBUIS de Paris

En vente aux pharmacies
L. O. REGNIER, GIROUX & POULIN, ARMAND GOYETTE



LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Mme Roger Deslauriers.

Bouquets spirituels: M. René Berteau, Mlle Antoinette Berteau, M. Germain Berteau, M. David Hébert, Mlle Juliette et Albertine Daigneault, Mme Yvonne Berteau, M. Georges Berteau, Mme André Coderre, Mme Vve E. Surprenant, Mlle Thérèse Berteau, Mme G. Cousineau, Mlle Germaine Masseau, Mlle Emma Berteau, M. Pier-

re Berteau, M. et Mme P. Berteau, Mlle Laurée Berteau, Mme Pierre Lazure, Mme Théodore Leclair, Mme F. Morrier, Mlle Armande et Flore Alix, Gisèle Day, Béatrice Berteau, Mme Wilfrid Berteau, Mlle Jeannine Day.

Sympathies: Employés de la St. Johns Silk, Mlle Eugénie Bonneau, M. et Mme René Gamache, famille Alphonse Lamontagne, Mme Tref-

lié Bonvouloir, Mlle Dorilla Bonvouloir, Mlle Flore Leblanc, M. et Mme René Milot, Mlle Jeanne et Aurore Dextraze, Mlle Bernadette et Lucille Longtin, famille Henry Deslauriers, M. et Mme Paul Daigneault, famille Georges Balthazard, MM. et Mmes W. Brown, Georges Larivière, Eugène Meunier Mlle Claire Hemmings, Dorra Rancourt, M. et Mme Armand Alix, famille Emile Oligny, M. et Mme René Bonneau, famille Wilfrid Berteau, Mme V. Marcel Goyette, Joseph Goyette, famille Fortunat Berteau, famille Emelias Bricot, M. et Mme Pierre Goyette, famille Aldemar Bonneau, famille Achille Rainville, M. et Mme J. B. Berteau, famille Ovila Larivière, famille Josaphat Lavoie, famille D. Martel, M. Paul Deslauriers, M. et Mme David Hébert fils, M. et Mme Joseph Hébert, Mlle Antoinette Barrière, Mlle G. Couture, Mme William Child, Mme Armand Lebeau, M. Omer Brault, M. Paul Courville, M. Pierre Hébert, Mlle R. Tremblay, Mlle Georgette Tremblay, M. Lionel Ménard, M. Aug. Rome, M. et Mme J. Tremblay, M. L. Lafond, Mlle M. Lafond, Mme Yelle, Mme Giroux, Mme Nolin, Mlle Annette Larivière, Mlle Annette Lavoie, Mlle Clarisse Lavoie, M. et Mme J. Prairie, Jacqueline Morin, M. Day, Lionel Day, Mme H. Boisclair, Mlle Natalie Boisclair, Mme V. P. Moquin, M. R. Ménard, famille Lefebvre, Mme Norbert Alix, M. J. B. Berger, M. Antonio Boisclair, Mlle Lucienne Berger, M. et Mme J. Choquette, M. Maurice Boisclair, Dr Henri Laflamme, Léo Bourque, M. et Mme B. Lomme, M. J. Chouinard, famille Théodore Leclair, Marthe Alix, Irène Leclair, M. L. Soré, M. et Mme Roméo Arcand, M. Morrissette, Mme R. Benoit, Mme R. Roy, M. Maurice Guillet, Mlle Simone Tremblay, Jeanne et Béatrice Harbec, M. Gérard Berger, militaire, Lionel Leclair, C. Beauvais, Leclair, R. Scott, un groupe d'Enfants de Marie un groupe de la J. O. C., Mlle Simonne Lacasse, Eugénie et Orp. Béliveau, Mlle Alphonse et Marie Déland, M. Bernard Barry, Mme L. Landry, Mlle Cécile et Stella Deslauriers, M. A. Tarte, Mlle Armande Michaud, M. Maurice Roy, M. et Mme Paul-Emile Leclair, Mlle Germaine Roy, Mme Gédéon Cousineau, Mlle Fernande, Anita, Eva Oligny, Mme Roger Meunier, M. et Mme J. Gaudette, M. Théodore Blanchette, Mme Georges Bélisle, M. et Mme Léopold Choinière, M. Paul-Emile Bélisle, M. et Mme Jean-Paul Benjamin, famille G. Milburn, Mme Damase Goyette, M. René Scott, M. et Mme R. Goyette, famille Marcel Fontaine, M. Maurice Oligny, famille Florida Benjamin, Mlle Liane Deslauriers, fa-

mille Armand Goyette, B. E. P. M., et Mme Lucien Berger, M. G. Boutin, famille Philéas Berteau, M. et Mme Raynald Lasnier, M. J. Berteau, M. et Mme Arthur Benoit, M. et Mme David Hébert, de Richelieu, M. et Mme Philéas Berger, M. Armand Deslauriers, Mlle Noëlla Lafond, Mlle Hélène Choquette, Mlle Arzélia Lafond, M. et Mme Romuald Mercier, famille Edgar Daneau, Mme S. Beauvais, M. et Mme Raoul Bernard, Mlle Fernande Chagnon, M. Henri Leclerc, M. Jérôme Goyette, M. et Mme André Coderre, Mlle Germaine Masseau, Mme V. Emélie Surprenant, M. et Mme J. Beattie, Mlle B. Mercier, Mlle Thérèse Benjamin, C. Milburn, Mlle Thérèse Jacqueline Lafond, Muriel Daneau, M. Lucien Groulx, Mlle Bernadette Longtin, Mlle Pauline Lavoie, Thérèse Berteau, Liane et Thérèse Martel, M. Robert Martel, Mlle Cécile Roland, Marie Paule Labrecque, Emma Berteau, Yolande Brais, Jeanne Chagnon, Rita Day, Claire Dextraze, Madeleine Marquis, Rollande Lafond, etc.

La famille remercie tous ceux qui lui ont témoigné des sympathies dans leur épreuve.

In Memoriam

Le service anniversaire de M. Edmond Larivière sera célébré le 30 juin à 7 heures. Parents et amis sont priés d'y assister.

THEATRE IMPERIAL

Mar-Mer-Jeu - 30 Juin 1-2 Juillet MATINEE MERCREDI

Les faux-mirages de richesses soudaines, lui ravirent l'amour de son mari

Startling drama from Stephen Vincent Benet's Best-of-the-Year story, "The Devil and Daniel Webster"—a sensation in The Saturday Evening Post!

A WILLIAM DIETERLE PRODUCTION

All That Money Can Buy

with EDWARD ARNOLD • WALTER HUSTON JANE DARWELL • SIMONE SIMON GENE LOCKHART • JOHN QUALEN and ANNE SHIRLEY • JAMES CRAIG

Produced and Directed by WILLIAM DIETERLE

Approved by the National Board of Fire Underwriters and the National Fire Protection Association

REGO RADIO PICTURE

Débarqués des cieux pour atterrir dans un paradis

The WIFE TAKES A FLYER

STARRING Joan Frauchiger BENNETT + TONE with ALLYN JOSLYN CECIL CUNNINGHAM ROGER CLARK A COLUMBIA PICTURE

"Dernières Nouvelles" - "March of Time"

POUR LA SEMAINE DE L'ARMEE du 29 Juin au 5 Juillet,

Le Théâtre Impérial rend hommage à nos soldats de l'armée et par l'entremise des autorités IL DONNE ADMISSION GRATUITEMENT CHAQUE SOIR A 100 SOLDATS DE LUNDI A JEUDI SOIR.

SAVEZ-VOUS QU'UNE ATTENTION SPECIALE

aux commandes par téléphone. Un service courtis. Une livraison rapide vous attendent à la

Ferronnerie STANLEY FOISY
Tél. 811 Enr'g
163 RUE CHAMPLAIN
Saint-Jean, Qué.

ARTICLES DE PLOMBERIE, ARTICLES EN "PYREX" ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Distributeur de la Peinture **RAMSAY** Gros et Détail



A VENDRE à Prix Spéciaux BOITES (can) A CONSERVES

COURSES A ST-JEAN LE 28 JUIN, A 2 P.M.

Dans la classe 2.27, nombreux sont les amateurs assurés du triomphe de la fameuse jument Madeline Carrol à S. H. Chicoine de Saint-Jean, tandis que d'autre part on est d'avis que Silver Axworthy, à David Brosseau, de Marieville, remportera la palme. D'autres connaisseurs non moins avisés parient sur les chances de General Stoke, à Jos. Roy, de Sorel.

La classe des 2.20 soulève aussi beaucoup de discussions; les connaisseurs disent "David Gagnera". D. Brosseau aura certainement à employer tout son expérience s'il veut faire triompher sa jument Grattan Girl; Tommy Direct, à N. Miller, de Clarenceville, saura certainement lui faire concurrence; Dawn McKillop, à Madame Farnell, de Québec, pourrait bien causer de surprises.

La classe 2.14 n'est certainement pas celle qui apporte de commentaires. Une réunion de chevaux tels que Willis Grattan à R. Choquette, de Marieville, Prince Dale à N.

Brisebois, de Lachenaie, Peter Bedwell, à Jos. Roy, de Sorel, Adrienne Grattan, à N. Dolan et aussi plusieurs autres rivaliseront certainement de très près.

Nombre d'autres chevaux sont inscrits au programme tels que: "Dona Lee" à Alfred Perrault, de Laprairie.

"Babe Grattan" à W. Cloutier, de Saint-Tite.

"Malted Milk" à S. Choquette, de Holyoke, Mass.

"Joan Lee", à J. Roch, de Sorel.

"Lady Eleanor McKillop" à Riendeau et Giard, de St-Hyacinthe.

"May Lee", à Riendeau et Giard, de Saint-Hyacinthe.

"Frank R.", à L. St-Jacques, de St-Hyacinthe.

"Betty Hugo", à D. Rice de Caughnawaga.

Juges: Michel Lanoue, Félix St-Vincent, Roddy Bélisle et Ovide Morin, hôtelier de Lacolle.

Le premier départ aura lieu à 2 hrs P. M.

tion d'une nouvelle hutte de guerre, oeuvre des Chevaliers de Colomb. Il y a lieu de s'intéresser d'une manière toute particulière, chevaliers de St-Jean, à l'oeuvre des huttes de guerre. Notre ville devra prochainement être dotée d'une semblable hutte qui contribue largement au bien-être moral et physique de nos soldats.

Une de nos jeunes concitoyennes choisie membre du jury pour le concours du Prix David

Il nous fait plaisir de remarquer que l'une de nos jeunes concitoyennes, Mlle Rina Lasnier, fille de l'un de nos hommes d'affaires en vue, M. M. Lasnier, fera partie du jury des concours littéraires du "Prix David", section française.

Le choix des membres du jury a été fait par l'hon. Hector Perrier, secrétaire provincial, qui l'a ensuite recommandée au conseil exécutif pour ratification.

Le "Prix David" qui tire son nom de l'hon. sénateur Athanase David, a pour but de couronner, dans notre province, les meilleurs ouvrages de l'année, en langue française ou anglaise, tant dans le monde littéraire que scientifique.

Remarquons en plus que Mlle Lasnier est la seule femme à faire partie des divers jurys pour les concours du "Prix David"; nous l'en félicitons d'autant plus volontiers, que depuis quelques années déjà, Mlle Lasnier nous a fait tout particulièrement honneur, avec la publication de trois de ses ouvrages.

L'Association des Jeunes Hommes d'Affaires

Au congrès des Chambre de Commerce Cadettes à La Sarre

Le congrès provincial des Chambres de Commerce cadettes aura lieu, cette année, à La Sarre, les 5, 6 et 7 septembre prochain; et notre Association des Jeunes Hommes d'Affaires de Saint-Jean et d'Iberville; s'y fera représenter.

La Chambre de Commerce de La Sarre a déjà commencé à préparer ce congrès. L'organisation est sous la direction de M. Hector Gagné, et divers comités sont déjà formés.

Trente-cinq Chambres de Commerce cadettes, dont celle de Saint-Jean et d'Iberville, enverront leurs représentants à La Sarre. Samedi, le 5 septembre, aura lieu l'inscription des délégués; et le lendemain, se tiendront les séances principales du congrès. On a pris les dispositions voulues pour que les congressistes puissent visiter les principaux centres industriels et agricoles de la région.

Nos enfants au micro

"Le Club Juvenil Excel irradié de Saint-Jean"

Toute la population de notre ville, spécialement les enfants seront très intéressés d'apprendre que samedi prochain le 27 juin, au Centre Sportif, aura lieu le programme amateur "Club Juvenil Excel" auquel participeront les enfants de notre ville. Ce programme commencera à 10 heures de l'avant-

midi et sera irradié sur CKAC de 11 heures à 11.45 heures.

De nombreux prix, coupes, gâteaux et différents cadeaux seront distribués aux enfants jugés les meilleurs dans des questionnaires, chansons et récitations.

Ce programme, le premier du genre que nous ayons le plaisir d'entendre à CKAC irradié directement de notre ville, dont les artistes seront des nôtres, est une réalisation des Produits Excel commandité par Brosseau Ltée, dont le représentant est M. J. A. Leblanc qui est l'organisateur de ce programme Club Juvenil Excel, chez nous.

On nous informe que si la température n'est pas favorable, le programme aura lieu en la Centrale Catholique, et en raison de l'espace limitée de la salle du théâtre, les enfants détenant une passe remise par les professeurs des écoles, auront seuls droit d'admission.

Incendie sans conséquences graves

Samedi soir, le 20 juin, des hangars appartenant à M. R. Lefebvre, à Mme Paul Labelle et Bissonnette et Frères furent détruits, alors qu'un incendie dont l'origine est inconnue, se déclara vers les sept heures en arrière de la Boulangerie Bissonnette et Frères.

Les pompiers mandés, arrivèrent immédiatement sur les lieux, contrôlèrent en peu de temps, les flammes qui répandaient toutefois une épaisse fumée annonçant un incendie beaucoup plus sérieux. On évalue à peu la perte de ces bâ-

tion. On est donc prié d'être aux écoutes C.K.A.C. samedi le 27 juin prochain pour y entendre nos enfants.

LUTTE AU STADE POUTRE, SAMEDI, 27 JUIN, A 8.30 HRES.

Paul Gaudette en finale contre Paul Lortie. — Manuel Cortez en semi-finale contre Bob Lortie.

La séance de lutte de samedi prochain au Stade Poutre promet d'être sensationnelle, si l'on jette un coup d'oeil sur les noms des deux antagonistes du combat principal.

C'est en effet avec un plaisir apparent que Paul Gaudette, ancien champion de la classe des poids-lourds junior acceptait au début de la semaine de faire face au champion actuel, Paul Lortie, samedi prochain, au Stade Poutre.

Les amateurs ont sans doute encore fraîches à la mémoire les scènes orageuses qui mirent fin au combat mettant aux prises Paul Lortie et Cowboy Hughes lors du programme de samedi dernier, mais nul n'en a gardé un souvenir plus cuisant que Gaudette.

Ce dernier est furieux de la tournure plutôt tragique qu'a pris ce combat et il est surtout vexé des commentaires peu élogieux que les amateurs ont porté à son égard.

"Lortie a fini de faire la pluie et le beau temps à Saint-Jean, Prenez-en la parole d'un homme qui en a eu plus que pour son argent

samedi dernier et soyez assurés que c'est comme lutteurs que je sauterai dans l'arène, samedi prochain, débarrassé de toutes les entraves qui peuvent retenir un arbitre". Telle est la déclaration que faisait Paul Gaudette aux promoteurs Samson, en acceptant de faire face à Paul Lortie.

Dans la semi-finale, le puissant et sympathique athlète mexicain Manuel Cortez en viendra aux prises avec un autre grand favori des amateurs de Saint-Jean, le spectaculaire Bob Lortie. Avec de tels adversaires en lice, cette semi-finale ne devrait pas être sans susciter beaucoup d'intérêt chez les amateurs de lutte rapide et scientifique.

Dans le numéro spécial, le chef indien Bamba Tabu et l'homme fort Jos Samson, qui en sera cette année à sa première apparition au Stade, se disputeront la victoire, tandis que le jeune premier de l'année 1942, Jacques Larose, fils de Rod Larose, fera les frais du premier engagement avec George Miller.

Les élections au 4ième degré

La semaine dernière, les Chevaliers de Colomb du 4e degré, Assemblée Louis de Montcalm, se réunissaient à St-Lambert et procédaient à l'élection de leur exécutif pour la prochaine année. En voici le résultat:

Fidèle Navigateur: Dr Emeril Poirier.
Fidèle Capitaine: René V. Gravel.
Fidèle Amiral: Dr H. Laflamme.
Fidèle Pilote: O. Baillargeon.
Fidèle Contrôleur: A. L'Heureux.

Fidèle Sentinelle int.: Alcide Trahan.

Fidèle Sentinelle ext.: M. Brouillet.

Fidèle Scribe: Me Fabio Monet (pro tempore).

Nos félicitations aux nouveaux élus.

Chez les Chevaliers de Colomb

Tous les chevaliers sont invités à se rendre à Sorel, dimanche le 5 juillet. Il y aura grand déploiement militaire à l'occasion de l'inauguration

UNE BONNE SOURCE DE VITAMINES et MINÉRAUX OEUFS frais

UN PAS SEULEMENT DE LA FERME!
Oui, les oeufs A & P classifiés de la plus haute qualité sont expédiés en vitesse et directement des fermes de volailles les plus proches.

Les diététiciens vous recommandent de manger plus d'oeufs en raison de leur valeur en vitamines et sels minéraux.
A & P vous offre ces oeufs frais de la ferme à meilleur marché tous les jours de la semaine.

Catégorie "A" gros ctn. douz. 39¢
Catégorie "A" méd. ctn. douz. 37¢

FRUITS et LEGUMES
MELON D'EAU Gros et rouge Ch. 85¢
ORANGES Valencia de Californie Douz. 43¢
TOMATES Choisies No 1 2 lbs. 29¢
POIS VERTS Cosses bien remplies 3 lbs. 25¢
CHOU-FLEUR "Snow White" Ch. 10¢

FLOCONS PRINCESS 2 petits 29¢ Gros 24¢
JUS DE TOMATES Clark 2 btes 15¢
SOUPES assorties Aylmer 3 btes 25¢
SAUMON Keta Bte No 1 18¢
FROMAGE nouveau lb. 25¢
MUFFETS Quaker 2 pqt 17¢
PRUNEAUX 70-80 lb. 9¢
FEVES BLANCHES 2 lbs. 9¢
JUS D'ORANGES Bte 48 oz 35¢
GRAISSE PURE lb. 12¢
CITROUILLE de choix Bte No 2 1/2 9¢
PECHES Aylmer de choix 2 btes 25¢

BEURRE Silverbrook Première catégorie 2 lb. roul. 75¢

CAFÉ BOKAR A & P sac 1 lb. 39¢

PAIN Blanc 2é entier 2 pains 15¢
ANN PAGE
VITAMINE B (approuvé au Canada)

A & P SELF-SERVICE FOOD STORES
Propriété et direction: The Great Atlantic & Pacific Tea Co. Ltd.

Sur le Terrain de l'Hôtel-de-Ville,
MARDI, LE 30 JUIN 1942

RENDEZ-VOUS DE LA CHARITE

Soyez nombreux chaque Soir

La Kermesse au profit de l'Orphelinat Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, est en cours; ne manquez pas de vous y rendre et de laisser votre obole destinée à venir en aide à nos orphelins.

N'évaluez pas les amusements, les attractions, l'apparence des kiosques, PARTOUT c'est Jésus qui vous tend la main; rappelez-vous qu'Il a dit: "CE QUE VOUS FEREZ AU PLUS PETIT D'ENTRE LES MIENS, C'EST A MOI-MEME QUE VOUS LE FAITES".

DONNEZ EN SOURIANT; venez chercher un remède aux maux actuels; LA BONTE ET LA CHARITE sont l'huile et le vin, pour les coeurs meurtris.